

SANTIAGO DE CHILE Lunes 4 de Abril de 1983 N° 21.480-Año-LXVII

Cuerpo A

## Negra jornada de los punteros

- Palestino fue goleado 4-0 por U. Católica
- Rangers sólo pudo empatar 1-1 con Fernández Vial

### DOS PUNTEROS

(Amplia información en Págs. 1 y 3



El mediocampista de Palestino, Guillermo Toledo, trata de ingre-sar entre la poblada defensa de la UC, la que no tuvo fallas en el match de ayer en Santa Laura. Los universitarios realizaron una de sus mejores presentaciones en lo que va corrido del certamen Polla Gol.

## Tenista José Ayala se llevó Copa Omar Pabst

(Amplia información deportiva en páginas 1, 2, 3, 4 y 5-B)



Estableció un promedio de 165,675 km/h en Vizcachas

■ Sobrino del destacado piloto de hace unas décadas,logró un tiempo de 37 46"606, en 35 vueltas El chileno mejor clasificado fue Juan Carlos Ridolfi



SEMANA NOVATA 1983.— La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, FEUC, presentó ayer las candidatas a Reina Novata '83, ellas son (de izquierda a derecha). Soledad Rodríguez, Carolina Peña, Mónica Domínguez, Julia Díaz, Verónica Hirschberg, Verónica Torrens, Verónica Marzolo y Lucy Molinari.

### Hoy escribe Gastón Acuña M.

### El Sentido de la **Unidad Nacional**

Un desafío creacional, perfectamente concre-to, donde no caben ni to, donde no caben ni hacen falta las definiciones ideológicas, pone a prueba la potencialidad de nuestra patria. Busquemos allí lo que nos une y dejemos para más adelante lo que nos separa.

(Par. 3A)

Mensaje Urbi et Orbi

## El Pontífice llamó a la no violencia

## Extraviada avioneta en

**ZONA NOTE**El aparato, de matrícula norteamericana, lleva tres estadounidenses a

## 252 ganadores con 13 puntos

Cada uno de los ganadores recibirá \$ 102.101,85. Con 12 puntos acertaron 4.909 apostadores que cobrarán \$ 2.728,34.

Î	GANA	EM	PAT	E	GANA VISITANTE	I	PARTIDO
96	AUDAX		de	0	186685		51
1	MAYAL	- 1		U	EPAROLA		2
1000	II DE CHILE			3	WANDERSIS		3
	RANGERS			1	YIAL		
	ARICA			A	TACAMA		5
	PALESTIMO			U	CATOLICA		6
	TRASAMON	)		5	AN FELIPE		7
80	MAGALLANE	5		A	HTOFAGASTA		8
100	DYALLE			33	AN LUIS		9
	COBRESAL		1	C	DOUGHBO		10
	MEREZ			3	CONCTRA NA		11
	CONCEPCIO		1	T	HERIA		12
	LOTA			Ī	LINARES		113

Giovanni Vigliotto, de 53 años de edad, el superbigamo acusado de haberse casado con cien mujeres y de haber defraudado a otras tantas, —según las informaciones del cable—fue condenado recientemente en Phoenix, Arizona, a 34 años de cárcel, la máxima pena prevista por las imputaciones que le hicieron, y a una multa de 336 mil dólares, de los cuales 42 mil son para restituir a su ex esposa Patricia Gardiner.

Durante la lectura de la sentencia Vigliotto tuvo palabras muy duras contra el juez Rufus Coultern, calificándolo de "caricatura grotesca... corrupto y hombre inepto".

Centenares han sido los hombres que en una u otra parte del mundo debieron enfrentar la justicia acusados de bigamia, y Chile. no podria ser la excepción. Los archivos de la policia civil registran los antecedentes de un individuo que logró contraer matrimonio en 25 oportunidades. Tras su captura y reclusión en la otrora Cárcel Pública, el bígamo criollo originó una serie de problemas a las autoridades penitenciarias, que con asombro soportaron el desfile de esposas por el recinto penal.

"Qué es la bigamia?

Es un delitó de acción pública, que puede ser denunciado por cualquier-persona, y que el Código Penal sanciona en su artículo 382 y siguientes: El que contrajere matrimonio estando válidamente casado se hará mercedor de una pena de reclusión menor en su grado máximo".

No obstante, la expresión contraer matrimonio podría ser criticable ya que el "segundo matrimonio" será siempre nulo por la existencia del impedimento del "vínculo matrimonia in disuelto".

En general, los tratadistas definen la bigamia como un delito instantá-

ro, aparte del bígamo mismo es ortante conocer cuál es la si-ión de la persona que contrae imonio con éste. Desde lugo que cha persona está validamente ca-comete bígamia, pero indepen-temente y no como co-participe



Enrique Arredondo: Inspector de la Bri-gada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS—"La bi-gamia es un delito simple de configu-rar, pero muchas veces su investiga-ción se dificulta an-te las precauciones que adoptan los bi-gamos.



## Bigamia: delito que va aumentando en silencio

Si el contrayente en cuestión no es-taba válidamente casado, no realiza la conducta descrita en la tipificación le-gal y su posible punibilidad debemos encontrarla en las reglas generales sobre participación. Toda posible res-ponsabilidad penal debe fundamen-tarse en el dolo correspondiente a la figura, esto es, cn el conocimiento de que se está contrayendo matrimonlo y de que la contraparte está ligada por un vinculo matrimonial válido no di-suelto.

sobre competencia de los tribunales chilenos, pero el Código Orgánico de Tribunales, en su artículo sexto número seis, señala como un caso de excepción para el cual tienen competencia los tribunales chilenos, el de los delitos cometidos por chilenos, contra chilenos en el extranjero, cuando el culpable retorna a Chile sin haber sido juzgado por la autoridad del país en que dilinque.

Aunque esta figura tutela fundamentalmente el ordenamiento jurídico de la família, protege también orugal, las buenas costumbres y el mismo estado civil, por lo tanto, es posible que el delito de bigamia consuma otras infracciones que la preceden, acompañan o siguen, por ejemplo la cohabitación que aisladamente puedeconstituir amancebamiento o adulterio.

### BIGAMIA EN CHILE

Aun cuando el delito de bigamia no es muy frecuente en nuestro país, las estadísticas policiales indican que poco a poco los chilenos están incurriendo en este tipo de acciones.

## Cartas al director

### ASISTENCIA DE AUXILIO

Con estupor fui testigo el sábado de cómo un joven padre y su pequeño hijo, accidentados en el Estadio Santa Laura, con ocasión del futbol, debieron permanecer tendidos en el recinto por largos minutos sin una atención profesional adecuada. El padre murió, es cierto, pero aun así, y para prevenir futuras desgracias, creo que en estos recintos deportivos masivos debería esistir, obligatoriamente, un centro de atención de primeros auxilios profesional y eficiente, y no dejar. Tos accidentados en manos de la caridad profesional de los especialistas que por azar se encuentren en el lugar. Donde la concurrencia es masiva debe haber prevención, y creo que las ganancias que da el futbol darian también lo suficiente como para distraer mínima parte de los fondos para este fin.

Luis Cornejo P.
C.1. 478.691

### Series y TV

Soy una telemaniaca obligada por mis pequeñas hijas y, al seguir con ellas la programación habitual de los canales me he encontrado con errores de horario que creo fáciles de superar. En efecto, las series de "Monitos" que ven mis pequeñas, por ejemplo, son dadas en horarios de clases y, cuando ellas ya están en el hogar, lo único que dan son teleseries... Yo creo que estas últimas deberían pasarse considerando el horario de los adultos "disponibles" en casa y, las historietas, dejarlas para cuando los pequeños estén en casa... 18 horas en adelante.

### Ejemplo que reconforta

Con gran satisfacción me he enterado por la prensa —su diario incluido— de la labor anónima que recientemente realizaron los funcionarios de Correos y Telégrafos en pro de su propia institución. En efecto, supe que un gran número de ellos colaboró con el aseamiento y ornato de sus dependencias, entendiendo que existe falta de fondos para distraer en esas tareas, y que es labor de ellos contribuir a su propio bienestar. Esta labor de desinteresada, creo, debe ser imitada por otras agrupaciones laborales para beneficio de todos.

### Unir campañas

Señor Director, desde hace un tiempo soy testigo de la campaña destinada a evitar el nocivo hábito del cigarrillo, la que obliga a las empresas expendedoras a acompañar su publicidad con una contrapartida destinada a hacer entender lo dafino del hábito... La idea me parece excelente pero me atrevería incluso a pedir se "mezclara con la de CONAF" sobre incendios forestales pues, sabido es, que la insignificante colilla es la que arruina nuestros campos con devastadores incendios. No se me ocurre cómo podría efectuarse pero soy un convencido de que para los publicistas resultará tarea fácil.

## SERVICIO/

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08:00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08:10 a Poerto Monit y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08:00 a Concepcion. LAD 080 a las 08:20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09:00 a Temuco, Valdivia y Osorno, LAD 073 a las 11:00 a Concepción, Puerto Monit y Punta Arenas. LAD 022 a las 15:55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18:45 a Concep-

ción.

AEBONOR: (Reservas: 86357). AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos). ICARO: (Reservas: 226237). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

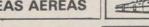
LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 014 a las 14.00 de Osorno, Valdivia y Tenuco. LAD 061 a las 16.45 de Arica. Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 072 a las 21.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 88357). AN 041 a las 14.45 de Arica. Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Sere-na (Aeropuerto Cerrillos).

SANTORAL DE HOY: San Isidro **MANANA: San Vicente Ferrer** 



### LINEAS AEREAS



### **TRENES**

### LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018), LA 145 a las 10.05 de Nueva York, Miami y Caracas, LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires, AFROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300), AA 226 a las York, Miami y Caracas, LA 121
AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300). AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
AIB FRANCE: (Informes: 179419). AF 091 a las 13.05 de París, Bio de Janeiro y Buenos Aires.
LLOYD AERGE BOLIVIANO; (Informes: 712334). LB 907 a las 12.35 de Miami, Caracas, Manaos, Santa Cruz de la Sierra, La Paz y Arica.
PAN AM: (Informes: 719753) PA 453 a las 08.05 de Miami.
SWISSAIR: (Informes: 734714). SR 146 a las 13.50 de Zurich, Cinchra, Dakar, Río de Janeiro y Buenos Aires.

### SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 575080) LA 170 a las 14.30 a Sao Paulo y Bio de Janeiro. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires.
AEROLINEAS ARCENTINAS: (Informes: 719300). AA 227 a las 16.90 a Mendora. Córdoba y Buenos Aires.
AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF. 092 a las 15.20 a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Niza y París.
AVIANCA: (Reservas: 714105) AV 020 a las 09.40 a Bogotá, San Juan Madrid, París y Frankfurt, con conexiones en Panamá, Carracas, México y Los Angels:
FAST AIR: (Reservas: 719430). UD 200 a las 13.00 a Bogotá y Miami.

Miami.

Reservas: 710919). PA 454 a las 22,45 a Miami.

SWISSAIR: (Reservas: 62394) SR 147 a las 15,20 a Boeno Aires,

Ro de Janero, Dakar, Clinebra y Zurich.

VIASA: (Reservas: 82401). VA 931 a las 11.15 a Caracas, con coneziones en San Juan, Lisboa, Madrid, Londrea y Frankfurt.

### BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

Empresa CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.33 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia cor Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516 495745 y 2226424

## **ARCHIVO DE LA HISTORIA**

### EFEMERIDES NACIONALES

Aparece el "Monitor Araucano", periódico oficial que no a "La Aurora de Chile". Se publicaba 3 veces por sema

empiaco a la seguina de la concurso de escritura para los alumnos de la 1833.— Se abre un concurso de escritura para los alumnos de la escuelas públicas, con premios en dinero de 100, 50 y 25 pesos respectivamente.

### EFEMERIDES EXTRANIERAS

FEMERIDES EXTRANJERAS

1531.— Real cédula probibe introducir en América "Libros de romance de historias vanas o de profanidades, como son de Amadis y otros de esta calidad".

1551.— La Reina Isabal II de Inglaterra nombra caballero a Francis Drake.

1792.— La Asamblea Nacional francesa declara que los mulatos y los negros de Santo Domingo deben disfrutar de los mismos decrechos civiles que los blancos.

1912.— Se proclama la República China en Tibet.

1912.— Las Filipinas estigne su independencia de Estados Unidos.

1949.— Se firma el Tratado del Atlantico Norte en Washington.

1968.— Martin Luther King, dirigente norteamericano de desrechos civiles, es asseinado en Memphis Tennessee.

1969.— Medicos en un hospital de Houston, Texas, implantan el primer corazón artificial a un hombre de 47 años, que muere cuatro días después.

1977.— Zaire rompe sus relaciones con Cuba, diciendo que tiene pruchas de que Cuba asistió a los rebeldes en Angola.

1978.— El Presidente Anwar El-Sadat anuncia que ha cancelado los derechos de entrada de los navios soviéticos en los puertos de Egipto.

### PENSAMIENTOS

scientes de nuestra propia ignorancia es un gran paso al riento". Benjamín Dirraeli, estadista británico (1804-

"El mundo es una comedia para los que piensan y una tragedia para aquellos que sienten". Horace Walpole (1678-1757).

## **FARMACIAS**

SEMANA DEL 2 AL 8 DE ABRIL DE 1983

ler. SECTOR; BALMACEDA — CARDENAL JOSE MABIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE—SUR.— GRUPO "B". AHUMADA, Ahumada 301, CERVANTES, Diagional Cer-vantes 830, LA NACIONAL, Portugal 1399; LOS HEROES, Li-bertador Bdo. O'Higgins 1622; NUBLE, San Diego 1796; SCOTT, Avda. Matta 1399.

2° SECTOR: AVDA. NORTE SUR — BALMACEDA — LI-BERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.— GRUPO "A". BREMEN, José Jo-aquin Pérez 5271; GRUPO "B". CUETO, Cueto 1179; CHACA-BCCO, Maturana 53; FRANCESA, San Pablo 2002; FI-GUEROA, San Pablo 6296; WINDSOR, José Joaquin Pérez 7084. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854

3° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HICGINS — AVDA.
NORTE SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. — CRUPO "A". RICHARDIS.
Varyas Salcedo 1421; GRUPO "B" NACIONAL, Los Psijaribo
1212; MELENDEZ, Buzeta 4250; PAMELA 10, Pamela 1008.
Maipu; BELGO CHILENA, Nicasio Retamales 202; BRAND
N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837.

S° SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B". VILLA LA REINA — Newa Larrain 9047; SOAL, Irarrazaval 1017; IUANA DE ARCO, Irarrazaval 3411; MYOL, Grezi 2521; MONTENECRO, Montenegro 1764; REX, Diagonal Oriente 4508; LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645; LV NCH, Lynch Norte 202; BABEL, Simón Bolivar 3751.

6° SECTOB: AVDA. VICUÑA MACKENNA — LINE FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS; HELORIDA — LA GRAÑJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. GRUPO "A". SANTA CRISTINA, Tomé 6688, La Goage SOL DE CHILE, Lo Martinez 188. San Bernardo. GRUPO "BECREO, Carmen Mena 664; LA GRAÑJA N" 3; Briones Lus Ou; LA LINEA, Fernández Albano 02869; LOS MASES, LA Industrias 4421; BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255; LA DA, José Miquel Carrera 9017; KUNZE, José-Miquel Carrera 9017; KUNZE, José-Miquel Carrera 9017; KUNZE, José-Miquel Carrera 9017; KUNZE, José-Miquel Carrera 2017; KUNZE, JOSÉ-Miquel Carrera 9017; KUNZE, JOSÉ-Miquel Carrera 9017; KUNZE, JOSÉ-Miquel Carrera 9017; KUNZE JOSÉ-MIQUEL CARRENA 92. Centenanio 92831; Lo Espela 92831; LOS Espela 92831;

7° SECTOR: AVDA. SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA—CONCHALI — QUILICURA.— GRUPO "A", VAISMAN, Recoleta 2110; GRUPO "B", ACADEMIA, Recoleta 575, Ph. PEL. N" 2, Independencia 9998; LA PALMILLA, Pedro Fontova 1012, MOLINA, Domingo Santa Maria 3733; LAR, Independencia 1175.

FARMACIAS DE URCENCIA: AHUMADA: Portugal 185
DIFCISIETE Y MEDIO, Vicula Mackenna 8430; SUIZA, Jos
Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LO
PORTALES, Monnetor Edwards 170; AHUMADA ESTADIO
ITALIANO, Las Condes 6737; GIL Nº 2, Cuarto Centenar
1999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMAD
A, Vitacura 4224

## **EMERGENCIAS**

POSTAS		BOMBEROS 132	
Posta Central Ambulancias	393451 394871 2224422	Area Metropolitana La Cisterna	8221 58112
La Cisterna Nuñoa	2224422 499004	AREA ORIENTE	
Providencia÷ Las Condes Ouinta Normal	2257216 91011	Hospital Salvador Hospital Calvo	225644
San Miguel San Bernardo	2224422 591534	Mackenna Instituto del Tórax	4101 49509
ÁREA NORTE		Hospital Pedro Aguirre Cerda	227125
Hospital San José Hospital Roberto	370011		3000
del Río	371011 37031	INVESTIGACIONE	S
Hospital Psiquiátrico	3/031	793095	

## La Nación

Director: Gaston Acuña M Representante Legal: Miguel Bejide C.

### Constitución y Bien Común

S egún señalaba Santo Tomás de Aquino, la misión fundamen-tal de la autoridad es esencialmente el promover el bien co-mún. La autoridad, pues, ha de ejercitarse en provecho de los altos intereses de la patria, y no de un grupo o de una clase. La autoridad no es otra cosa que un servicio. En sentido estricto, man-

dar es servir. Y así lo entendió el actual Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Yasi lo entendió el actual Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden, que, desde el mismo 11 de septiembre de 1973, se dió a la tarea de la reconstrucción moral, social y económica de la nación, impidiendo que pudiese sucumbir en el abismo del marxismo internacional, como tantos otros pueblos.

Este es y ha sido el objetivo de nuestras autoridades durante todos estos años, conforme a su juramento como soldados y al concepto espiritualista de la vida que les informa.

Además del sacrificado esfuerzo de la reconstrucción nacional, era imprescindible en Chile una nueva institucionalidad que garantizara la vida soberana y libre de la nación. Una nueva Constitución, basada en principios renovadores y a la vez enraizada en nuestras más puras tradiciones históricas.

La patria no es solamente la emoción en ciertos aniversarios. Es

más puras tradiciones históricas.

La patria no es solamente la emoción en ciertos aniversarios. Es la comunidad de los chilenos en un quehacer histórico permanente. Son los valores de la sangre y del pasado, siempre de acuerdo a nuestra actualidad.

Y es en razón de ese mismo bien común que el Gobierno sometió a la consideración de todos los chilenos el proyecto de una nueva Constitución Política, un 11 de Septiembre de 1980. Una inmensa y abrumadora mayoría dio el respaldo a la Carta Fundamental que comenzó a regir el 11 de marzo de 1981, iniciándose así una histórica etapa en nuestra patria. histórica etapa en nuestra patria

histórica etapa en nuestra patria.

Es doctrina aceptada que el Estado tiene derecho a establecer su propia forma de gobierno o a modificar la establecida, según las exigencias del bien común y las peculiares necesidades del pueblo. Es una potestad inherente, congénita a la sociedad civil. Desde el momento en que un Estado surge y se inicia en la vida política, le asiste el derecho a organizarse, determinando la forma de gobierno, regulando su funcionamiento y señalando las obligaciones de los ciudadanos para el logro del bien común. Las sociedades evolucionan y las instituciones, por excelentes que haya sido, se vuelven anacrónicas. El bien común exige, entonces, una revisión y una transformación de la organización política.

cionan y las instruciones, por excelentes que naya sido, se vueiven anacrónicas. El bien común exige, entonces, una revisión y una transformación de la organización política.

Consecuente con lo anterior, el Presidente de la República, Augusto Pinochet, afirmaba -a sólo un mes del pronunciamiento militar- que "una nueva Constitución Política de la República debe permitir la evolución dinámica que el mundo actual reclama, y aleje para siempre la politiquería, el sectarismo y la demagogia de la vida nacional, que ella sea la expresión suprema de la nueva institucionalidad y bajo estos moldes se proyecten los destinos de Chile".

Si hacemos un detallado estudio de la actual Constitución Política, veremos que todo su contenido está inspirado en el concepto de bien común, definido en la Declaración de Principios del Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden como "el conjunto de condiciones sociales que permita a todos y a cada uno de los chilenos alcanzar su plena realización personal".

Para mayor abundamiento, el artículo primero, inciso cuatro de la Carta Fundamental, dice que "el Estado está al servicio de la persona humana y su finalidad es promover el bien común, para lo cual debe contribuir a crear las condiciones sociales que permitan a todos y a cada uno de los integrantes de la comunidad nacional su mayor realización espiritual y material posible".

todos y a cada uno de los integrantes de la comindad nacional se mayor realización espiritual y material posible".

Además, en la Constitución Política están establecidos los derechos que circunscriben y delimitan el ámbito de la potestad estatal, es decir, los derechos naturales del hombre a la vida, a la familia, a la propiedad, a la libertad, etc. Con respecto a la libertad, la milia, a la propiedad, a la libertad, etc. Con respecto a la libertad, la ley debe protegerla no sólo contra los ataques exteriores, sino contra los extravíos de la libertad misma, pues la voluntad al esco-ger lo malo no usa de la libertad, sino que abusa de ella. Puesto que una auténtica democracia para sobrevivir en el mundo de hoy, ante la continua agresión del marxismo internacional y su ingenuos saté-lites, debe disponer de los medios de legítima defensa, no puede

autodestruirse.
Están,además, establecidos los derechos de la familia, porque es anterior al Estado y más inmediatamente natural que el Estado, como asimismo los derechos de las sociedades intermedias, "garantizando la adecuada autonomía para cumplir sus propios fines espe-

Es, de acuerdo con este mismo concepto de bien común enun-ciado, que ningún chileno puede negar su concurso -desinteresado y patriótico- a esta gran tarea que es la de hacer de Chile una gran nación.

identale e ante, o son, o ritali, con e de cio reale, "."

Una vez que alquien le preguntó si había escrito un libro de memorias, el ex-rey respondió secamente: "No". Y, aun cuando había sistematizado todo el material histórico necesario con un orden meticuloso, Umberto Consideraba que los hechos eran todavía demasiado recientes para escribir una historia.

Comenta Gastón ACUNA M.

### El Sentido de la Unidad Nacional

ay un viejo axioma al que la historia de Occidente, maestra por cierto muy severa, ha dado continuado y aleccionador respaldo, pero que, en el calor de los debates y en el fárrago de las explicaciones que los condimentan, se suele olvidar.

Ese axioma nos dice: "Lo que importa no tanto las intituciones, como el espíritu que anima". Ya nos lo recordaba Unamuno. Las tuciones son la letra, el espíritu es el verbo.

Llegado el caso, cada uno de nosotros podremos ser muy prolijos, muy minuciosos para dibujar con esmero puntillista cómo nos gustarla que la nueva institucionalidad se

gustaría que la nueva institucionalidad se "aterrizara".

En la letra, cualquiera de nosotros será capaz, sin duda, de diseñar los mecanismos que más le acomoden y más le convenzan con miras a una auténtica participación ciudadana, en el contexto invariable de un sufragio universal, libre e informado.

Sin salir de ese marco ordenador, habrá quienes piensen que mediante tales o cuales fórmulas jurídicas llegaremos a establecer una democracia fuerte y renovada, que sin embargo no rompa el estillo de nuestras anteriores experiencias, nuestros más arraigados hábitos y nuestras menos controvertidas tradiciones. Habrá, también, los que crean que para dar fortaleza a esa democracia renovada y estable que todos queremos, será necesario innovar en determinados campos de la participación y ensayar fórmulas más imaginativas que inyecten sangre joven y savia vivificante en los viejos fudres de nuestros tradición. Y habrá, por último, aquellos de buena fe reacios, noblemente refractarios a cualquier cambio sustantivo, porque piensan que el sólido legado democrático de nuestros mayores, antaño tan ricamente creador, no mercec injustos menosprecios ni correcciones precipitadas, a pretexto de acci-

dentes históricos de mera coyuntura que se explican por sí solos.

Como al radactar los estatutos para una sociedad o un organismo de cualquier índole, el perfeccionismo o el empeño doctrinal, cuando no la versación esquematizante del letrado, pueden ir muy lejos por estos caminos reglamentadores y, con ellos, separarnos, acentuando los matices de la letra, con olvido involuntario del espíritu y el verbo que los nutre.

Nadie puede negarnos un largo pasado democrático, que conjugamos con eficiencia y maestría, hasta convertirnos en un ejemplo y una excepción dentro del continente. Nadie puede negar, ni tirios ni troyanos, que ese modelo de maestría y eficiencia se fue desgastando hasta mostrarse del todo insuficiente para reaccionar a los desaflos e incitaciones de nuestra personal historia de chilenos. Las huellas de contraste entre letra y espíritu se aprecian ostensibles desde muy temprano en el presente siglo y se precipitan hacia una acelerada crisis estructural en la segunda mitad del mismo.

Pero cuando nos preguntamos, bien de ca-

da crisis estructural en la segunda mitad del mismo.

Pero cuando nos preguntamos, bien de cara a la honesta intimidad de nuestra propia conciencia, marginando la propia postura doctrinaria, dónde está la raíz de este proceso de descomposición, nos vemos forzados a reconocer que, si bien en ciertos aspectos puntuales la letra terminó por hacerse insuficiente y el traje institucional en sus fórmulas empezó a quedarnos chico, ahogando fuerzas que venían desde dentro, es el espíritu que había bajo esos ropajes el que acusa mayor desgaste y el que por instantes parece agonizar.

Del mismo modo, cuando nos preguntamos por el proceso que conduce a la Liberación Nacional y a ese mágico fenómeno de cohesión que nos impulsa tras el 11 de Septiembre, y que con su portentoso empuje borra por un instante las barreras ideológicas, creando un aire nuevo,

adivinamos en él mucho más un espíritu que palpita aún informe hacia una vida nueva, que un simple ajuste de estructuras.

La reconstrucción nacional, el abrir los horizontes hacia un Chile grande, el recuentro con la vocación nacional creadora del siglo pasado y su orgulloso destino en el Pacífico fueron las ideas fuerza de esa movilización que puso al país de pie. Ni el cerco exterior, ni la incomprensión internacional ni nuestras propias penurias internas fueron capaces de mellar ese impulso. Sólo a la luz de estas ideas fuerza la unidad nacional toma sentido. Es a ese venero que brota de lo más hondo del alma del país donde debemos volver preferentemente nuestros ojos. En la medida en que le demos viogr, el reencuentro ciudadano se hará más ancho, más consistente y más fecundo.

Por eso, toda vez que la interpretación puntillista de lo que ha de ser la letra de nuestra institucionalidad democrática nos separe, más que aferrarnos a su prematuro, celoso y a veces agrio debate, la actitud ciudadana, al menos la de las mayorías silenciosas, debiera ser exigirnosa a los civiles, muchas veces cegados en sus formalismos, volver hacia su espíritu y dar con nuestra conducta testimonio de serles por excelencia fieles. Un desaffo creacional, perfectamente concreto, donde no caben ni hacen falta las definiciones ideológicas, pone a prueba la potencialidad de nuestra patria como un todo. Busquemos allí lo que nos une y dejemos para más adelante lo que nos separa. Una vez más, como ha dicho el poeta: "Aremos la llanura antes de sembrar la loma". Vivir será primero, después será filosofar. Las instituciones que creemos no serán más o menos perfectas de lo que sean la madurez, la responsabilidad cívica y el vigor de la conciencia nacional en que descansen, ni más fuertes y duraderas de lo que sea nuestro desprendimiento en aras del bien permanente para Chile.

### Comentario Internacional de Darío ROJAS R.

## ¿Ingenuidad o Complicidad?

ientos de miles de personas realizaron manifestaciones contrarias a la instalación de proyectiles de la defensa nuclear de Europa Occidental en Gran Bretaña, Alemania Federal y Holanda. Essa armas forman parte de la modernización de
dicha defensa y fueron acordadas en diciembre de
1979 para ser instaladas en el último bimestre de
1983, salvo que antes se llegara e un acuerdo de limitación de ése y otros armamentos atómicos entre la
Unión Soviética y Estados Unidos. Los manifestaráincluso hoy lunes que es feriado en Europa Occidental, en calles y caminos para rechazar tales instalaciones.

incluso hoy lunes que es feriado en Europa Occidental, en calles y caminos para rechazar tales instalaciones.

El eje que vertebra estas acciones es el Movimiento Verde de Alemania Federal. Sus tres principales dirigentes (ahora diputados federales Petra Kelly, Lucas Veckman y Roland Vogti recorren periódicamente las organizaciones establecidas en esos tres países y tambien las que operan en Noruega y Dinamarca. Es una acción "anti", que no propone alternativas y que se desenvuelve en un parcialismo antioccidental muy definido.

Se habla de pacifismo, de neutralismo y de ecologismo. En la colosal ambiguedad de los verdes, que en lo politico pasan a ser llamativos por su desorganización y falta de postulados positivos, al menos en Alemania Federal, se dan aquellas tres posiciones. El pacifismo busca la eliminación de todo instrumento nuclear de guerra en Occidente, el neutralismo persigue la cancelación total y definitiva de la alianza militar entre Europa Occidental y Estados Unidos, mientras que el ecologismo se interesa por la mantención del equilibrio existente entre los diversos sistemas que forman la naturaleza. Las manifestaciones de hoy, y del reciente fin de semana, en lugares de aquellas tres naciones buscan, sólo, la cancelación de la modernización nuclear de la OTAN. Pacifismo y neutralismo nacieron luego del acuerdo, a su vez, se tomó luego de dos años de discusiones sobre el rearme defensivo nuclear soviético con proyecties SS-20 que apuntan a ciudades de naciones europeas de la OTAN y que comenzó en la URSS, Alemania Oriental y Checoslovaquia, 250 de aquellos SS-20 (Illamadas "armas absolutas")

COLEGA

CUANDO HAY QUE DECIRLE

de destrucción) y 65 de los más modernos SS-22; re-amplazan a los proyectiles SS-N5 y SS-N6 que sólo-tienen una cabeza nuclear por cohete y para los cuales hay 380 plataformas de lanzamientos que no han sido desmontadas hasta el pasado 31 de di-ciembre.

han sido desmontadas hasta el pasado 31 de diciembre.

El movimiento verde, o ecologista como lo llaman
otros, o pacifista como se hacen llamar para las manifestaciones públicas, nació casi un año después
del acuerdo de OTAN. No surgió con la nueva amenaza que significaban los SS-20 soviéticos. Y nació
con el "llamado de Krefeld" que extendió la acción
de los antiguos ecologistas alemanes a Holanda y
Gran Bretaña. Recibió, a poco de nacer, el apoyo del
Consojo de Iglesias de Holanda y Alemania y de Pax
Christi (movimiento de obispos católicos de esos
países). Las mayores presiones públicas hechas hasta ahora correspondieron a los alemanes que chantajearon a los socialdemócratas de Helmut Schmidt
para las elecciones de 1980 y a los de los tres países
cuando había que ratificar — en 1981 — el acuerdo de
1979; ahí hubo una marcha de Copenhague a París y
marchas internas en los tres países. Ahora vuelven a
desarrollar una acción pública, cuando es imminente
la instalación de los primeros Pershing II y Cruiser en
Alemania, Italia, Holanda y Gran Bretaña y en momentos en que la conferencia sobre limitación de armas nucleares, que celebran EE.UU y la URSS en
Ginebra, llega a momentos decisivos.

Pacifistas y neutralistas buscan el desarme nuclear

Ginebra, llega a momentos decisivos.

Pacifistas y neutralistas buscan el desarme nuclear total de Europa Occidental. Eso equivale a una rendición ante la URSS y el Pacto de Varsovia. Debieran decir, ingenuamente: "nosotros los europeos occidentales no nos podemos defender si ustedes nos atacan porque estamos indefensos. Por eso es absurdo que lo hagan. Los conflictos que puede. haber entre ustedes y nosotros los arreglaremos por la via de las negociaciones". El movimiento verde de aquellos tres países alega que el desarme unilateral acarreará el desarme del bloque socialista europeo, lo que podrá producir la unificación de Alemania y la liberalización interior soviética.

¿Ingenuos o cómplices?

A nadie le merece dudas que el gran problema del mundo occidental es sobrevivir al imperio comunis-ta. Es un riesgo mortal que impone a occidente la de-

UY QUE SUSTO.

LUGUZ

cadencia en que está el sistema soviético. El régimen de la URSS muestra un anquilosamiento político y económico aparentemente irreversible y progresivo, pero que simultáneamente denota una capacidad clara para concentrar todos sus recursos en la industria militar, desarrollar un impresionante sistema represivo interno y mantener, a pesar de todo lo anterior, una gran estabilidad. Pacifismo y neutralismo pasan a ser, en ese contexto, no "el enemigo interno" de que tanto hablaba Lenin, sino el "alíado externo indispensable" a que varias veces se refirió

no" de que tanto hablaba Lenin, sino el "aliado externo indispensable" a que varias veces se refirió Brezhnev; para Khadafy de Libia, en la visita de los tres dirigentes de los verdes alemanes, "el pacifismo será la tumba del imperialismo y del capitalismo".

Por lo anterior es que resulta incomprensible que un sector importante de los demócratas de EE.UU los apoyen activamente. Paul Warnke, antiguo negociador en SALT; Herbert Scoville, ex-director adjunto de la CIA; el almirante Jacques La Rocque, mentor indirecto de los ecologistas y pacífistas de Japón, son los patriarcas de aquel movimiento euro-occidental

occidental.

Ni pacifistas ni neutralistas condenan ni se refieren para nada a las bases de lanzamiento de proyectiles multinucleares instalados en países del Pacto de Varsovia. Petra Kelly, al ser elegida diputada federal hace un mes, dijo que ellos iban a evitar un holocausto nuclear desmontando las armas atómicas de la OTAN y dijo no tener nada que declarar respecto del poderío nuclear del este europeo. Insistió en que ahora "hay que trasladar la guerra antinuclear desde el átomo civil (el de las centrales eléctricas, centros de isótopos, usos de la actividad nuclear en la ciencia y la técnica) al átomo militar (el de las armas occidentales)".

dentales!"

Los hilos del pacifismo, del neutralismo y a la distancia tambien los del ecologismo europeos se enredan con los de otras instituciones que a su vez reciben hebras trenzadas por una misma mano política internacional. Es cosa de leer diarios y revistas de Londres, París, Madrid y Hamburgo para haller, en las frecuentes declaraciones de los líderes verdes, religiosos, neutralistas, argumentos de ingenuidad que de repente más parecen de complicidad con la política exterior soviética por la forma y en las circunstancias en que son desarrollados.

## Umberto de Saboya

ara entender la dolorosa nostalgia por Italia que sentia Umberto de Saboya en Cascais —donde vivió más de 36 años en el destierro—sería necesario conocer profundamente el sentido de la palabra portuguesa "saudade", que en "fado", como una vez dijo el ex-monarca, cuenta con una de sus mayores expresiones.

Cascais, Villa Italia: desde este balcón sobre el Océano Atlántico, frente a la "Boca del Infereno", una costa asi llamada por la furia de los oleajes, el último rey de Italia: "adoptado por los portugueses", vivió más de siete fustros con el peso de la nostalgia de su tierra natal.

Umberto, a quien lo visitaba en su destierro, solla decir que, después de tantos años de ausenciaj, lo que más difficil le resultaba era no poder volver a Italia. Cuando se refería a Nápoles. Umberto decía: "Todo es caliente: el aire, el sol, el mar, el Vesubio, las personas, las piedras del palacio real..."

una historia.

"Una gran parte de personajes vivos pueden ocuparse de las memorias de la casa Saboya y de sus últimas vicisitudes", declaraba tanto en público como en privado.

En la sobria Villa Italia, un edificio moderno de dos pisos a dos pasos de la "Boca del Infiemo". Umberto coleccionaba libros (más de 2.500) en raras y primeras ediciones y se interesaba como su padre, Victorio Emanuel III, en medallas. Jovial, aparentemente de buen carácter, madrugador, desayunaba en el balcón de Villa Italia, leyendo los diarios y examinando la correspondencia, que lo mantenía constantemente ocupado. Se cuenta en Cascais que el cartero, que al principio iba en bicicleta a llevafe la correspondencia, tuvo que hacerlo poco después en una moto con "sidecar", por la gran catidad de cartas que recibia.

Adolfo D'Amico

## "Recesión"

inalmente, los hijos pródigos regresan a la casa de sus padres. Hasta no hace muchos años, en los Estados Unidos, se descontaba que al cumplir los 18 años los jóvenes iban a vivir solos, muchas veces lejos de la casa paterna y cerca de la universidad que habían elegido para proseguir sus estudios. Además, trataban de obtener un trabajo como para costearse sus estudios. Pero ahora, con la crisis, las alas de la independencia se vieron quebradas. Y los jovencitos vuelven a casa. Trabajar es casi un privilegio, los alquileres por las nubes y muchas veces tener con qué comer es casi un lujo. Mantenerse mientras se está estudiando, cosa que un estudiante norteamericano siempre hizo, prácticamente imposible.

diante norteamericano siempre hizo, prácticamente imposible.

Entonces se produce la llamada telefónica y, del otro lado de la llinea, el padre o la madre que responde "Bueno, vuelve". Pero apenas pasan unos días, se comprueba que los jovencitos están llenos de pretensiones. Horarios extraños, continuos requerimientos de dinero. Unos beben, otros se drogan y no faltan los que acostumbran a pasar las horas en pésimas compañías. El entusisamo de las primeras horas comienza a desmoronarse. Y son justamente las madres las que rechazan, en especial, el aprovechamiento económico que pretende ejercer su hijo. Además, la ausencia del hijo con frecuencia le había permitido dedicarse más tiempo a sí misma, a su marido, a la casa, a los amigos y a los hobbies.

La situación se hace más difficil cuando la que regresa es ta hija y lo hace, a su vez, con un pequeño en los brazos, pero sin marido. La pretensión de que se ocupen de él los abuelos a veces resulta insostenible.

Por su parte, psicólogos y sociólogos están preocupados por la nueva realidad y más que tratar de interpretarlo lo que intentan es dar sugerencias de buena convivencia. Así, hablan de coexistencia pacifica. Es una posibilidad emota, di cen ligada exclusivamente a una precisión de los deterechos y de los deberes, olvidando la relación de parentesco y dividiendo desde el comienzo tareas y gastos.



Los artistas de la TV Nacional, Marcela Medel y Samuel Villarro-el, sacaron su patente en la comuna de La Reina, donde residirán.

## Record de patentes consiguió La Reina

Más de siete mil patentes, cifra que constituye un record, se vendieron la Municipalidad de La Reina. Esto significó una recaudación de 14 llones de pesos aproximadamente, sin considerar dentro de esa cifra que 10% de las patentes vendidas están acogidas al sistema de pago en dos otas que permite la ley.

Nuevas normas contra

## contaminación del mar

Resoluciones de la V Reunión Consultiva sobre pre-vención por vertimientos de desechos serán conside-

vención por vertimientos de desechos serán consideradas normas propias de nuestro país y constituirán Ley de la República

Las resoluciones de la V Reunión Consultiva, acerca de la enmienda obre Prevención de la Contaminación del Mar, por vertimiento de desechos otras materias, serán consideradas por nuestro país como normas propias y onstituirán ley de la República. Así quedó dispuesto al publicarse la deterinación del Poder Ejecutivo, en el Diario Oficial.

Entre otros aspectos, se añade a las disposiciones un anexo, que llevará a letra "F" y que señala, textualmente: "Las substancias que, aunque de aturaleza no tóxica, puedan resultar perjudiciales por las cantidades en que se vierten o que tienden a reducir sensiblemente las posibilidades de esparcimiento".

### **PRIMER SORTEO POPULAR**



RIFA DEL SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES, SUPLEMENTEROS ANTOFAGASTA.

ESTA RIFA SE EFECTUA PARA CONSTRUIR LA SEDE SOCIAL Y POLICLINICA AUTORIZADO POR DECRETO EXENTO

### COMPAÑIA DE SEGUROS "EL CONDOR" S.A.

Doctor Ernesto Medina Lois

## Enseñanza de salud chilena posee tradición y calidad

ente.
El doctor Medina recordó que icha escuela, desde hace 40 años, se edica a la capacitación, investigaión, entrega de servicios y asesoría en mportantes aspectos de la salud cosetiva.

Hizo presente que los cursos de más alto nivel que dicta la Escuela de Salud Pública, son los de Magister y Licenciatura, a los cuales asisten gracantidad de alunos de diversos países latinoamericanos e incluso España.

Ello está demostrando —expresóque nuestro país posee una tradición de calidad y seriedad en la enseñanza de este tipo. Agregó que en la medicina chilena, su organización y buena administración de servicios ha sido siempre una prioridad y por ésta la Universidad de Chile trabaja desde varios años, considerando la inquietud de los profesionales y del público.

### NUEVA MENCION



Doctor Ernesto Medina L. Di-rector de la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medi-cina de la U. de Chile.

### INVESTIGACION

## Conferencias para docentes de educación media en la U.

profesores de enseñanza media.
El calendario de actividades de extensión incluye exposiciones sobre "El hombre y la cultura en Chile", "Nuevos enfoques de la geografía en nuestro país", "Educación y entorno", "Los nacionalismos en la Historia", "Problemas actuales de la filosofía política" y "Los imperialismos en la his-

robiemas actuales de la mossila pointea y temperatoria Asimismo, figuran los ciclos sobre "El desarrollo psicológico del niño", "Sexualidad y pareja humana" y "Desarrollo de las habilidades de la Comunicación Interpersonal".

Por otra parte, el Departamento de Literatura participará en un programa de charlas que dictará el Instituto Chileno Alemán de Cultura y cuya primera etapa se realizará en mayo. En esa oportunidad, se analizará "el escritor alemán entre las dos guerras mundiales".

En dicha jornada, coordinada por el docente Paulius Stelinges, expondrán los académicos Carlos Morán, José Emilio Osses y Hugo Montes. El segundo ciolo, que se desarrollará en julio, se dedicará a la conmemoración del centenario del nacimiento de Franz Kafka.

### PROFESORES DE CASTELLANO

### En Conchalí

## Centro de atención diurna beneficiará a 250 menores

### Noticiero comunal

La Municipalidad de San Bernardo Informó haberse contactado con la empresa constructora de más de siete viviendas de la Villa Santa Cristina, que presentan graves deterioros. Hasta el momento las diligencias efectudads tanto por las autoridades enunicipales como por los vecinos, no han tenido resultados. Según se indicó a través de un comunicado, la situación se torna cada vez más dificil, dado que el rompimiento del alcantarillado y el escurrimiento del agua hacía el terreno mismo, ha producido un reblandecimiento.

## PUENTE ALTO CON NUEVA ESCUELA

Una obra que beneficia a la comu-nidad de Puente Alto, inauguró el Al-calde de ese sector, Miguel González La nueva Escuela F-622 es de 700 metros cuadrados, sobre una base de 2 mil metros cuadrados, demando una inversión cercana a los ests milloma fue portados por la Corporación Municipal.

### A.F.P. INVIERTA S.A. A.F.P. INVIERTA S.A. CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 10 de marzo de 1983, cito a Ud. a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA SOCIEDAD ANONIMA, a celebrarse el día 18 de Abril de 1983 a las 16.00 horas en las Oficinas de Nataniel Cox N° 31, oficina 26 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

Acordar la Reforma de los Estatutos Sociales en el sentido de disminuir el número de Directores de 11 a 5.

Designar el diario de la ciudad de Santiago, para publicar la convocatoria a Juntas Generales u otros acuerdos.

Designar a las personas que firmarán el Acta de la Junta y a los que la reducirán a escritura pública y los que legalizarán

Conforme a las disposiciones legales vigentes, sólo podrán partici-par en la Junta General Extraordinaria, los titulares de acciones ins-critos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

Gerente General

Santiago, Marzo de 1983

## CITACION

De conformidad a la Ley y Estatutos, podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 15 de Abril de 1983, inclusiva

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 10 de Marzo de 1983, cito a Ud. a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA SOCIEDAD ANONIMA, a celebrarse el día 18 de abril de 1983 a las 17.00 horas en las Oficinas Sesiones de Nataniel Cox N° 31 Oficina 26 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

unciarse sobre la memoria, balance, y estado financiero spondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de

1992.
Proceder a la renovación del Directorio.
Designar auditores externos.
Conocimiento de contratos celebrados por la sociedad con compañías relacionadas.
Tratar las demás materias que incumben a estas Juntas.

Presidente

Santiago, Marzo de 1983

## Avanzan los trabajos de reparación de la Alameda

Durante todo el largo fin de semana se continuaron llevando a cabo ininterrumpidamente los trabajos de reparación de la Alameda Bernardo O'Higgins, desde Teatinos a Ecuador y de oriente a poniente, los que deben estar terminados a fines del mes de mayo.

En estas labores, consistentes en la instalación de una tapa de asfalto de 15 centimetros de espesor, se encuentran trabajando 50 obreros, además de técnicos y profesionales.

La obra no se paralizó durante el largo fin de semana que recién termino, realizándose turnos de ocho de la mañana a 13.00 horas y de 14.00 a 20.00 horas.

EN LA GRANJA

Alrededor de mil hombres del Programa del Empleo Mínimo (PEM), están siendo empleados en la reparación de caminos interiores y rurales de la comuna de La Granja, incluyendo la limpieza de acequias y canales de regadio, según lo dispuso la Municipalidad.

Una de las principales preocupaciones y metas de las autoridades de dibacto como de la según de la composição d

## Ventas obligaron a renovar stock de mercaderías en Feria del Hogar





## Estudiantes de la UC inician Semana Novata

Dos rubias, 5 trigueñas y una morenita panameña se disputan la corona máxima de la fiesta universi-

Verónica Hirschberg, de 21 años



## ADMINISTRACIONES E INVERSIONES S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS

I A PREVISION - VIDA S A



## Cristianos celebraron resurrección de Cristo

Cardenal lamentó que aún prevalezca el odio entre los hombres y no el amor que predicó el Salvador



## Celebrarán 165 años de la Batalla de Maipú

## Sorteo de la Lotería

### COMPAÑIA DE SEGUROS LA PREVISION GENERALES S.A.

### Indicadores básicos

	1º Dic 31 Marz 8				r. 80 t. 80	1º Ago. 81 nún vigente 8
Asignación Familiar	286	1,40		30	9.31	401,98
Asignación Movilización		.43			5.88	358,51
Asignación Alimentación		1,61		33	7,62	438,77 5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200	00.0		1.30	0,00	
Salario Imponible Agric	2.958				4.92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638				7.03	4.447,39
Sueldo Vital						1.155.15
Sueldo o Salario Mínimo			100			6.222,83
Valor provisional cuota de ahorro						65.4
valor provisional cuota de anorro						17.5
Valor provisional cuota reajustable						2.676.00
Unidad Tributaria		3000			1414	1.524.49
Unidad de Fomento	11000000		00000	00000	2.5.0	A. C. S. S. S.
Interés corriente operaciones		+ + + +	0.012.5	1277	753	40,6
No Reajustables (anual)		04.99	(4)	0.00	9.9	40,00
Interés corriente operaciones			-		4 4-4	12.56
Reajustables (anual)		0.0	100		1575.0	12,5

Fibreras de c	Libretas de ahorro					
Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros				
BANCOS						
A Edwards	10,50	- 4				
American Exp	8,00	4				
BICE	9,00	4				
BHIF	11,50	4 4 0 1 2 3				
	10,80	1				
	10,70	2				
	10,60	3				
	10,50	4				
Centrobanco	11,00	4				
Concepción	10,50					
	10,00	2-4				
Crédito	10,00	4				
Chile	10,00	4				
Del Pacífico	11,00	4				
Español	10,00	4				
Estado	9,00	4				
Internacional	12,00	4				
Nacional	10,75	4				
O'Higgins	10,00	-				
Osomo	10,00	4				
Santiago	10,00	4				
Sud Americano	10,00	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4				
Sudameris	10,50	4				
Trabajo	8,00	4				
FINANCIERAS						
Ciga		-				
Condell	11,00	4				
Flandes	11,00	4				
Fintesa	10,00					
Fusa	14.00					

## Indices generales

			A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T
A: CANTIDAD DE	DINERO	(Millones	de pesos)

	Oct. 1982	Noviembr.	Diciembre E	inero 1983	Variación	120 dias
M <sub>1</sub> M <sub>2</sub>	28.855 132.712		31.130 132.912	35.612 128.279		23,40 (3,34)

M. Dinero Sector Privado

M. Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema

Fee	ha	Reservas	Balanza	Comercial	Balanza
Año 82	Mes		Al mes	Acumulado	de Pagos
_	Enero		-143,6	-143,6	
	Febrero	100000000	44,0	-187,6	-111,9
	Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
	Abril		49,4	-146,2 -87,0	
	Mayo	0.010.0	59,2	-104.3	-275,3
	Junio	3.319,0	-17,3 43,2	-61.1	740.001.0
	Julio		70,5	9,4	
	Agosto Septiembre	2.675.4	23,1	32,5	-946.0
	Octubre	2,010,4	78.0	110,5	10000
	Noviembre		11,2	121.7	
	Diciembre	2.577.5	96,4	218,1	-1.164,9
83	Enero	1.952.5	77,3	77,3	-624,6
00	Febrero	1.739.3	65,6	142,9	-777,

### B: EMISIONES DE PAGARES (AI 28-02-1983)

Empresa	Vigente (Miles 8 )	Vencida Impaga	I asas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	-
Cia. Industrial S.A.	0.000	124.238	-
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	_
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	-
Industrias Forestales S.A.		322.162	-
Inversiones Huelén	127,737	-	-
Inversiones Las Nieves	577.341	_	
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	_
Inversiones Valle Central S.A. Soc. de Inv. José Miguel Carrera	14.869	246.209	_
	317.552		-
S.A. Viña Sta, Carolina S.A.	_	550.518	-

### IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación en el año	porcentual últimos 12 meses		
82 83	Dic. Enero Febrero	1,2 1,8 0,1	20,7 1,8 1,9	20,7 22,0 23,1		

## Indices internacionales

Tasa Libo a 180 días Tasa Prime a 180 días 9,587500



## Embarques de productos del mar

## Agricultura norteamericana enfrenta difícil situación

□150 millones de toneladas de cereales están almacenados y se prevé un mayor stock para este año

WASHINGTON, Marzo (ANSA).— A pesar de los sintomas de recuperación evidenciados por la economía estadounidense, el campo norteamericano está atravesando el momento más difícil de los últimos cincuenta años y no hay esperanzas de un mejoramiento en el corto plazo.

## Europa representa 32,8% de ventas nacionales al exterior

Durante 1982 se embarcaron 240 productos de un valor superior a 200 mil dólares cada uno

## Mercados para miel chilena

Con el fin de examinar la situación de mercado para este producto la oficina de PROCHILE en Hamburgo se contactó directamente con los principales importadores y agentes que comercializan miel en la R.F.A., quienes han manifestado su opinión respecto a las perspectivas inmediatas y futuras para nuestra exportaciones.

Alemania ha sido tradicionalmente nuestro mayor comprador de este producto. En 1981 importó el 97% de la oferta exportable nacional, lo que dentro de las importaciones totales de ese país representó el 1,1 %. Las importaciones totales de ese país represento el 1,1 %. Las importaciones totales de ese país represento el 1,1 %. Las importaciones totales de ese país represento el 1,1 %. Las importaciones de las importaciones de las millones, equivalentes a 74.722 tons. de las cuales D.M. 1,813 millones provinieron de Chile (alrededor de 881 tons.).



EJECUTIVO DE OLIVETTI.— En ceremonia que contó con la presencia de autoridades de Gobierno y representantes del sector empresarial. Olivetti de Chile dio la bienvenida a su nuevo vicepresidente ejecutivo, Marco Frignani Z. quien asumió recientemente dicho cargo. En la oportunidad se celebró además el lanzamiento al mercado nacional del Personal Computer M 20, de alta tecnología, que entre sus facultades incluye la posibilidad de conectarse directamente con la red de ECOM. En la fotografía aparecen, a la izquierda, Luis Mackenna, presidente del directorio de Olivetti y a la derecha, Marco Frignani, vicepresidente ejecutivo de la empresa.

## Temen retiro de fondos de las naciones de OPEP

## Se recupera confianza en sistema financiero

Luis Prieto, presidente de la Corporación de Sociedades Financieras, calificó como positivas medidas contenidas en Plan Económico de



## Exportaciones chilenas a

☐ Heinrich Friese, gerente de Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria señaló que re-valuación del marco favorece a ventas de Chile

Alemania aumentaron en 14%

### DISMINUCION

Heinrich Friese informó que el intercambio comercial de Alemania con América Latina ha disminuido significativamente el último tiempo. "La evolución favorable del período comprendido entre 1979 y 1981 no continuó en 1982 —dijo— y por primera vez desde 1978 el volumen de intercambio total disminuyó en 3.8 por ciento".

El ejecutivo precisó que en esta situación se advierte un incremento de las importaciones alemanas desde América Latina de 15 por ciento en 1982, respecto al año anterior, en tanto que las exportaciones germanas a Latinoamérica disminuyeron en 19.1 por ciento.

En cuanto a la participación de América Latina en el comercio exterior alemán, sus exportaciones hacia Alemania aumentaron de 3 por ciento en 1981 a 3.3 por ciento en 1982, mientras que la participación de las exportaciones germanas a la región bajó de 3,4 por ciento en 1981 a 2.5 por ciento en 1982.

Friese indicó que el año pasado, el intercambio comercial con América Latina exhibió un saldo pasivo de 1.700 millones de marcos. Agregó que el 65 por ciento de las importaciones alemanas desde la región corresponde a Brasil, Colombia, Argentina y Venezuela, ubicándose Chile en el quinto lugar.

Por su parte, el 69 por ciento de las exportaciones se destinó a México, Brasil, Argentina y Venezuela, con Chile ocupando el séptimo lugar.

INTERCAMBIO CON CHILE

### INTERCAMBIO CON CHILE

que el nivel de las exportaciones chilenas se mantendrá o posiblemente crecerá.

Refiriendose a los efectos de la revaluación del marco alemán en el sistema monetario europeo, con respecto al comercio con Chile, indicó que indiscutblemente favorece las exportaciones chilenas.

El ejecutivo puntualizó que en todo caso, la revaluación del marco en el sistema monetario europeo no ha significado un mayor cambio frente al dólar, "Según los expertos — señaló— el marco debería fortalecerse en el transcurso del año y alcanzar a 2.25 frente al dólar, lo que significaría un mayor superávit en la Balanza de Pagos alemana, por la baja en el precio del petróleo. En cambio para Estados Unidos — agregó— se prevé un mayor déficit".

Por último, Heinrich Friese manifestó que "hay signos que demuestran una mayor reactivación de la economía alemana este año. Existe mayor optimismo y confianza entre los empresarios — expresó— han aumentado las inversiones y se advierte un mayor ingreso de pedidos por parte de la industria germana".

## **INDUSTRIA NACIONAL** DE CEMENTO S.A.

JUNTA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria
de Accionistas que se llevará a efecto en las oficinas de la Sociedad, calle Barros Errázuriz 1968, 9º piso, de esta ciudad, a las
12 horas,del 11 de abril de 1983, con el objeto de tratar y pronunciarse sobre todas las materias que de acuerdo con la ley son de
su competencia.

Tendrán derecho a participar en la Junta indicada los titula-res de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquél en que ella se celebrará.

EL PRESIDENTE

### NOTICIERO ECONOMICO

## Cemento Melón inauguró nuevo horno en Calera

### CAPITAL BRITANICO EN BID

El Reino Unido adquirirá aproximadamente 12.000 acciones nuevas, valoradas en 143 millones de dólares estadounidenses, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con el fin de asistir a las operacions financieras de esta institución a lo largo de los próximos cuatro años.

Timothy Raison, Ministro adjunto al Ministerio para el

### MERCADO AGROPECUARIO

QUITO, Mar. (ANSA).— Una misión del "Instituto de Comercio Exterior" de Italia, entregó al Ministro de Agricultura de este país. Carlos Vallejos, un estadio de mercado para productos agropecuarios pe-recederos y de cinco proyectos agroindustriales.

De acuerdo con las previsiones, en Ecuador se espera que estos estu-elaborados dentro del programa de asistencia técnica del gobierno ano, se concreten también con la participación de capitales y tecno dios elaborado italiano, se cor logía de Italia.

### BANCO DE DESARROLLO

El directivo del recientemente creado Banco del Desarrollo recibió oficialmente la incorporación a la institución de la Confederación General de Cooperativas de Chile, con

### INVERSION EN ENERGIA

MEXICO, Mar. (ANSA).— La Organización Latinoamericana de Energía (OI.ADE), (destinará cerca de un millón de dolares en dos programas de investigación, uno petrolero y otro carbonífero.

Todos los recursos económicos serán canalizados a través del Programa Latinoamericano de Cooperación Energética (PLACE), calificado por el venezolano Ulises Ramírez como "el principio de un mercado latinoamericano de energía, de tecnología de la energía, de autosuficiencia energética y autonomía tecnológica".

### PRODUCCION DE ORO

## VIDRIOS, CRISTALES LIRQUEN S.A.



Chile aumentará este año su participación en diversas ferias y ex-posiciones en Alemania, con el fin de buscar nuevos mercados pa-ra sus exportaciones. En el grabado, un aspecto de la Sociedad Fe-rial de Disseldorf, que ocupa el primer lugar en Alemania, con un elevado volumen de ventas.

## Disminuyó valor del comercio internacional

Comercio mundial n 1982 no mejoró en relación con el jercicio anterior; incluso algunos secores con un tradicional mayor dinamismo como el de los productos manufacturados, cuyas exportaciones tabian conseguido mantener un ritmo de crecimiento del 4,5 a 5% en los iltimos años, se han visto sertamente afectadas por el estancamiento de las importaciones en los países en vias de desarrollo, como consecuencia de sus crecientes déficit comerciales y su abultada deuda externa. Respecto a la producción, se espera un volumen similar al de 1981, gracias al comercio cerealista, ya que otras actividades productivas mostraron un índice negativo de crecimiento.

La propia crisis económica internacional está siendo al mismo tiempo causa y efecto de esta desfavorable evolución del comercio mundial. De forma generalizada los países intentan paliar sus deficiencias internas tratando de vender a los demás los excedentes de producción que no absorbes upropia demanda interna descendente, mientras que se despliegan todos los medios posibles para proteger el propio mercado. De esta forma see vienen estableciendo numerosas medidas de carácter marcadamente proteccionista, que van desde el simple aumento de los aranceles a las más sofisticadas técnicas destinadas a retrasar el propio proceso de distribución de los productos una vez en su destino.

La situación es grave ya que la escalada proteccionista puede derivar

de los productos una vez en su destino.

La situación es grave ya que la escalada proteccionista puede derivar en una guerra comercial en que nadie tiene nada que ganar. Esta idea ha sido básicamente la que se ha tratado de dejar clara en la última conferencia del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio —GATT— celebrada en noviembre último en Ginebra, El acuerdo mínimo, según la formula usual —en el que se basaron estas reuniones se centró en cinco puntos:

— la escalada proteccionista,
— las relaciones Norte-Sur,
— las mejoras de los procedimientos del GATT, y
— los servicios y la agricultura.

Los temas como textiles, pesca, mercancias falsificadas e inversiones extranjeras quedaron marginados por el momento.

Los puntos relacionados con la

## Cinco muertos y 7 heridos en accidentes de tránsito

Como ya es habitual, la causa basal de estos hechos, es la imprudencia e irresponsabilidad de conductores y peatones

### ATROPELLO Y CHOOUE

### BUSCAN A TAXISTA

### DOS HERIDOS

### MUERE UN MENOR

## en congreso de cancerología Investigan hallazgo de

Personal especializado de Carabineros e Investiga-ciones trata de esclarecer estos casos, ocurridos en Santiago, Valparaíso y Rancagua

2 cadáveres y suicidio

## Intensas diligencias para aclarar robo de dinamita

e esta forma continúa el ciclo s Ciencias Sociales y del Compor-iento en Chile", ciclo que en 1982 egó tres informes: La Historiogra-en Chile en los últimos decenios; do actual de la Sociología en Chi-la Sicología en Chile. Para 1983 se

## Analizarán estado actual de ciencias antropológicas

□En la Corporación de Promoción Universitaria a partir del martes 26

## Breves de salud

### SEMINARIO EN EL INTA

Los efectos de la desnutrición sobre las funciones cerebrales superiores los avances recientes en las investigaciones sobre el sistema nervioso, que an permitido un mayor conocimiento de este problema serán discutidos or expertos y científicos de América Latina y otras regiones del mundo, en a Seminario Internacional que se realizará entre el 25 y el 29 de abril.

el 22 de junio continuarán desarrollándose reuniones con la os los días miércoles con la participación de destacados académi-sima que se realizará el seís del presente mes se refeiriá a "La in-científica en la Facultad de Medicina", y la dictará el profesor y BECAS EN SALUD PUBLICA

n programa de residencia y becas para docentes auspícia la Escuela id Pública de la Universidad de Chile. El primero consiste en una ac-l integrada con pediatría y ginecoobstetricia, que realizan médicos jó-en centros de salud y consultorios extrahospitalarios. Mientras que el ma de becas tiene una duración de dos o tres años y su finalidad es la ación en este campo de becados de la Universidad y del Ministerio de

Entre el 25 de abril y el tres de junio se realizará en la Escuela de Salud Pública el Quinto Seminario para Profesionales de Salud Mental para sicólogos, enfermeras, asistentes sociales, terapeutas ocupacionales y educadores sanitarios que se desempeñan en este campo. Su objetivo es proporcionar conocimientos básicos necesarios para formular y llevar a cabo políticas y programas de salud mental.

Un curso sobre genética, ecología y evolución se dictará en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile en conjunto con la Facultad de Cliencias Básicas y Farmacéuticas del mismo plantel a partir de hoy. Está destinado a los alumnos de los programas de Magister, doctorado en biología, y egresados de carreras de esa área.

### METODOS ESTADISTICOS

Métodos estadísticos que se aplican en la investigación científica serán studiados en un curso de postgrado que se dictará a fines de abril en la Fa-ultad de Medicina de la Universidad de Chile. La Escuela de Salud Pública rganizó también una jornada de biomatemáticas destinada a especialistas



La fotografía de la Feature Bilateral Inter Nations, muestra u aspecto del stand chileno en la ITB de Berlín. A decir de los expositores, la feria permitió establecer nuevos y muy buenos contactos para el turismo nacional.

## Asociación de Secretarias reanuda sus actividades

## Exitosa presentación de Chile en Feria de Turismo de Berlín

EXPOSICION ITINERANTE SOBRE ECOLOGIA. Una exposi-ción itinerante internacional, denominada "Ecología en Acción", perteneciente a la Organización de las Naciones Unidas y al pro-yecto MAB (Hombre y Biósfera), se encuentra abierta hasta el jueves 7 en el Departamento de Geodesia de la Universidad de Santiago. La muestra partió en forma paralela en Francia e Inglaterra en 1981, y ha sido presentada en Argentina y Brasil. El MAG de Chile ha confeccionado diversos ecosistemas nacionales que se han sumado a los 41 paneles con ilustraciones en colores.

Especialistas extranjeros

Llegan en los próximos días

## Colegio San Gabriel con nuevo edificio

tiene.

nueble, ubicado en Almirante Pastene 118 de Providencia, cuenta
blias salas de clases, dependencias funcionales, bibliotecas para
y profesores, salas de video-cassettes, laboratorio y talleres.
remonia, fijada para las 8.30 horas, ha sido invitada la alcaldesa de
icia, Carmen Grez.

Junto con la entrada en vigencia del nuevo arancel de medicina curati-va, el pasado primero de abril comen-zó a venderse un bono de atención institucional que servirá de factor mo-derador, mientras los médicos se ubi-can en una de las tres categorías que ofrece el sistema. Este bono se distin-guirá por su color y servirá para que los usuarios se atiendan en el nivel uno en hospitales y servicios que man-tienen convenios con el Ministerio de sobid

uno en hospitales, uno en hospitales, tienen convenios con el Ministrato de Salud Sur, doctor Mario Romero, quien se refirió a la nueva política de aranceles de medicina curativa que entró en vigencia el primero de que entró en vigencia el primero de con agrego que el con al constante de co

de aranceles de medicina curativa que entró en vigencia el primero de abril. Cetto Romero agregó que el mencionado bono institucional podría ser vendido a través de algún banco, en las sucursales del Fondo Nacional de Salud donde se han expendido hasta ahora y dentro de los hospitales. Este aspecto aún no se ha especificado, pero se regirá seguramente de acuerdo a la demanda y afluencia de público.

"Los convenios con el sistema de Medicina Curativa, a través del FO-NASA, están en práctica y no hemos ceibido peticiones de retiro"—añadió—.

Romero argumentó que ello no ha ocurrido porque los profesionales de ese sevicio han aceptado la parte técnica del nuevo arancel, estimando las nuevas prestaciones incorporadas controles de proportado con la comportada con la controles del nuevo arancel, estimando las nuevas prestaciones incorporadas co-

Corte de agua

Sectores de las comunas de La Flo-rida, La Cisterna, y La Granja, care-cerán del suministro de agua potable entre las 14.00 y las 20.00 horas de hoy. La medida la adoptó la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS) para ejecutar trabajos de mejoramiento en la red de distribu-ción.

ción.

El corte de la entrega de agua afec-tará al área comprendida entre los si-guiente límites: al norte, circunvala-ción Américo Vespucio; al sur, Lo Blanco-Gabriela Mistral; al oriente, la Avenida Vicuña Mackenna, y al poniente, la Avenida José Joaquín Prieto (Ochagavía).

memoria de Carlos Ruz V.

Misa en

Bono institucional servirá de

moderador en el nuevo arancel

Será de distinto color y servirá para atenderse en hospitales e instituciones que tengan convenios con el Ministerio de Salud, a través del nivel uno

mo absolutamente lógicas y que los valores de éstas deben ser consecuentes con la situación del país. Señaló que se creó la Unidad Arancelaria para valorar las prestaciones, la que no es influenciable por las variaciones del IPC ni el valor del dólar, pues se incorporaron 600 millones de pessos para la aplicación del sistema. Asegura que el nuevo arancel no puede fracasar pues si se acaba el FO-NASA, se termina con él una fuente de ingresos importante para los médicos y se daña tanto al profesional como al usuario.

"Este es un sistema dúctil—manifestó— y el Ministerio de Sa-

lud ha dado todas las facilidades para que los profesionales de la medicina privada y estatal, hagan llegar por escrito cualquiera observación en for-ma responsable, antecedentes que servirán de basé para hacer efectivo un decreto modificatorio si es necesa-rio después de la evaluación que hará el Ministerio, de las sugerencias pre-sentadas en julio"

6 mil universitarios

integrarán la Bolsa de

Trabajo de FECECH

Sistema computarizado seleccionará a los estudiantes que ofrecerán servicios a todo público, al más módico

que este mes inaugura un sistema computarizado de inscripción de alumnostrabajadores.

El anuncio lo formuló a LA NACION el secretario general del organismo estudiantil, Juan Carlos González, quién agregó que, junto a la inauguración del computador, la FECECH iniciará también una intensa campaña publicitaria, destinada a atraer a empleadores de los más variados servicios, con el fin de ayudar a los jóvenes que deben costeares sus estudios universitarios, o bien colaborar en los ingresos familiares.

"Para esta campaña hemos obtenido la colaboración de innumerables medios de comunicación, audiovisuales y escritos —dijo — los cuales, concientes de la necesidad de un joven cuando sigue una carrera nos han ofrecido espacios a costos mínimos".

El año pasado la Bolsa de Trabajo de la FECECH logró colocar a 2.700 alumnos de distintas carreras, que realizaron las más variadas tareas: gasfitería, jardinería, clases particulares, fumigaciones, invecciones, cuidado de niños, amenización de fiestas infantiles y otros.

Juan Carlos González, orgulloso del nuevo computador (adquirido al más bajo costo del mercado gracias a la gestión de empresarios privados), declaró que "ahora al fin prescindiremos del criterio absoluto de una secretaria para la selección de alumnos-trabajadores. Ellos integrarán una lista, y, según el servicio requerido, se les irá enviando donde el respectivo empleador. El alumno también tendrá derecho a pedir del computador datos sobre su ubicación en las listas de espera y las razones por las cuales no hasido aún llamado".

Todos los estudiantes matriculados en la Universidad de Chile tienen derecho a inscribirse para lo cual deben llenar un formulario. Todos tienen oportunidad pero se les da prioridad al alumno con problemas económicos.

Los sueldos o remuneraciones obtenidas por estos jóvenes, varían entre los 20 mil y los mil pesos, dependiendo de la labor que realicen.

CONVENIOS

La necesidad de formar un frente común de los países en desarrollo para afrontar los problemas que los aquejan, formulo ayer el Cancille de Colombia, Rodrigo Lloreda Caicedo, que llegó ayer a Santiago para cumplir una corta visita al país, ya que la mediodía de hoy se dirige a Buenos Aires, donde participará en el encuentro del Grupo de los 77.

El personero fue recibido en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Miguel Alex Schweitzer, y por el embajador de esa nación en Santiago, Luis Conzález, quien anoche ofreció una recepción en su honor.

Al refererse a la respués de de Desarrollo de la comúnica de la comúnica de la consenio del consenio de la consenio de la consenio de

wentzer, y por el embajador de esa na-ción en Santiago, Luis González, quien anoche ofreció una recepción en su honor.

Al referirse a la reunión de Buenos Aires el Secretario de Estado dijo que la misma es un intento por unificar criterios de los países en desarrollo an-tes de la reunión de la UNCTAD, que se llevará a cabo en Belgrado, aña-diendo que es la culminación de un proceso iniciado en Cartagena.
"Nuestro continente, siguió diciendo, ha ido tomandoleada yez más iniciati-vas para sortear las dificultades eco-nómicas que nos aquejan".

Finalmente, dijo que las relaciones entre Chile y Colombia han sido siempre muy buenas, ya que el afecto y amistad entre los dos pueblos no ha variado.

## Conmemoran natalicio de Arturo Prat

La Armada Nacional commemora hoy el centésimo trigésimo quinto ani-versario del nacimiento del capitán de fragata Arturo Prat Chacén, héroe máximo de la Marina Chilena y una de las figuras señeras de la historia patria.

de las figuras señeras de la historia patria.

Voceros de la Armada anunciaron que el acto principal del aniversario tendrá lugar en la hacienda de San Agustín de Puñual, Ninhue, en la VIII Región, donce nació el héroe. Esa antigua hacienda está convertida en un santuario histórico.

La ceremonia comenzará a las 11.30 horas, y a ella concurrirán autoridades de la Segunda Zona Naval, una compañía de la Escuela de Artesanos Navales con banda de guerra e instrumental y autoridades regionales.

beta "Exmeralda" en la Plaza Soto-mayor.

Los representantes del Instituto Ar-turo Prat despositarán una ofrenda floral al pie del mausoleo en que des-cansan los restos de Prat y sus compa-ñeros de gesta, en presencia de las autoridades de la Primera Zona Naval y de la Quinta Región.

En completa tranquilidad y sin atochamientos se llevó a cabo ayer el retorno de vehículos desde el litoral y otros sectores a Santiago, luego del largo fin de semana. La situación contrastó con lo ocurrido en otros países, donde más de 100 personas murieron en accidentes de tránsito.

No se produjeron atochamientos ni accidentes

## Miles de vehículos coparon carreteras

□Se apreció también un regreso masivo a su país de más de cuatro mil automovilistas argentinos

Orden contrastó con situación de otros países, entre

ellos Venezuela, donde murieron más de cien personas en colisiones durante la Semana Santa

Sonas en colisiones durai
Miles de vehículos coparon, desde
el mediodía de ayer, las carreteras
que unen a la capital con otras ciudades de la zona central, sin que se registraran atochamientos gracias a las
oportunas medidas adoptadas por la
superioridad de Carabineros.

Un informe entregado por la Prefectura de Carabineros de Valparaiso, sehala que pasado el mediodía
iniciaron su regreso a Santiago, procedentes del Puerto y de Viña del Mar
una cantidad de aproximadamente 25
mil automóviles, más un número de
alrededor de tres mil vehículos de pasajeros de otros tipos.

sajeros de otros tipos.

Una situación similar fue registrada por las unidades de carreteras de la policia uniformada, apostadas en la Ruta Cinco Norte y Cinco Sur y en la carretera número 78, que une a Santiago con San Antonio.

Carabineros informó que entre las 80,00 y 18,00 horas de ayer habían contabilizado el paso de aproximadamente cuatro mil 400 automóviles con patentes de la República Argentina cuyos ocupantes regresaban a su país, tras pasar en Chile las festividades de Semana Santa.

Esta estadística do turistas argenti-nos incluye tanto a los vehículos de esa nacionalidad que transitaban por la Ruta 57, de Santiago-Los Andes-Portillo-Frontera, como los que se desplazaban por la Ruta 60 Viña del Mar-Concón-Los Andes-Frontera.

Finalmente, se pudo observar que efectivos motorizados y de infantería de la policía uniformada mantenían estrictos controles en distintos puntos de las rutas ya mencionadas, mientras

que las carreteras eran sobrevoladas por helicópteros de la Prefectura Aeropolicial de Carabineros.

### CONTRASTE CON VENEZUELA

CARACAS, Abril 3, (DPA).— A más de cien se elevaria el número de muertos por accidentes durante la Se-mana Santa, según cifras provisiona-les aportadas por la prensa de Cara-

les aportadas por la prensa de Caracas.

Aún cuando falta el retorno masivo
de personas a sus domicilios fijos y en
el supuesto de que en todo el país se
hayan movilizado unos diez millones
de personas (de 15 millones con que
cuenta Venezuela) no ha terminado;
algunos periódicos que realizan su
propia encuesta cifran el número de
muertos por accidentes viales en más
de un centenar y expresan todavía el
temor de que esos guarismos se vean
considerablemente aumentados con el
reflujo de pasajeros hacia sus lugares
de origen.

Las autoridades no dieron un informe oficial sobre el particular, estmándose que lo harán pasado el mediodia de mañana, como cifras ya oficiales y definitivas.

regionales.

En Valparaiso, por otra parte, el Instituto Histórico que lleva el nombre de Prat, y que preside el vice-almirante Raul López Siva, rendirá un homenaje a las 11.30 horas, ante el monumento a los hombres de la Corbeta "Esmeralda" en la Plaza Sotobeta "

# Este año, como en los anteriores, se continuará trabajando con Chilectra y Gasco, que contrata estudiantes para la repartición de boletas. "Estos convenios han tenido mucho éxito — dijo Conzález — porque en una sola empresa se pueden colocar 50 6 60 estudiantes al mismo tiempo". El usuario al más módico precio, puede contratar los servicios que proporciona una organización de la mayor seguridad, con sólo llamar al teléfono 398865. El pedido se recibe por este número y por otro se ubica al estudiante inscrito para tal trabajo, se le llama y se le confirma el pedido. A la hora está el empleado cumpliendo su función.

Caupolicán Beltrán Azóca Uberlinda Céspedes Díaz Rosa Petit Pino Sara Sala Rojas Luis Velis Rodrígue:

**DEFUNCIONES** 

CAUPOLICAN BELTRAN AZOCAR

Sus restos están siendo velados en Calle 2 Nº 3918, Conchalí, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.15 ho-ss, hacia el Cementerio General por Re-toleta.

UBERLINDA CESPEDES DIAZ (Q.E.P.D.)

ROSA PETIT PINO (Q.E.P.D.)

SARA SALA ROJAS (Q.E.P.D.)

LUIS VELIS RODRIGUEZ

En etapa final licitación de Interoceánica

En su última fase de estudio se en-cuentra la licitación de la Compaña de Navegación Interoceánica por par-te de la Corporación de Fomento de la Producción, según indicaron a LA NACION fuentes de esa entidad esta-

tal.

De acuerdo a lo informado, durante la reunión de consejo de ese organismo, llevada a cabo el pasado miércoles, se ultimaron los detalles respecto a las formas de llevar para iniciar la venta de esta empresa, decisión que la autoridad mantiene "a firme".

Se indicó que "sólo falta afinar al-gunos detalles de tipo técnico para proceder a la licitación de esa compa-ña de acuerdo a las instrucciones re-cibidas por parte del Supremo Go-bierno".

Por otra parte, se indicó a este diario que también se encuentra en su etapa final los estudios para que 8 empresas del Estado traspasen sus activos prescindibles, de acuerdo a las normas impartidas por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstruc-

Las empresas que deberán cumplir con esta obligación son Ferrocarriles del Estado, Línea Aérea Nacional, Empresa Metropolitana de Obras Sa-nitarias, Empresa Nacional de Mine-ría, Empresa Nacional de Petróleo, Polla Chilena de Beneficencia, Insti-tuto de Seguros del Estado y Banco del Estado.

oei Estado.

Se indicó que LAN-Chile enajenará diversos terrenos adyacentes a aeródromos que posee en la actualidad, en tanto que la Empresa Nacional de Mineria —por su parte—llamó a concurso para realizar la liquidación de los activos que comenzará a partir del mes de junio.

COMPAÑIA QUIMICA METALURGICA-QUIMETAL S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas de Compañía Química Metalúrgica Químetal S. A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 20 de abril
de 1982, a las 8.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Santa Ester 748, a fin de:
1. — Pronunciares sobre la memoria y balance del ejercicio año 1981, sobre la
renovación del Directorio, su remuneración y sobre la designación de inspectores de
cuentas y auditores externos de see mismo ejercicio;
2. — Pronunciares eobre la memoria y balance del ejercicio año 1982;
3. — Remuneración del Directorio;
4. — Designar inspectores de cuentas y auditores externos;
5. — Considerar cualquiera otra materia relativa a la marcha de la sociedad,
incluso relativa al ejercicio 1981.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto solamente los titulares de las acciones con inscripción vígente en el Registro de Accionistas al 14 de abril de 1983.

SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO

SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO
Juan Aguilera Contreras, apricultor, cédula de identidad Nº 2.453.634-3, de
Victoria, propietario del predio rol Nº 698-34, denominado San Manuel, del Fundo
Cuilapán, comuna de Victoria, provincia de Malleco, domiciliado para estos efectos
en N. Pri 1127, Victoria, al seño Di Tector General de Aguas solicita:

1. Un derecho de aprovechamiento de aguas del Rio Traiguén, de aguas superficiales y corrientes ubleado en la provincia de Malleco, (J. Región.
2. — La camtidad de agua que se solicita es de 65 Lt/Seg., de uso consuntivo,
de ejercicio permanente y continuo.
3. — Las aguas se capitarán gravitacionalmente por la bocatoma lateral existente del canal El Molino, ublicade en la ribera derecha del Rio Traiguén, a 5 Krms. aguas
abajo del cruce del río con la Ruta 5 Longitudinal Sur.
4. — El canal existente fue construido hace más de 30 años, por lo que no es necesario imponer servidumbre.
Antiguamente el pradio era regado en forma interrumpida, pero debido al mal
estado del canal no es posible acogerme a lo dispuesto en el Art. 2º transitorio del
Código de Aguas.
5. — El caudal mínimo del Río Traiguén, en el punto de capitación, es de
aproximadamente 750 Lit Seg.

JUAN AGUIL FRA CONTRERAS.

JUAN AGUILERA CONTRERAS R.U.T. N° 2.453.634-3

CHILE FILMS S.A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 21 de abril de 1983 a las 13.30 horas en las oficinas de la Avenida Manquehue N° 1165 para pronunciarse sobre las siguientes materias:

1) Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982;

2) Designación de inespectores de cuentas;

3) Elección de nuevos directores y fijación de sus honorarios;

4) Tratar cualquier otra materia: que corresponda a la Junta Ordinaria de Ac-

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

EL PRESIDENTE



ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES SUMMA S. A.

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES

Informamos a Ud. que Administradora de Fondos de Penes Summa Sociedad Anônima, ha registrado una emisión de aces de pago en la Superintendencia de Valores y Seguros.

A continuación se entregan algunos antecedentes sobre características de la emisión y la sociedad emisora:

Antecedentes de la emisión

No los hay. Todas las acciones de la sociedad son de una mis-ma y única serie, sin privilegio alguno.

No los hay. La acciones se-rán colocadas directamente por la sociedad.

Pagaderas al contado, en di-nero efectivo, a un precio de \$ 50 por acción.

Antecedentes sociedad emisora Número de acciones anteriores a la emisión de que se trata: 4.000.000 de acciones, sin valor nominal.

Patrimonio neto Total Activos Total Pasivos Utilidad (Pérdida) Obligaciones con el público (Pagarés y bonos)



## Washington no cree que URSS cerró las puertas a propuesta de Reagan

WASHINGTON, Abril 3 (LATIN-REUTER). — Las toridades estadounidenses no creen que la Unión Sotica haya cerrado las puertas a la propuesta del Presinte Ronald Reagan para lograr un acuerdo provisorio a de limitar los a risenales de misiles nucleares de alcanintermedio, a pesar del rechazo inicial por parte del acuado de la contra c

"Por supuesto creo que tiene vigencia. Deseamos sa ber qué tiene que decir la Unión Soviética cuando retor ne a la mesa de negociaciones", dijo un alto funcionari del Departamento de Estado.



## Tailandeses repelieron una nueva embestida de Vietnam

través de la frontera y libraron violentos duelos de artillería con las tropas
tailandesas.

Las fuerzas vietnamitas lanzaron
una nueva ofensiva contra los
guerrilleros kampucheanos que tratan
de derrocar al gobierno de Heng
Samrin, instalado por Hanoi en Phnom Penh en 1979 luego de provocar
la caída de la administración del Khamer Rojo, que contaba con el respaldo de China.

El Khmer Rojo es uno de los tres
grupos de una coalición antivietnamita reconocida por las Naciones Unidas
que encabeza el ex Jefe de Estado
kampucheano príncipe Norodom
Sihanoux. La coalición libra una
guerra de resistencia contra alrededor
de 180.000 efectivos vietnamitas.

## Turbinas de avión DC-9 se pararon en el aire

NUEVA YORK, 3 de Abril (DPA).— Un avión comercial de tipo DC-9 sufrió esta madrugada un serio percance a 9,000 metros de altura cuando volaba sobre el Estado de Utah y se le pararon las dos turbinas. El avión con 145 personas a bordo se encontraba en vuelo entre St.Paul y Lox Angeles.



## Fraile pronosticó hace cien años destrucción de ciudad de Popayán

□Habitantes de la ciudad recuerdan ahora, a raíz del terremoto, la leyenda que según muchos se acaba de hacer una realidad

POPAYAN. Colombia, Abr. 3
Latin-Reuter).— Esta ciudad del suroceste de Colombia, otrora una de las
más preciadas y relucientes reliquias
coloniales del continente americano,
mostraba hoy un triste panorama de
fuelo y aniquilamiento.
Como si se hubiera cumplido la admonición de un repudiado fraile que
nace más de un siglo pronosticó su
lestrucción, fue estremecida el jueves
anto por un terremoto de siete grados
n la escala internacional de un a dose, cuyo trágico balance quizás jamás
erá posible precisar.

### Gigantesca nube venenosa cubre la ciudad de Denver

DENVER, Estados Unidos, Abril 3 (UPI).— Un derrame de sustancias guímicas de un camión-tanque provoco la formación de una nube de gas que ha causado la evacuación de miles de personas de una amplia zona de Denver, en el Estado de Colorado, en horas tempranas de hoy, dijeron las autoridades.

de personanver, en el Estado de Connver, en el Estado de ConLa policía informó que, a conseencia de un accidente sufrido por el
mión que los transportaba, se haan derramado 20.000 galones de
ido nístrico que motivaron la formanón de una nube de gas venenoso en
na intersección de la zona noreste de
tenver poco después de las 5.00 de la
infiana de hoy.
La nube se estaba moviendo hacia
l sureste, diseminándose sobre la
iudad, agrego la policía.
La Oficina de Actividades de
Emergencia de la ciudad de Denver
fijo que miles de personas estaban
siendo evacuadas de sus hogares y de
los moteles que existen en la zona, a
medida que la nube-de color amarillo
anaranjado- se acercaba al norte y al

## Comentan campaña contra "Escuadrón de la muerte"

MONTEVIDEO, Abril 3 (UPI).—
a "decidida actitud" del nuevo gornador de Rio de Janeiro, Leonelrizola, de eliminar al llamado "Esnadrón de la Muerte" constituye un
nportante paso en "defensa de la leyde los derechos individuales de la



POPAYAN, COLOMBIA.— El terremoto que destruyó esta ciudad fue pronosticado hace cien años, según cuenta la tradición que mantenían viva los habitantes de esta localidad. (Radiofoto UPI).

## Piden elecciones en Bolivia

## Fuertes temblores provocaron pánico en Costa Rica y Panamá

## Argentina no quiere entrar al "Club de los Deudores"

BUENOS AIRES, 3 (AP).— El tema del cumplimiento de las obligaciones contraídas por Argentina con sus acreedores internacionales, para el pago de su abultada deuda externa, provocaba hoy toda suerté de conjeturas en medios oficiales, políticos y periodisticos, ante versiones de que habría una fuerte presión sobre este país para desalentar su ingreso a un eventual "Club de Deudores".

La agencia noticiosa privada "Diarios y Noticias" (DYN), sostuvo que el representante financiero argentino ante la Comunidad Económica Europea, Dante Simone, habría transmitido al gobierno del Presidente Reynaldo Bignone un virtual ultimátóm de la banca internacional, para que no solamente el actual régimen militar, sino también el futuro gobierno constitucional, "cumplan escrupulosamente las obligaciones adquiridas", con el Fondo Monetario Internacional (FMI), que recientemente otorgó un crédito contingente para el pago de la deuda exterior.

Su monto es aigo interior a los 40.000 millones de dólares y solamente es superado por la de Brasil, con 90.000 millones y por la de México, con 85.000 millones de dólares.

Según DYN, Simone habría transmitido al Ministro de Economía, Jorge Wehbe que, "...cualquier desviación de Argentina en materia de pago de vivar en la aplicación de lo que los foros internacionales definen como un "castigo ejemplarizador que sirva para otros grandes deudores (Venezuela, Poloria, Colombia y Perú, entre otros).

La referencia apuntaria a cualquier intento de estructuración de un "frente de eudores" que intente forzar la situación o, más aún, si se trata de una "rebelión unilateral" de Argentina frente a los compromisos asumidos".

Los accredores de Argentina, fundamentalmente bancos estadounidenses, británicos y de Europa Occidental, reclamarían que las facilidades financieras acordadas a Argentina para refinanciar su deuda, a través del códito contingente del FMI, sean extendidas más allá de su formal expiración en marzo de 1984.El 30 de enero del año próximo asumirá el poder el gobierno constitucional que

## Se cumplen quince años de la muerte de Martin Luther King

MEMPHIS, ESTADOS UNIDOS, Abril 3 (UPI).— Los dirigentes neros de la ciudad donde Martin Luther King Jr. fue asesinado hace 15 años afirman que los logros de King han sido opacados por sus sueños de igualdad que todavía no se han cumplido totalmente.

"Poco después del asesinato se eliminaron los elementos segregacionalistas. Pero en los últimos 10 años o más que han pasado, muy poco se ha hecho realidad", dijo el abogado y activista de los derechos civiles de Memphis, Tennessee, D'Army Balley.

King, un reverendo que creyó en la resistencia pacífica, fue como dirigente de los movimientos de igualdad a Memphis en 1968 para apoyar una manifestación de los obreros sanitarios.

Cuando King se dirigia de sus habitaciones del segundo piso del motel Lorraine en Memphis, Tennessee, a los balcones el 4 de abril de 1968. una bala de rifle lo alcanzó en la cabeza, causándole la muerte.

Los investigadores dijeron que James Earl Ray, un criminal común y habita escapado de una prisión de Missouri, había planeado asesinar a King y para ello había buscado un lugar al otro lado del motel.

Aunque nadie vio a Ray realizar el disparo, pero se encontraron sus huellas digitales en el rifle de donde salió la bala que dio muerte a King.

Ray fue capturado después de una caceria a nivel nacional y añora està cumpliendo una condena de 99 años en la Penitenciaria Estatal de Nashville.

## Determinan día y hora de la muerte de Jesús

LONDRES, 3 (AP).— Jesucristo fue crucificado hace 1,950 años, seguin el científico Colin Humphries de la Universidad de Oxford.
Dijo que después de dos años de investigaciones pudo establecer el día y la hora—fue antes de las 18,20, (17.20 GMT), utilizando como referencia un celipse lunar ocurrido el 3 de abril del año 33 D. C.
La fecha y la hora de la crucifixión del fundador de la cristianidad es testos pressulto.

del fundacior de la cristianidad es te-ma no resuelto.

Humphries dijo al diario Sunday Telegraph que los escritores del Evan-glio dijeron que el cielo se oscurecid a las 150 nel momento de la cruci-fizión, mientras que otras antiguas escrituras dicen que la luna tenía co-rojo sangre en ese momento.

"Se que las antiguas escrituras describían así (luna roja) un eclipse luna", dijo. "Comprobé que hubo un eclipse lunar a las 18.20 el 3 de abril del año 33 D.C.".

Humphries, que profesa la religión.

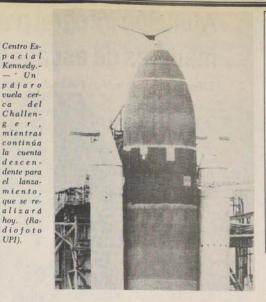
## Violentos incidentes hubo en Cisjordania

JERUSALEN, 3 Abril (ANSA).—
El clima festivo del domingo de Pascua fue perturbado hoy por numerosos y violentos incidentes en varias localidades de la Cisjordania ocupada.
En Yatta, una multitud de manifestantes atacó con piedras al jefe
y al vice-jefe de la policía, que para
superar el asedio de las masas habrian
disparado al aire, según informó la
radio israelí.
En Nablus, dos soldados israelíes
fueron heridos por el estallido de una
granada, lanzada por una persona
que no ha sido identificada, contra un
grupo de militares cerca de un hospital.

### 15 muertos por aluvión en Perú

LIMA, Abril 3 (ANSA).— Quince sersonas perecieron a causa de un iolento aluvión de miles de toneladas e rocas y lodo que destruyó varias viendas en la norteña localidad de forropón, ascendiendo a casi 200 las ersonas muertas, además de varios entenares de desaparecidos y heridos n los últimos tres meses a causa de inontrolables aludes, desbordes e inunaciones registrados en diversos punso del país.

la



## Nave Challenger inicia su primer vuelo espacial

CABO CAÑAVERAL, Abril 3, (DPA). — El segundo transbordador espacial norteamericano, "Challenger", iniciaría el 4 de abril, su primer vuelo desde Cabo Cañaveral, donde hoy se realizaban los últimos preparativos técnicos y científicos para el lanzamiento.

La partida del "Challenger", que se cumplirá con diez semanas de retraso, está anunciada para las 18-30 GMT.

La nave permaneserá cinco días en el espacio y retornará a la Tierra el sábado próximo, aterrizando en el desierto californiano de Mojave.

Originalmente el "Challenger" debía haber sido lanzado al espacio el 20 de enero pasado. Sin embargo, pequeñas fisuras en el mecanismo de propulsión obligaron a la realización de amplias y demorosas reparaciones.

Además, un satelite de 2,2 toneladas de peso que el transbordador reutilizable deberá colocar en el espacio, fue ensuciado por una tormenta y debió ser sometido a una limpieza acuciosa.

ASTRONAUTAS NOVATOS

A bordo del "Challenger" viajarán cuatro astronautas de los cuales tres son "novatos" en el espacio: el piloto Karol Bosko (45) y los científicos Story Musgrave (47) y Donald Peterson (49).
Contrariamente el comandante de la misión Paul J. Weitz (50), ya estuvo en el espacio en 1973 durante la segunda misión del laboratorio espacial "Skylab".

Musgrave y Peterson deberán efectuar el viernes próximo una caminata espacial, según se contempla en el programa de esta primera misión del "Challenger".
Sin embargo, la principal tarea en este viaje será la colocación en órbita de un satélite de comunicaciones que ha sido alquilado por la agencia espacial norteamericana NASA y que permitirá observar desde las estaciones terrestres, con lujo de detalles y casi sin interrupciones los futuros viajes de transbordadores.

Este satélite será indispensable para la colocación en el espacio de un laboratorio espacial fabricado en Europa, que costó mil millones de dolares, y cuyo lanzamiento se consulta en el viaje que efectuará el antiguo transbordador "Columbia" en septiembre próximo.

El satélite estrá ubicado a 35,888 kilómetros de la Tierra sobre el Ecuador. La NASA ganó experiencia en materia de colocación de satélites durante el último vuelo que realizó el transbordador "Columbia" en noviembre del año pasado.

Para este año el programa de la NASA contempla cuatro viajes de transbordadores, tres del "Challenger" y uno del "Columbia". Debido al retraso de este primer viaje, ha sido modificado también todo el programa espacial para los próximos meses.

## Siguen envenenamientos de palestinas

HEBRON, Margen Occidental ocupada por Israel, Abril 3, (UPI). Unas 400 niñas palestinas fueron hospitalizadas hoy al surgir de nuevo la plaga de misteriosos envenenamientos en las zonas de palestina ocupadas por Israel, anunciaron hoy médicos palestinos.

Sin embargo, en el Hospital Amira Ali, de Hebron, las niñas ingresadas en el hospital, sonreían sentidas en sus camas y hacían la V de la victoria a los periodistas.

## Mubarak urgió a la OLP para que negocie la paz

PEKIN. Abril 3 (LATIN-REUTER).— El Presidente egipcio Hósni Mubarak urgió hoy a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y al Rey Hussein de Jordania a iniciar negociaciones tan pronto como sea posible sobre la base de la iniciativa de paz para el Medio Oriente del Presidente Ronald Reagan. Interrogado sobre las reuniones de ayer entre el lider de la OLP Yasser Arafat y el Rey Hussein para discutir el Plan de Paz Reagan, Mubarak dijo: "Lo que es preocupante es que si las conversaciones no comienzan en fecha próxima se perderá una buena oportunidad antes del comienzo de las campañas electorales en los Estados Unidos".

## Expulsados 4 diplomáticos rusos

Derramados miles de litros de petróleo en el Mississippi

io Mississippi este Domingo de Pas-ua.

Un hombre fue tratado contra con-aminación química, pero no se infor-ió sobre más daños personales.

El teniente Chris Otto, vocero de se guardacostas, dijó que las autori-ados temian que gran parte del esti-nado de 65 000 barriles de petróleo ontenidos en las barcazas podría terramarse.

Una unidad guardacosta especial lestinada a combatir la polución etrolera llegó desde Bay St. Louis, y e movilizó a los reservistas.

"Tenemos en frente un gran roblema", dijo Otto. "Es un derra-neconome".

INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

Acta Junta General Ordinaria anterior.
Balance y Memoria Anual al 31 de Diciembre de 1982.
Cualquier otra materia de interés social que no sea propia de una Junta Extra-

DESPACHO DE MEMORIA Y BALANCE

y empujadas por el remolcador City of Greeneville chocaron contra el puente de Poplar Street amoche, dijo Otto. Tres barcazas se soltaron y siguieron río abajo, que Otto estimó corría a unos siete nudos.

"Una se hundió, dos se incendiaron", dijo Otto. "Derivaron hacia el lado de Illinois y amenazaron varias instalaciones, causando una situación seria".

Entre esas instalaciones están las lantas de Monsanto Co., la de Pillsbury Co. y un depósito de combustibles.

Otto dijo que una barcaza rompió el extremo de una tubería de transferencia de Monsanto, dejando escapar una cantidad limitada de un químico. Un hombre no identificado, del que se cree estaba en uno de los botes comerciales que ayudaron a combatir el fuego, se expuso al químico y fue llevado por precaución al hospital, dijo Otto.

### ARMAS NUCLEARES

## DEL LITORAL S.A.

### CITACION A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS ustra urectorio, citase a Juntas Generales Ordinaria y Extraordi istas para el día 15 de abril de 1983, las que se celebrarán en San neda N° 1025, 6° pso, a las 11.00 y 11.30 horas, respectivamen A.F.P. PLANVITAL S.A.

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 1º de Febrero de 1983, cito a Ud., a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ADMINISTRADO-RA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL SOCIEDAD ANOIMA, a celebrarse el día 18 de Abril de 1983 a las 18:00 horas en las Oficinas Sesiones de Nataniel Cox N° 31, Oficina 28 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

CITACION

- ronunciarse sobre la memoria, balance y estado financieros correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1982.

- 1982. Proceder a la renovación del Directorio. Designar auditores externos. Conocimiento de contratos celebrados por la Sociedad con com-pañías relacionadas.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, sólo podrán partici-par por la Junta General Ordinaria, los titulares de acciones inscri-tos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

**Presidente** 

Santiago, Marzo de 1983

## A.F.P. PLANVITAL S.A. CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 1º de Febrero de 1983, cito a Ud. a JUNTA GE-NERAL EXTRAORDINARIA DE LA ADMINISTRADORA DE FON-DOS DE PENSIONES PLANVITAL SOCIEDAD ANONIMA, a ce-lebrarse el día 18 de Abril de 1983, a las 19.00 horas en las oficinas Sociales de Nataniel Cox Nº 31, oficina 28 de la ciudad de San-tiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

- Acordar la inscripción de la Sociedad en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.
- Designar en diario de la ciudad de Santiago para publicar la con-vocatoria de Juntas Generales u otros acuerdos.
- Designar a las personas que firmarán el Acta de la Junta, a los que legalizarán los respectivos acuardos. Conforme a las disposiciones-legales vigentes, sólo podrán partici-par en la Junta General Extraordinaria, los títulares de acciones ins-critas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

Santiago, Marzo de 1983.

## OBJETO DE LA JUNTA EXTRAORDINARIA

EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A. (SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

OBJETO DE LA JUNTA ORDINARIA

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

CALIFICACION DE PODERES

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75° de la Ley N° 18.046, la sodad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 00067 del 21 de marzo de 1983, 
la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envilo de la memoria 
respondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos anistas que figuren inseritos en el registro con más de 99 accionas y a aquellos anistas que figuren inseritos en el registro con más de 99 accionas y a aquellos aexpresamente lo soliciten por escrito a Casilla N° 2056, Santiago, a quienes 
les enviarán dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de 
os documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Moneda N° 1026, 
pilos, Santiago, y calle Carlos Cousiño N° 199, Lota Alto, para la consulta de 
relica accionistas que así lo soliciten.



Pese a la intensa lluvia que azotó ayer Roma, 250 mil fieles se congregaron en la Plaza San Pedro para recibir la bendición papal de Domingo de Resurrección. En la oportunidad Juan Pablo II pronunció su mensaje Urbi et Orbi en el cual llamó una vez más a la no violencia (Foto AP).

## El Pontífice...

(Viene de la Pág. 1-A)

CIUDAD DEL VATICANO
(ANSA).— Con un vibrante llamemiento al amor cristiano, "que es más
fuerte que la muerte"; el Papa Juan
Pablo Segundo concluyó hoy su mensaje pascual dirigiéndos a más de
cien mil fieles que llenaban la Plaza de
San Pedro, pese a un fuerte chaparrón
fe lluvia.

### TEXTO DEL MENSAIE

CILIDAD DEL MENSAJE.

CILIDAD DEL VATICANO. — Texto cial del mensaje de Pascua de Re-rección "urbi et orbi" (a la ciudad y nundo) pronunciado hoy por el Pas-Juan Pablo II desde el balcón de la silica de San Pedro.

'Por qué buscais entre los muertos ue vive? No está aqui; ha resucita-(LC24, 5-6).

as mujeres que liban a buscar a sto crucificado -muerto entre los ertos- escuchan estas palabras. s no las comprenden. Pero la tum-setá vacía.

### (Viene de la Pág. 1-A)

Extraviada...

o. amos con vosotros, de manera ular, donde la opresión de las encias no permite orar juntos y rar la Pascua. oped todas las palabras de este also.

## Pocos peregrinos en Santo Sepulcro

JERUSALEN (UFI).— El menor número de peregrinos cristianos llegados en varios años asistió hoy a los servicios de Pascua en la Caverna-Iglesia del Santo Sepulero, donde Jesucristo resucitó de entre los muertos.

En toda la Ciudad Vieja de Jerusalen, que resonó con las campanas de las Iglesias, miles de cristiaños asistieron a misas en una Pascua que coincidió con el Año de Redención declarado por el Vaticano y que señala 1.950 años desde la muerte de Cristo.

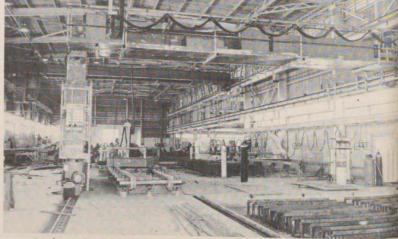
## Atención integral para 47 mil menores de escasos recursos

□ Positiva labor de la Junta Nacional de Jardines Infantiles en 1982

### PRIORIDADES



Atención integral para el logro de un óptimo desarrollo psíquico, físico e intelectual proporcionan a miles de pre-escolares los establecimientos atendidos por la Junta Nacional de Jardines Infan



Creados para la fabricación e integración de las partes que conforman un barco, los nuevos talleres convertirán a ASMAR en la industria más moderna de Sudamérica y capaz de competir a nivel internacional.

Para fabricación de las estructuras navales

## ASMAR inaugurará modernos talleres

□Esto coincidirá con el 23° aniversario del organismo, el seis de abril próximo, que contará con la asisten-cia del Almirante Merino y el Ministro de Defensa

Dotado de modernos equipos, reemplazará el proceso, hasta ahora artesanal, utilizado en la armaduría de buques. Además se incorporarán sistemas computacionales de información técnica

Un nuevo taller, dotado de modernos equipos para la fabricación e integración de las partes que conforman un barco, inaugurará el seis de abril próximo la Fábrica y Maestranza de la Armada, que celebrará su 23º aniversario de creación.

La ceremonia de commemoración se desarrollará en la planta industrial de Talcahuano y estará presidida por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino. Asistirá, además, el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, y altas autoridades de Gobierno. Destinado a la fabricación de las estructuras y construcciones navales, la nueva instalación constituye un para las máquinas del taller. El pro-

# Mundo Deporte

Santiago de Chile, Lunes 4 de Abril de 1983

## La Nació

en el debut azul Luis Santibáñez y su vuelta al primer plano

Director técnico, actor y ganador

Las facilidades que dio Santiago Wanderers

GRAN TRIUNFADOR el volante Juan Manuel Fangio, sobrino del recordado cinco veces campeón del mundo en F-1, alcanzó un espectacular primer lugar en la prueba de ayer en Vizcachas para coches de la Fórmula 2 sudamericana. Más de 20.000 personas presenciaron

## 20.000 aficionados aclamaron triunfo de Juan M. Fangio

de los pilotos trasandinos en la F-2 al clasificarse en séptima posición

RIDOLFI, LO ESPERADO

La objetividad de Pedro García, coach de Colo Colo, antes del inicio de los partidos por la Copa

## "La ilusión es nuestra, la chance es de ellos"

Confirmado Sabella en el mediocampo

## Estudiantes viaja a la altura de Calama

Para el entrenador Eduardo Manera, un empate





PABLO SQUELLA, el popular "Cacharra" atleta de la "U" poseedor de marcas sudamerica-nas es otro de los deportistas que están con los JUEGOS-87.

Comentario despachado por agencia ANSA:

## Respaldo de los deportistas para organizar los COPAN'87

Positivamente se comenta la posición de los deportistas chilenos que desean una competencia "modesta, pero digna"

Los deportistas están firmemente convencidos de que "el Cobierno, di-rigentes y deportistas" deben realizar codos los eshuerzos necesarios para que se realicen en 1987 en Chile los luegos Panamericanos.

### NADA RESUELTO AUN

### EL FUTBOL PROFESIONAL ATACA

### "DIGNAMENTE"



atleta juvenil Pablo Squella, campeón sudamericano juvenil de 400 metros vallas, la fondista Mónica Regonesis, y representantes de otros deportes que se practican en Chile en forma amateur.

### META PARA PROGRESAR

"Todos los deportistas chilenos an-sían unos juegos en Chile porque son una meta para progresar. Ya se han ganado algunas batallas y hay que seguir", enfatizó Fillol, mientras que Squella consideró "una falta de respe-to para los deportistas amateurs chile-nos", las declaraciones del dirigente del fútbol Molina.

Los deportistas abogan ahora por-que "Gobierno, dirigentes y deporti-tas deben esforzarse al máximo para sacar adelante los Juegos".

## "Mano de Piedra" Durán entrenará en Argentina

☐ Para su pelea con el cam-peón mundial Davey Moore

PANAMA, Abril 3 (ANSA).— Este miércoles viajará a Argentina el ex campeón mundial ligero y welter, el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán, según señaló su apoderado ar-gentino Luis Spada.

Al Roma, puntero en Italia

## Falcao pidió tres millones de dólares por renovar contrato

## Real Madrid le ganó al Bilbao y es líder

### BARCELONA

Barcelona tiene muy pocas proba-bilidades de ganar la liga — lo que logré en nueve ocasiones, la última en la temporada 1973-74—, y ahora de-pende de lo que hagan los dos equipos que le preceden. Real encabeza la clasificación con 45 puntos, seguido del Athletic de Bil-bao con 44, y Barcelona con 42.

pao con 44, y Barcelona con 42.

El partido entre el Real y los "Lenes" vascos fue muy emocionante, eno de pasión en las gradas y muchos ervios en los jugadores, lo que hizo ue el encuentro no tuviera calidad.

gunda división.

Gelta luchó en su feudo de Vigo para derrotar a Las Palmas 3-0 e intentar lograr salvarse del descenso a la división inferior.

Hicieron los goles el argentino Fernández, a los 34; Mori, en el 84 y Amoros, a los 90.

Los tres equipos en los tres últimos lugares de la clasificación descenderán a Segunda División.

Betis recibió en su feudo de Sevilla

Por primera vez en el fútbol espa ñol se efectuaron pruebas anti-droga pero, según la federación española en forma experimental.

en torma experimental.

El encuentro entre Málaga y Zatagoza se juega más tarde.

Los encuentros de la ronda 32 de
próximo domingo son: Athletic de
próximo domingo son: Athletic de
Bilbao-Barcelona, Las Falmas-Rei
Madrid, Osasuna-Celta, Valencia
Betis, Valladolid-Salamanca, Sevilis
Santander, Zaragoza-Gijón, Alleis
de Madrid-Málaga, y Español-Rei
Sociedad.

### RESULTADOS SEGUNDA DIVISION

## 20.000...

### RESULTADOS GENERALES

1°. Juan Manuel Fangio, Berta-VW, 37, 46,606, 35 Vts.; 2°. Guillermo Kissling, Berta-R 18, 38, 13,270; 3°. Rubén Luis Di Palma, Berta-VW, 38,35,102; 4°. Jorge Omar del Rio, Berta-VW, 38,41,040; 5°. Alberto

## (Viene de la Pág. 1B)

FORMULA - 4

1°. - Santiago Bengolea, U. Católica, 30.54.18; 2°. - Kurt Horta, U. Española, 30.54.73; 3°. - Gonzalo Alcalo, U.SACH, 31.16.64, 1 vuelta menos, 4°. - Martín Ferrer, U. Católica, 31.17.83; 5°. - Jorge Serrano, Mendoza, 31.40.10, 2 Vts. menos, 6°. - Ivida Mestas, AVOCH, 31.46.40; 7°. - Carlor Capurro, U. Católica, 30.55.69, 3 Vts. menos; 8°. - Mauricio Perrot, U. Chig. 31.19.70.

## La ilusión...

de este Campeonato Polla Gol que obliga a jugar dos veces por semana...
"Sí, pero eso, en el caso de Colo Colo, ha sido positivo. Porque ha creado una mentalidad especial en los jugadores. Ya no se ven las lesiones "clásicas" de los dias lunes, porque hay que jugar de inmediato el miércoles siquiente. Y el futbolista chileno ha demostrado que puede soportar estas exigencias sin que disminuya el ritmo de los partidos".

### (Viene de la Pág. 1B)

"Buenos, volvemos a entrenar mañana (hoy) y ahi determinaré la formación del equipo. Mi principal preocupación sigue siendo Leonel Herrera porque su herida en la frente aún no cicatriza. El capitán es importantisimo en Colo Colo, pero no lo quiero disminuido fisicamente. En especial,

### Estudiantes...

### COLO COLO Y COBRELOA

### (Viene de la Pág. 1B)



## Anormal final del torneo ciclístico

Errores entre los integrantes de los jueces que controlaban el campeonato nacional de pista impidieron un cierre digno a un torneo que había sido todo un éxito. Urquijo y Pílsener Cristal, campeones sin disputar las finales. Eduardo Cuevas, ganador de las 150 gueltas

Por Tito Paris

Antonio Urquijo y el equipo de persecución de Pfisener Cristal se titularon campeones en Velocidad y en los 4.000 metros, respectivamente, sin haber aportado le que realmente son capaces. Situaciones a las cuales nada tienen que ver los corredores impidieron los desplazamientos finales que se anunciaban de trámite espectacular. Fue un opaco final para un campeonato nacional de ciclismo que se había desarrollado en forma brillante. Eduardo Cuevas de Pfisener Cristal, se tituló campeón de Mediofondo (150 vueltas), prueba que fue presenciada por numeroso público y especialmente por el señor Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola B.
Se anunció por los parlantes internos del velódromo que Cuevas había establecido una nueva marca nacional para las 150 vueltas con el tiempo de 1 hora. O7 minutos 21 minutos. Fue otro de los errores del grupo de comisarios y jueces que provocaron, por medio de sus desaciertos, un cierre tan desagradable para tan magno campeonato.

La "mejor marca para la distancia" pertenece a Sergio Aliste con una hora 06 m. 37 segundos establecida hace dos años en la misma pista. Ahora bien. Para este tipo de "plusmarcas" (no record) los cronómetros se detenen al cruzar la rueda delantera del corrector que gana EL ULTIMO SPRINT... y en este caso el triunfador de esa llegada fue... Juan Acuña... Esta misma aplicación se toma para los 200 metros de velocidad pura que puede ser que en un match, un corredor X abra el cronómetro y sea el corredor Z el que gane el sprint... no hay pues record, sólo mejores marcas de simples datos estadisticos...

Lo sucedido en la final de velocidad pura entre Urquijo y Droguett que sólo se llegó a realizar la primera corrida con el triunfo del viñamarino, fue derivado del hecho que Hilton queria tener a esos dos hombres en condiciones para otro esperado duelo por la afición. La persecución por equipos donde se enfrentaban dos tipos de accionar totalmente opuestos. Uno de aglidad agresiva (Hilton) contra uno de velocidad sostenida (Pilse

bios".

Sin embargo, por una falla de coordinación entre quienes controlaba el torneo se impidió la tan esperada final, defraudando al público y provendo un manchón al ciclismo que no se merecía. Faltó cordura y equilibren es grupo de jucces. Todo por un reventón de tubular en la máquina cun integrante del cuarteto de Hilton en una distancia que merecía dudas para aplicar el reglamento.

## Ciclismo

Resultados de la tercera fecha del Campeonato Nacional de Ciclismo en el velódromo del Estadio Nacional: ADULTOS: Velocidad pura: Campeon José Antonio Urquijo, Hilton; 2º Miguel Droguett, Hilton; 3º Eduardo Valdivia, Quinta Normal; 4º Victor Sanchez, Green Cross CIC. No se disputaron por el titulo las series normales. En cuanto a la disputa de los quinto, sexto, séptimo y octavo lugares no se presentaron los competidores.

res.
PERSECUCION POR EQUIPO:
4.000 metros. 1º Campeón: Pilsener
Cristal (Vera, Cuevas, Muñoz,
Aquea); 2º Hiton (Jaime Bretti, Droguett, Aliste, Urquijo); 3º Bicicletas
Vargas; (Córdova, Caro, Astorga,
Juan Naveas); 4º Thomas Bata
(Herrera, Tormen, Hurtado y Brunett).

nett).
50 KILOMETROS: Campeón 1º
50 KILOMETROS: Campeón 1º
60 Cuevas, P. Cristal; 2º Juan
60 Cuevas, P. Cristal; 2º Juan
60 Cuevas, P. Creen
60 Cristal; 2º Roberto Muñoz, Pilse61 Cristal.

ner Cristal.

JUNIORS: 30 kilómetros. Campeón Pedro Berna, 42 m., 29 s. 42,369
KPH; 2º Benito Carrizo, Hilton; 3º
Eneas Reyes, Chacabuco; 4º Fernando Lagos, Centenario; 5º Claudio Tapia, Cóndor; 6º Claudio Lopez, Thomas Bata; 7º Héctor Luieza, Curicó; 8º Pablo Figueroa, Hilton; 9ºs. Ramón Valdés, LUN; Ricardo Carvajal, Quilpué; 10º Giordano Pinto, Curi-

có; 11º Alfredo Masanes, Ibérico-Oxford; 12º César Silva, Hilton. VELOCIDAD PURA: Campeón: Alfredo Masanés, Ibérico-Oxford; 2º Luis González, Curicó; 3º Ricardo Carvajal, Quilpué; 4º Francisco Opa-zo, Chacabuco; 5º Leonel Moya, Val-paraiso. Por no presentación de corre-dores no se disputaron sexto, séptimo

paraíso. Por no presentación de corredores nos edisputaron sexto, séptimo y octavo lugar.

PERSECUCION: Campeón TAL-CA (Henríquez, Westermeier, Díaz, Saavedra) 5m. Ols.29; 2° LUN. (Castro, Palta, Fuentes, Valdés, 5.01.80; 3° Chacabuco, (Fco. y P. Opazo, Claudio Tapia y E. Reyes) 5.04.95; 4° Curicó (González, Luieza, Pinto, Lillo) 5.19.20.

INTERMEDIA: 15 kms. Campeón: Oscar Fierro, Green Cross-Cic; 2° Oscar Ortiz, Ibérico-Oxford; 3° Francisco Bernal; LUN; 4° Crezo Montt, Green Cross-Cic. JUVENILES: 12 kms. Campeón: Marcelo Arrué, Hilton; 2° Marcelo Viscay, LUN; 3° Carlos Hidalgo, Green Cross-Cic; 5° Ricardo Marchant, Talca.

INFANTILES: César Pérez, San Fernando; 2° Carlos Padilla, Chacabuco; 3° Patricio San Martín, Talca; 4° Rodrigo Pozo, San Fernando.

DAMÁS: Velocidad Pura: Campeona: Elena Romero, Bic. Vargas; 2° María C. Palma, Hilton; 3° Patricia Palta, Viña; 4° Ana M. Hidalgo, Green Cross-Cic.

## Posiciones al día de los 4 grupos

nplida la octava fecha de la primera rueda del fútbol rentado las es de los cuatro grupos han quedado como siguen:

PRIM	ERA	DI	v	ISI	0
	DITT	200	44 A	**	

1º DEPORTES ARICA .Católica obreloa 0° San Felipe GOLEADOR: Con 9 Goles: J ontreras (PAL).

GRUPO "B" RANGERS (invic.) O'Higgins Colo Colo Naval Everton Navar
 So Everton
 U. de Chile
 Fernández Vial
 A Italiano
 So Wanderers
 OU U. Española
 UU. Española
 OU. Española
 GOLEADOR: Con 7 goles: M.A.
Camboa (''U'). 1º UNION CALERA 2º Cobresal 3º San Luis La Serena Ovalle

1º CONCEA 2º Lota 3º Dep. Iberia Linares 5º Green Cross Huachipato Nublense CONCEPCION GOLEADOR: Con 5 goles: J. Esco-bar (DC).

## SEGUNDA DIVISION GRUPO "A"

GOLEADOR: Con 5 goles: N. Bar-bosa (SM). GRUPO "B"



Cayó el líder del grupo "A"

## . Católica arrasó con Palestino: 4-0

☐ Brillante despliegue ofensivo cruzado, sobresaliendo Hurtado. Contreras desperdició un penal

Contreras desperentations and the stadios and Laura.

Público: 4. 378 personas.
Recaudación: \$4.75.340.
Recaudación: \$4.75.340.
Arbitro: Miguel Angel Luengo.
UNIVERSIDAD CATOLICA (4):
Leyes: C. Soto, Valenzuela,
Marchioni, Valenzuela; Valentini
(Rojas), Mardones, Neira; Olmos
(Aravena), Hurtado, Isasi,
PALESTINO (0): Cornez; Miranda,
C. Soto, Fuentes, Varas, Dubó, Toledo,
Castaneda (Opazo); Olguín,
(Benzi), Contreras, Pinto.
Coles: Hurtado 18 y 60; Isasi 87;
Aravena 89.
Incidencias: A los 33' Leyes atajó
un penal servido por Contreras ante
foul de Valentíni a Pinto. A la media
hora del segundo tiempo fue expulsado Fuentes.

### соморо

El marcador suele ser el "retrato hablado" de un determinado partido. Como este 4-0 de Universidad Católi-ca sobre Palestino, líder de la zona "A" del torneo "Polla Col", apabulla-do en el Estadio Santa Laura ante sus estoicos parciales. ¿Dónde estuvo la mayor diferen-cia?

Dônde estuvo la mayor diferencial.

En la parte más gravitante del fútbol, área, donde la UC fue una tromba. Con un Osvaldo Hurtado convertido en ariete imparable bien secundado por Isasi-Olmos, un par de aleros que hicieron jugadas de calidad.

Palestino, que tuvo un buen comienzo, debido a la ligereza con que cruzaba el mediocampo se diluyó apenas HURTADO abrió la cuenta al cumplirse el cuarto de hora, luego que Cornez había atajado parcialmente un remate de Olmos.

El empate que pudo haber hecho variar el curso del encuentro, lo desperdició Palestino cuando Contreras erró un tiro penal permitiendo el lucimento de Leyes. La falta había sido sancionada por foul de Valentini a Pinto pero el remate fue interceptado por Leyes intuyendo el tiro a la izquierda.

El primer período dejaba la incognica de la contra de la la contra de la contra de la la contra de la contra del contra de la contra

El primer período dejaba la incóg-ta del resultado final. El 1-0 no era diciente como para definir un gana-or prematuramente.

### UC ARRASA

El segundo tiempo dio ocasión a e la UC desplegara toda su acción

ofensiva, y aprovechando el adelantamiento de líneas de Palestino supo
fabricarse huecos en el área tricolor
hasta convertir la estrecha ventaja en
una goleada final.
Al promediar la etapa, Olmos realizó gran jugada por la izquierda, eludiendo rivales. Dio la pelota al paraguayo Isasi, quien viendo desmarcado
a HURTADO permitid a éste rematar
de derecba en forma inatajable.
Con el 2-0 todo se le hizo fácil a la
UC. Máxime si Palestino quedó en inferioridad númérica por expulsión de
Fuentes, permitiendo mayores vacíos

en la defensa. Los goles de Isasi
—falla de Cornez— y de Aravena, reemplazante de Olmos, pusieron
rúbrica al espléndido triunfo albiazul, provocando el entusiasmo en
las huestes cruzadas.

Fue el mejor trabajo de la UC en el
torneo "Polla Col". Sin estruendo,
bajo la dirección de Ignacio Prieto,
afirma una sólida linea de juego. En
cuanto a Palestino, echó a perder todo
lo bueno que venía haciendo, desmoronándose a partir de la pérdida del
penal por parte de Contreras.

(Por Sergio Ramírez B.)

Cuarta División

## Goleó Unión Cepol a Comercio de Buin: 5 x 0

Se jugó ayer la segunda fecha de la primera rueda del campeonato de la Cuarta División (ex Regional Zona Cefitral). Fue una jornada de visitas ingratas.

ingratas.

Unión Cepol goleó en su cancha de Polpaico al Comercio de Buin por cinco goles contra cero, con goles de Alfonso Davis (2), Emilio Negrete, Jesús Provide y Carlos Donoso.

Los otros resultados de la jornada fueron los siguientes: Chilectra 1 x 0 al Municipal de Las Condes, gol de Luis Morales.

Thomas Bata y Unión Veterana, empataron a un gol. Marcó para Thomas Bata josé Chasco y Mario Aguirre para el cuadro de Peumo.

Barnechea 0 x 1 con Gasco, el gol del visitante fue logrado por Roberto Torres.

Torres.

Granja Juniors cayó en su propio reducto ante Lan-Chile; 2 x 3 fue la cuenta final. Jorge Campos marcó los dos goles del cuadro local y para el triunfador convirtieron Julio Morales, Jorge Valdebenito y Elías Cea.

Arrieta Guindos perdió en Ñuñoa ante Metalúrgico Faro 3 x 4; tres goles marcó para el triunfador Jorge Bustos y uno José Rodríguez. Los descuentos del local fueron de Ignacio Bravo, Juan Vergara y José Silva.

Andarivel obtuvo su primer triunfo por 3 x 0 ante Malloco Atlético, los tres goles fueron de Fernando Jorfé.

Chiprodal fue vencido en su estadio de Graneros, 0 x 2 por Soinca-Bata, logrando los tantos para el campeón del año pasado, Rubén Castillo y Jorge Gálvez.

La tercera fecha de la primera rueda consulta los siguientes encuentros. (Hacen de local los nombrados en primer término).

Comercio - Chilectra; Soinca-Bata - Unión Cepol; Malloco Atlético - Chiprodal; Metalúrgico - Andarivel; Lan-Chile - Arrieta Guindos; Gasco - Granja Juniors; Unión Veterana - Barnechea; Municipal-Condes - Thomas Bata.

## Resultados del Ascenso

### SANTIAGO MORNING 3, COLCHAGUA 1

Cancha: Estadio Roberto Bravo de Melipilla. lico: 1.500 espectadores. Arbitro: Luis Navarrete. s: 18 Barbosa, 44 Valenzuela, 73 Rivadeneira, 80

Una victoria que le estaba haciendo falta al cuadro local que por fin pudo dar una alegría a sus parciales. Los visitantes, sólo demostraron entrega y buen estado físico.

### OVALLE 1, SAN LUIS 0

Cancha: Estadio Fiscal de Ovalle. Público: 1.534. Arbitro:Pedro Toro. Goles; 24' Maureira.

El "olfato" de gol de 'Maureira: quien mandó a las mallas una de las pocas ocasiones de gol de los nortinos resolvió este partido que gustó a los escasos aficionados que llegaron hasta el Estadio Fiscal.

### LOTA 2, LINARES 1

Cancha: Estadio ENACAR de Coronel. Público: 1.880. Goles: 5' Bonhomme, 34' Cartes, 60' Lee. Los goles desplifarados por Lota en la primera eta-pa le podrian haber asegurado la victoria la que se hizo

estrecha en los minutos finales por la reacción de los visi-tantes, pero que no tuvieron claridad futbolística.

### COBRESAL 1, COQUIMBO 0

Cancha: Estadio El Cobre, El Salvador. Arbitro: Pedro Roa. Goles: 90' Cambria. En el último minuto de juego el cuadro local pudo concretar su dominio ejercido a través de todo el match. El meta coquimbano fue la gran figura del pleito.

### GREEN CROSS 1, MALLECO 0

Cancha: Estadio Municipal de Temuco. Público: 2.439 espectadores. Arbitro: Alan Gutiérrez. Goles: 75' Luis Isla.
Una oportuna intervención del espigado zaguero central Luis Isla permitió al cuadro de Temuco quedarse con los dos puntos. La brega resultó poco atrayente por el excesivo celo defensivo de los visitantes que vinieron sólo a buscar el empate.

### LAJA 0, NUBLENSE 1

Cancha: Estadio FACELA de Laia. Público:
2.161. Arbitro: Edmundo Lema. Goles: 25 Hormazábal.
Entre el abucheo de sus parciales se retiró el equipo local después de su pobre presentación ante Nublesa.
Los visitantes aprovecharon su mejor disposición ofensiva para lograr el gol que finalmente sería el de la victoria.

## El clásico del Aconcagua fue para Trasandino

### DETALLES ESTADISTICOS

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes.
PUBLICO: 6.607. Socios: locales 1.500; visitantes, 600.
RECAUDACION: \$ 747.900
ARBITRO: Mario Lira
TRASANDINO (2): Manríquez,
Puga, Avilés, Aguilera, Carreño, Salinas, B. Pérez, Ugarte, Ormeño (Alvarado), Pavez, Maturana (Toro).
SAN FELIPE (1): Díaz, Jeria, Zúñiga, Rodríguez, Aguilera, H. Pérez,
Nazar (Puvol), Herrera, Fabbiani,
Marchant, Delgado (Gatica).
GOLES: 4; Fabbiani; 26, Avilés;
64; B. Pérez 84 , B. Pérez EXPULSADO: Germán Rodríguez, a

## Juan Rojas salvó a Magallanes

stadio: Vulco de San Ber úblico: 1.200 personas. decaudación: \$ 109.420.

Recaudación: § 109.420.
Arbitro: Isidro Cornejo.
MAGALLANES (2): Duarte; Villazón, Gasparini, Vildósola y Pérez;
(Toro), Suazo, Calquín, Santis, Rojas, Venegas y Astorga (Basay).
ANTOFAGASTA (0): Higueras,
Berrios, López, Balbontin y Moya;
Peralta, Ramírez y Contreras; Merello (Escobar), Bustos (Naveas) y
Pons.

Peralta, Ramírez y Contreras; Merello (Escobar), Bustos (Naveas) y Pons.

Goles: Segundo tiempo: J. Rojas a los 51 y 81 'para Magallanes.

COMENTARIO: J. Rojas le aclaró el panorama a Magallanes en el sejundo tiempo con su efectividad, fue justamente en esta etapa cuando el cuadro sanbernardino apuro para ganar finalmente el encuentro.

En el primer lapso el encuentro habia transcurrido dentro de un trámite muy monôtono. Un equipo que atacaba y otro que se defendia. Dentro de ese esquema, ambos mostraron limitaciones. Antofagasta porque ni siquiera intentó el contragolpe y Magallanes porque se vio sin ideas para superar la retaguardia adversaria.

Por eso, el gol convertido por Juan Rojas tras una buena pared con el debutante Santis, fue decisivo para liquidar el encuentro. Después el "Rápido" repitió la gracia en una jugada con calco y Antofagasta ni siquiera tuvo fuerzas para salir a buscar el descuento. Pobre faena de este equipo nortino que no justifica para nada su ascenso a Primera División.

Uno a uno en Talca

## Vial le sacó un empate a Rangers

Estadio: Fiscal de Talca.
Público: 15.424 personas. Socios:
Rangers: 3.724; F. Vial 96.
Recaudación: 1.310.000. Arbitro: Gastón Castro.
RANCERS (1): Muñoz; Oñate, Hernández, Cerenderos y Ubilla; Acevedo, Solis y Prieto; L. González, (Espinoza), Nicola y Fabres.
FERNANDEZ VIAL (1): Montilla; Villarroel, Pérez, Carrasco y Yáñez; C. González, López y Cisternas; (V. Tapia), Castro (Obando), Araya y Osorio.
Goles: Primer tiempo: Luis Castro para F. Vial a los 12 minutos. Fabres a los 26 para Rangers.
Tarjetas amarillas: Oñate, Luis González, A. Muñoz y Solis, todos de Rangers; C. González en F. Vial.

Confianza que vamos bien encaminados!

caminando unidos y dejando atrás todo tipo de pequeñeces REACTIVAREMOS A CHILE!







## Pudahuel, la comuna más deportiva

□Una actividad que los fines de semana se eleva a movilizar a más de 50.000 deportistas en diversas ramas. El vóleibol es uno de los predilectos en las juntas vecinales, canales escolares y laborales

0

Rodolfo Dono

TERRITORIO ATLETICO
La directora general

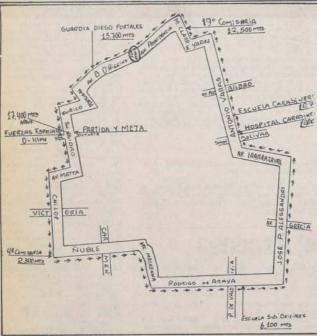
TODO COM-PETIDOR. 17.400 metros tendrá el re-corrido de "TO-DO COMPETI-DOR", que el 24 de abril correrán en la Maratón de Ca-rabineros, don-de desde hoy se inscribirán los mejores pe-

mejores pe-destristas de Chile, dispu-tando el Trofeo LA NACION.





LA INICIADORAS del Vóleibo de Pudahuel fueron las del grupo juvenil CINDEP.



## Esta tarde se abren las inscripciones oficiales

A las 16.00 horas de hoy se abren las inscripciones de la Maratón de Carabineros, programada por el Club Atlético de Suplementeros, a las 10.30 horas del 24 de este mes, en las categorias seniors (en tres grupos, A, B y C) correspondientes a 35 a 39, de 40 a 45 y de 46 adelante, edades que tendrán cada grupo, respectivamente. Los dirigentes del Club Atlético de Suplementeros ya cuentan con el auspicio de LA NACION y abora están haciendo trámites para conseguir el respaldo de Ferrocarries del Estado y poder invitar a los mejores pedestristas de provincias.

"Será un magno evento —dice Omar Salinas—porque contamos con el respaldo de LA NACION y de otros

el respaldo de LA NACION y de otros prestigiados medios de comunicación. Queremos tener el máximo de trofeos y diplomas para que muchos de los participantes tengan un buen recuerdo de este homenaje que rinde Suplementeros de Chile, por intermedio de su Deportivo, a Carabineros de Chile, continuidad de la Deportivo, a Carabineros de Chile, colaborando con los atletas. Ahora que ellos están de aniversario —27 de abril — nosotros le haremos esta maratón de reconocimiento y homenaje".

## **Inician las** actividades en la Escuela de Béisbol

La Escuela de Béisbol funcio en el nuevo diamante, uno de los complejos de Sudamerica-constr por la DIGEDER, en el Estadio cional, a un costado del velódrom

### INSCRIPCIONES



AREVALO, fue el mejor del equipo, la foto es del premio re-cibido en el vicecampeonato Interregional de LA NACION.

## "Bancario" de Lautaro, campeón del Regional

□ Venció en tiempo complementario al poderoso "Dra-gones de Aurora", 3-1 Deportivo "Bancario", agregó una nueva estrella a su bandera deportiva al ganar el Regional, torneo anual que hace la Asociación de Fútbol de la IX

Ante el árbitro José Salazar, de Pitrufquén, los equipos formaron con su titulares. BANCARIO DE LAUTARO (3) Arévalo, Colinir, Villablanca, Re bolledo, Cortés, Cubillos, José Colinir y Ríos; Ramírez, Sandoval y Caro (Sc

to).

DRAGONES DE AURORA: (1) Zapata, Tapia, Bermúde:
Huaiquimilla, y Breve, Alaredn, Salamanca y Sanhueza; Méndez, Beltrán
Rivas (Fuentes) y Escobar por Alaredn.



DE OSORNO vino Genoveva Caro a triunfar en la Maratón de Carabineros en la versión "82". Ahora se espera que de nuevo esté entre las mejores. En la foto con Blanca Quezada y Lucía Caro, recibiendo sus premios.

## Estatua en vida entregan a Borg



## México gastará poco para asegurarse el Mundial'86

Deberá ampliar siete estadios, pero la estructura está en marcha en víspera del Mundial Juvenil

CIUDAD DE MEXICO, Abril (DPA).— El 11 de abril próximo cuando se inicel a lvisita de inspección a México de los máximos dirigentes de la FIFA, la Federación Mexicana de fútbol (FMF), sabrá con exactitud la inversión que deberá realizar en la ampliación y acondicionamiento de sus campos de juego para el Mundial de Fútbol de 1986, afirmó un dirigen-

de rutos de 1900, artimo un dirigen-Manuel Sánchez Avina, responsa-ble de los campos de fútbol de la FMF, dijo a un diario local que el "cuaderno de estadio" que prepara actualmente la Federación, con las modificaciones que requieren algunos campos deportivos para el próximo Mundial Juvenil, servirá de base para el estudio que presentará la FMF a los enviados de la FIFA.

### AMPLIACIONES

sólo cuenta ahora con cinco.
Sánchez Avina dijo que la Federación Mexicana de Fútbol invertirá solo dos millones de pesos (13.500 dolares) en el acondicionamiento de los
campos de juego que se utilizarán en
el Mundial Juvenil, en junio próximo,
estimó que la inversión que deberá

### PAIS FAVORITO

## SOLICITA DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

COMUNA	NOMBRE DE LA CAPTACION	CAUDAL A EXTRAER
San Bernardo	Planta Los Morros	107,5
	Planta Valdivia de Paine	152,5
Buln	Planta Estación Buin	130,0
	Planta Los Guindos	108,0
Paine	Planta Paine	210,0
Paine		210,0

Mats Wilander, gran campeón

## En Montecarlo termina y nace el nuevo Borg

□El evento que se juega en Mónaco, el primer importante torneo de la temporada, tuvo un fin de fiesta sueco, con el joven tenista logran-do el título y asomando como el sucesor del notable vikingo

MONTECARLO, 3 (ANSA).—
Mats Wilander entró a ocupar, con la victoria de hoy, el lugar de su gran compatriota Bjorn Borg en el libro de oro del primer importante torneo de tenis de la temporada y que forma parte de la más consolidada tradición mundial: el torneo de Montecarlo.

La final contra el norteamericano Mel Purcell fue dominada netamente por Wilander, que impuso su indudable clase superior. Se trató de un partido fácil para el sueco: el primer set lo ganó 6. I, el segundo 6. 2 y el tercero 6-3. Sólo en el último set Wilander, que tiene 18 años, permitió a su adversario empatarlo 3 a 3. Los sucesivos y definitiyos tres games fueron un rapido monologo del sueco.

La de hoy fue una fiesta sueca. En ecto, antes de la final del single, orn Borg fue premiado con una es-ltura que lo reproduce mientras lle-a cabo su célebre revés con dos ma-so. Después fue premiado Wilander, or lo tanto, la jornada comenzó y neluyó con un ideal cambio de tardía.

seonato de Francia "Roland Garros".

SERA RECORDADA

Sin embargo, la edición 1983 del
orneo de Montecarlo está destinada a
er recordada por otros motivos: el
diós definitivo de Borg de la activitad deportiva y la eliminación, absoutamente imprevista, de los argentitos José Luis Clerc, precisamente por
arte de Borg, y Guillermo Vilas, por
yarte del italiano Corrado Barazzutti,
in contar con la del campeón che-

### FUERTE Y CONSISTENTE

MONTECARLO, MONACO 3
(AP).— El sueco Mats Wilander ganó
hoy el torneo abierto de tenis de Mon-tecarlo con premios de 300.000 dóla-res frente al norteamericano Mel Pur-cell 6-1, 6-2, 6-3.
Wilander proclasificado estra

Wilander ganó 60.000 dólares por su triunfo, el primero de gran premio de la temporada de 1983, y Purcell recibió 30.000 dólares de recompensa por el segundo lugar.

"Sincillamente me superó", dijo Purcell. Wilander, que asombró al mundo del tenis el año pasado al convettirse en el jugador más joven en ganar el abierto francés, puede que se haya erigido ahora en el mejor jugador del mundo en cancha de arcilla, aunque dijo a los periodistas que era



# A este personaje... le llegó la hora.

Todos los días a las 18 horas y en companía de excelente música, dos personalidades se enfrentan en Radio Nacional de Chile, para sostener un diálogo franco y directo sobre algún tema de actualidad: Javier Miranda y su invitado estelar, que siempre es un destacado personaje del

o del espectáculo.
Si le interesa conocer en detalle el acontecer nacional, para usted también llegó "la hora".
Sintonice CB 114, le garantizamos 60 minutos al más alto nivel periodístico y musical.

"Hora 18". Lunes a Viernes de 18,00 a 19,00 hrs. Conduce Javier Miranda.



RADIO NACIONAL DE CHILE Gente que ama a la gente.

## Resultados del Club Hípico

The state of the s		
1ª Carrera 1.200 metros. Condicional. Para po	otrancas d	e 3 años
no ganadoras.		
1º (12) NATITA, 53 por Torrens y		
Mi Natita, del Sr. Patricio Baeza A.	Bol.	Pág.
jinete Emeterio Guzman	250	16,20
2º (16) Super Baby 49 O. Muñoz	390	10,40
3º (13) Piolina 53 O. Escobar	594	6,80
4° (9) Lunauta 53 M. Santos	400	10,60
5° (5) Espiritualista 54 S. Vásquez	2739	1.50
5º (1) Buena Conducta 51 J. C. Silva	206	19.70
7º (10) Mascarella 53 L. Cornejo	643	6.30
8º (7) Kunka 52 O. Jara	179	22,70
9º (2) Burrita 53 J. Romero	178	22,80
10° (14) Real Queen 52 P. Vega	139	29,20
11º ( 6) Formada 53 J. F. González	24	169,40
12º (3) Celebridad 53 R. Jacquez	26	156,30
13º (4) Divinity 53 I. Duarte	38	106.90

8* C	arre	ra. — 1.200 Metros. Indice: 16 al 11. HURI 52, por Moltén y Tres Amores;		
1900	(40)	del stud "Mineros"	Bol	Pag.
	-	inete Jaime Díaz	2.902	4.70
00	(17)	Palermo 52 C. Leighton	680	20.10
3° 4°	(5)	Sanseverino 54 F. Díaz	1.289	10.60
40			942	14,50
50	(10)	Marieruz 53 P. Cerón	3.352	4.10
60	(9)	Espiganta 53 O. Jara	365	37,50
70	(1)	Chiripo 56 L. Ramos	404	33,80
80	(4)	Poderio 56 G. Barrera	2.283	5,90
90	(14)	Filmadora 51 N. Vargas	42	325,50
100	(13)		1.653	8,30
11*	(16)	Nejum 51 P. Castillo	395	34,60
120	(7)	Bastonazo 52 G. Valencia	439	31,10
13*	(3)	Francia 54 J. Barraza	1.938	7,00
140	(12)	Stephanie 53 R. Jacquez	2.849	4,80
150	(2)		(des	cartada)
Tota	I: 19	.533		

Ganada por 3/4 cpo.; el 3º a 3/4 cpo.; el 4º a 1/2 pezo.; el 5º a 3/4.; y el 6 a pezo. Tiempo: 1.11 1/5. Prep.: Pedro Medina. No corrieror. (8) Cabuiniero y (11) Relativa. Div.: \$4,70; \$2,00; \$6,30 y \$3,50.

2ª Carrera 1.500 metros. Condicional. de 3 años no ganadores.	Para potrillos y p	otrancas
1° (3) NEREO, 56, por Clever y		
Soldana del stud "Kitty"	Bol.	Pág.
jinete Claudio Leighton	1881	2.00
2º ( 4) Pato Malo 56 L. Cornejo	1057	3,50
3º (10) Talentoso 52 D. Vásquez	75	49,70
4º (13) Finlandesa 53 J. Turrieta	888	4,20
5° (5) Raquetero 56 D. Salinas	457	8,10
6° (8) Secretero 56 E. Guzmán	82	45,40
7° (9) Sikkim 56 R. Jacquez	122	30,50
8º (12) Esperando 52 O. Jara	69	54,00
9° (6) Relator 56 J. Carrasco	40	93,20
10° (14) Paradiña 53 J. Barraza	238	15,60
11° (11) Cheche 51 P. Muñoz	48	77,60
12° (1) Dantam 56 M. Alvarez	289	12,90
13° (7) Sabedor 55 E. Cisternas	78	47,80
Total boletos: 5,324	1 40 1 1/4 1 200	

anaoa: por 2 1/4 cpos, el 3º a pczo., el 4º a 1 ½4, el 5º a 1 y el º a 1. Tiempo. 1.30 4/5. Prep. Julio Castro A. No corrió (2) Ma-imbero. Div: \$ 2.00; 1,20; 1,20 y 3,50.

1° (12) PASH, 51 por Tantoul y Pink Glamour, del stud "Helga de Mora"	Bol	Pag.
iinete Patricio Muñoz	385	13.90
2° (1) Dignite, 56 J. Diaz	752	7.10
3º (3) Coockie 53 ]. Barraza	716	7.50
4º (13) Prejuiciosa, 53 M. Alvarez	79	67,00
5º (15) Tau, 52 O. Jara	24	222,70
6º (10) Nitidez, 53 G. Barrera	728	7.30
7º (5) Esgrima, 53 C. Leighton	452	11,80
8º ('9) Mocita Moderna, 53 S. Vásquez	3052	1.70
9" (2) Buena Espera, 51 N. Vargas	230	23,20
10º (17) Troyanita, 53 F. Díaz	155	34,50
11° (7) Hutton, 51 I.C. Silva	179	29.80
12º (14) Rondalla, 53 L. Ramos	159	33,60
13° (8) Maria Sombra, 52 P. Vega	66	81.00
14° (4) Curiosity, 51 J. Muñoz	32	167,00
15° (16) Taurina, 53 J. Romero	76	70,30
16º ( 6) Forzada, 53 M. Santos	550	9.70
Total 7.635		

4ª Carrera.- 1,200 Metros.- Indice: 11 al 6

1º (10) RUGENDAS, 53 por Hetrato y Sota de	Espadas,	
del stud "Ouena",	Bol	Pag.
jinete Claudio Leighton	1119	5,90
2º (11) Staff, 53 R. Jacquez	1137	5,80
3º (5) Jugado, 54 F. Díaz	2224	2,90
4º (17) Mayorga, 51 L. Toro	498	13,20
5º (8) Peleador, 53 J. Turrieta	346	19,00
6º (6) Guarachera, 52 P. Plaza	542	12,10
7º (1) Natania, 55 M. Alvarez	154	42,60
8º (7) Pacifista, 53 L. Ramos	29	226,30
9º (3) Chamira, 54 O. Muñoz	226	29,00
10° (9) Rucio Feo, 52 O.P. Castillo	1102	5,90
11º (12) Toda, 53 A. González	250	26,20
12º (13) Toteka, 53 S. Vásquez	602	10,90
13º (16) Don Domingo, 50 N. Vargas	541	12,10
14° ( 4) Hamba, 54 M. Olguin	518	12,70
15° (2) Yerma, 55 P. Vega	88	74,60
Total 9,376		

5" Carrera 1.600 Metros. Indice: 34 al 21.		
1º (8) SIGROS 49, por Niño Audaz y Safety; del stud "Plebiscito"	Bol.	Pag.
jinete Eduardo Suárez	294	21,60
2º (4) Soplonero 52 G. Barrera	1.477	4,30
3º (1) Carolino 59 C. Leighton	854	7,40
4° (2) Bentley 58 S. Vásquez 5° (7) Maringa 49 J.M. Arayena	1.017	6,20
5° (7) Maringa 49 J.M. Arayena	1.388	4,60
6º /3\ Bed Fire 55 L. Muñoz	570	11.10
7° (6) Trompetista 50 F. Díaz	687	9,20
8º (5) Half Twin 50 M. Santos	622	10,20
9º (9) Pireo 48 J. Díaz	2.170	2,70
Total: 9.059		

Canada por 1 1/2 cpc., el 3º a 1/2 cpc.; el 4º a 1 3/4 cpc.; el 5º a VP.; y el 6 a 1/2 cpc. Tiempo: 1.35.0. Prep.: Roberto Lorca. Corrieron todos. Div.: \$ 21,60; \$ 5,50 y \$ 2,10.

	arrera 1.200 Metros. Condicional.	Para potrane	cas de 2
años	no ganadoras.	Participation (	
1-	(16) REELEGIDA 53, por Rigel II y E	Bol	Dan
	del stud "Trafalgar	6.129	Pag.
	jinete Luis Muñoz	1.128	1,60 8,60
2* 3* 4* 5*	(15) Queens 53 S. Vásquez	1.250	7.80
3"	7 Mocita Curiosa 53 G. Barrera		
4.	(3) Cosa Mía 53 P. Castillo	371	26,20
5"	(11) Pistucia 51 J.C. Silva (6) Kukusán 53 C. Leighton	345	28,20
6"	(6) Kukusán 53 C. Leighton	149	65,30
7"	(8) Nogada 53 J. Díaz	353	27,60
8*	(14) Protegida 53 J. Barraza	493	19,70
91	4) Diadoca 53 F. Diaz	192	50,70
10ª	(10) Pena 53 M. Santos	2.805	3,50
11"	5 Henviette 51 M. Cabrolier	71	137,10
12*	(18) Ulster 52 P. Vega	86	113,10
13"	(1) Aguila Azul 51 N. Vargas	86	113,10
14"	(13) Simiente 53 E. Guzmán	217	44.80
154	(2) Confiadita 52 G. Valencia	68	143,10
16"	9) Nube 53 O.P. Castillo	137	71,00
17#	(17) Reflor 51 H. Reyes	22	442,30
	13.902	-	
LOUR	11 13.002		

Ganada por 2 cpos.; la 3\* a 5 1/4 cpos.; la 4\* a 1 1/4 cpo.; la 5' 3/4 cpo.; y la 6\* a cbza. Tiempo: 1.11.0. Prep.: Alvaro Brequ. No corrio: (12) Propensa. Div.: \$ 1,60: \$ 1,50: \$ 2,00 y \$ 1,90.

7". Carrera.— 1.300 Metros. Clásico COUSIÑO G.".	o. Premio: "C	ARLOS
1º (1) ASALDUA 53, por Our Talisma	n y Michichola;	2.0
del stud "Las Romatzep",	Bol.	Pag.
linete laime Diaz	5.020	1,20
2º (4) Gold Girl 53 M. Santos	508	11,60
3º (6) Patudita 53 C. Barrera	1.505	3,90
4º (7) Tacua 53 J.C. Silva	286	20,70
5º (5) Isaura 53 L. Muñoz	200	29,60
6º (2) Astura 53 S. Vásquez	617	9,60
7º (3) Determinada 53 P. Castillo	312	18,90
Total: 8.448.		

Ganada por 3 1/4 cpo.; el 3º a 2 cpos.; el 4º a 3/4 cpo.; el 5º 3/4 cpo.; y el 6º a 1 3/4 cpo. Tiempo: 1.16 4/5. Prep. Pedro Medicardo de Contrara todos Div. 2 1 20º \$ 1 10 v \$ 1 50.

9* Carrera. — 1.800 Metros. Indice: 21 e is  1º (4) PETISERO 33, por Le Petit Nav del stud: Norte y Sur jinete Sergio Vásquez 2º (9) Pastel 31 J. Duarte 3º (3) Nontro 53 P. Castillo 4º (1) Velevit 55 J. Barraza 5º (11) Pinita 49 J. M. Aravena 6º (12) Coverlinda 48 H. Reyes 7º (10) Propagado 51 R. Toledo 8º (8) Palmer 51 O. Jara 9º (5) Parachoque 52 F. Díaz 10º (2) Palenciano 54 P. Cerón 11º (6) Caprinha 51 O. Muñoz 12º (7) Hartford 51 E. Suárez Total: 16 622		Pag. 2,90 5,40 3,20 6,10 24,70 20,30 47,90 14,20 12,70 13,10
--	--	--

Canada por 1 cpo.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a cpos.; y el 6 a 3/4 cpo. Tiempo: 1.48 2/5. Prep.: Sergio Romero Corrieron todos. Div: \$ 2,90: 1,20; \$ 1,60 y \$ 1,40.

10 Carrera. — 1.200 Metros, Indice: 17 al 13 16 (10) TEMPLO 53, por Caminito y Tate del stud "Isa" iinete Oscar Jara		Pag. 9,70
9° (7 Fort Lamy 53 F.Díaz 3° (9) Fanecillo 53 J. Díaz 4° (12) Naicarral 52 J. Muñoz 5° (2) Herbrón 53 M. Alvarez 6° (13) Ojo Ardiente 50 J.M. Aravena 6° (13) Ojo Ardiente 50 J.M. Aravena 6° (1) Devans 54 S. Vásquez 9° (6) Chispero 53 J.C. Silva 10° (14) Prora 52 M. Santos 11° (8) Machuelo 53 S. Azócar 12° (11) Estaba 54 R. Jacquez 13° (4) Tassulinha 51 C. Valencia 14° (16) Steiger 52 L. Cornejo Total: 20.492	3.646 4.181 1.344 141 286 251 1.449 3.072 1.363 380 2.024 521 354	3,90 3,40 7,10 101,70 57,10 9,90 4,70 10,50 37,70 9,70 27,50 40,50

11ª Carrera 1.200 metros. Indice 44 al 30.		
1º (7) SOBERBIO, 52 por Sovereign Deck y	100000	100000000
Retea, del stud "Nadia Sandra"	Bol	Pág.
jinete Germán Valencia	104	135,00
2º ( 8) Alexander 51 M. Santos	4208	3,30
3º (10) Andarin 49 1. Diaz	3938	3,60
4º (3) Moira 56 C. Leighton	2462	5.70
5º (11) Doblete 49 P. Castillo	574	24,40
6° (5) Entredicho 52 G. Barrera	3500	4,00
7° ( 6) Naval 51 O. P. Castillo	1675	8,40
8º (4) Repunte 53 P. Cerón	535	26,20
9º (12) Peseo 49 S. Zúñiga	847	16,60
10° ( 2) Un As 59 L. Cornejo	1897	7,40
11° ( 1) Curaca 60 M. Alvarez	311	45,00
Total boletos: 20.052		
Ganada: por 1/2 cpo,, el 3º a 2, el 4º a 3/4, el 5º	a 1 1/2 v	el 6º a I
	ALCOHOLD TO THE REAL PROPERTY.	COLUMN S

1/2. Tiempo. 1.10 1/5. Prep. Cristián lillo. Div. \$ 135,00; 8,50; 1,50 y 1,60

1010 100 - 11 - 11		
13* Carrera 1,200 metros. Indice 7 al 1.		
1° (1) CHAMBAO, 55 por Chicolisto y		
Kalima, del Sr. Juan Castro L.	Bol.	Pág.
jinete Oscar Jara	1373	9,20
2º ( 8) Quechereguas 52 M. Cabrolier	676	18,60
3º (13) Halibut 50 J. Muñoz	1280	9,80
4º ( 6) Polux 54 G. Lizama	783	16,00
5º (10) Trilladera 51 A. Pereira	406	31,00
6º (3) Tabaco 55 C. Leighton	876	14,40
7º (11) Don Mino 51 R. Toledo	292	43,10
8º (15) Silko 49 H. Reves	109	115,50
9° (7) Prelado 53 M. Santos	3380	3,70
10° (14) El Rola 49 P. Castillo	822	15,30
11° (5) Esquinera 53 C. Donoso	2759	
		4,60
12° (9) Datury 54 E. Suárez	1580	8,00
13° (4) Cumbala 53 R. Jacquez		scartada
14° (2) Sauna 55 G. Barrera	3566	3,50
15° (12) Monigal 51 J. Olivares	77	163,40
Total boletos: 17,979.		
Ganada: por 1/2 cpo., el 30 a 1/2 cbza., el 4º	a 1/2 cpo	el 5º a 1

1/4 y el 6° a pczo. Tiempo. 1.12 1/5. Prep. Juan Castro I. Corrieron todos. Div: \$ 9,20: 3,60, 4,40: y 3,20.



Clásico "Carlos Cousiño G."

## Cómoda victoria para "Asaldúa"

"El Viento", hizo suyo el

Premio "Pastor Victorica"

## Una tarjeta con trece puntos

"POLLON DE ORO"





NATITA (Torrens y Mi Natita por Paddy's Point) con Emeterio Guzmán en su dirección vence al galope en competencia condicional de 1.200 metros, reservada para hembras de tres años no ganadoras.

## Gráficas palmeñas



GALANTE con Jaime Díaz en sus lomos, de regreso al pesaje, luego de vencer por holgada ventaja en handicap de 1.900 metros. El hijo de Balconaje se vio inmensamente superior al res-to de sus escasos ricales.



LA CASI TOTALIDAD DE LOS JINETES DEL GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE posan para el recuerdo en instantes previos a la realización de la renombrada competencia del GRUPO I.



ARTIFICES DE UN GRAN TRIUNFO. — Ernesto Guajardo (hijo y padre), conductor y adiestrador de Mocita Novata. La gran
vencedora del Gran Premio Hipódromo Chile, en su versión 1982,
planean la estrategia a seguir momentos antes del importante premio clásico.

Hipódromo Chile



FELPUDO (en primer plano), da término al recorrido de 1.200 metros, cruzando la meta con cómoda ventaja sobre Mozo Fiero que surgió muy al final (con muserola) en el sexto compromiso. El pensionista de David Alvarez contó con la dirección de Jorge Castillo.



FOLILET, seis años por Suri y Folie por Forthwith, se impone cómodamente en uno de los handicaps de 1.400 metros. El rosillo abrió la lista de ganadores de la apuesta "Sexta del Chi-le"



### 1 a CARRERA 1.200 mts. a las 15.45 hrs. Ind: 14 al

A. 10.	A. 85813		es remanded			
632 O.Bagú	10	1	Desacato		C.Amestelly	8
630 E.Beuzenberg		2	Slim		P.Herrera	9
642 J. Nicoli	6-1-3	3	Decidora	54	H.Mena	14
676 L.Herrera	Rp.	- 4	Black Bird	53	C.Leigthon	13
580 G.Pombo	Rp.	5	Lola Lola	53	F.Carvajal	- 1
485 E.Guaiardo	Rp.		Propietario		E. Guajardo	10
574 C.Silva	RP.	7	Vagabunder	a53	N.N.	4 2
642 O.Manso	12-6		Canamero	52	N.N.	2
666 Llara	Rp.	9	Fingal		N.N.	16
620 J.Amaro	12-11	10	La Santita	52	J.Ubillo	11
642 LCastro	12-7			52	D.Bascalto	5
415 A.Carreño	Rp	12	Sicoro	52	F.Díaz	6
574 R.Serrano	RD	13	Yerma	52	P.Vega	_3
625 A. Yunusic	1	14	Could Be	51	S. Vera	15
539 G.Melej	8-15		Hermida	51	L.Toro	
000 5334	0 1		34 C-C-1-	201	H Calax	10

n

2ª	CIONAL. TRIPLE		EGUNDA	VAL	IDA	PARA	LA
565 C.Santos 625 H.García 98 O.Manso 669 J.Silva 667 R.Jaque 638 S.Romero 625 L.Alvarez 667 C.Avila 329 E.Bécar 625 R.Lorca 643 A.Abarca 438 L.Guerrer 638 H.Galaz 669 H.Hadwa	9-11e Rp. 3-7 Rep. ro Rep. 1-1	23 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	B. Esperanza Bellamina B. Boreal Carisma Explayada Filosofa G. Figura Guapisima Macerina Mona Bella Nadezha Purdey Tandera Valerina	53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53	J.Far A. Gu E. Sill G. Va J. Tun S. Va M. Fu L. Na J. Dia S. Ven F. Ca J. Cau	fán ntiérrez va idencia rrieta squez nentes nvarro iz	8 9 14 13 1 10 4 2 11 5 6 3 7 12

## CARRERA 1,400 mts. a las 16,35 hrs. CONDI-CIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA

3 T	RIPLE.			
2432 A. Valdés 209 C. Mirranda 247 H. Mirranda 616 C. López 616 C. Urbina 209 J. Seaman 522 E. Rodríguez 630 O. Bagó 616 B. Benito 630 O. Bagó 616 J. Pichara 630 R. Serrano 616 L. Santos 638 V. Romo 625 H. García	Rp 2 Rp 3 10-2 4 5-2-4 5 Rp 6 16-15 7 4-5-3 8 14 9 3 - 1210 8 - 311 6 - 712 8 - 7 413	All Over Bretón Clarinete Clavicordio Frutto Guilboa M.Blanco P.Albert Robespierre Verrilón Yapo Chachara Franpro Las Quejas	56 F. Diaz 56 N.N. 56 N.N. 56 C. Barrera 56 A. Gotiérrez 56 J. Carrasco 56 O. Inzunza 56 P. Herrera 56 M. Alvarez 56 S. Vera 53 M. Aranda 53 M. Aranda 53 P. Cerón 53 R. Herrera	1 1 1

### 4a CARRERA 1,200 mts. a las 17.05. Indice: 9 al 2. PRIMERA DE LA SEXTA DEL CHILE

## (Miércoles 6 de abril de 1983)

679 M.Espinoza 587 A.Martinez 478 R.Vera	14-10c 14-13 R p	15	F.Andrés Lacuona Chamy	50	M. Vergara J. Silva N.N.	15 7 12
5ª	CARRE DIC, G	RAI	.200 Metros DOR, PLAC	a las E Y	17.30 hrs. CO DUPLA EX	ON-
J. Bravo 606 O. González 4 L. Guerrero F. Rivas J. Melero 635 M. Sepúlveda 432 C. Pombo L. Toledo A. Carreño 635 R. Allen 635 A. Muñoz M. Campos C. Urbina 635 M. Gegura 635 M. Segura	Deb Rp Rp Deb Deb 6 8-9-7 Rp Deb Deb 3 4-2 13-9 Deb Deb	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16		53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 5	J. Turrieta N.N. J. Manett S. Vera P. Castillo P. Cerón R. Herrera J. Duarte J. Castillo D. Salinas	8 9 14 13 1 10 4 2 16 11 5 6 3 15 7 12

EJEMPLAR SUPLENTE 17 Josette 53 N.N

6ª	CARRI 12 e Inf	SEC	1.400 metros JUNDA "SEX	a la	s 17.55 hrs. I "ENGANC.	nd.
C.Bagú R.Serrano A. Martínez D.Alvarez O.Jara D.López M.Arellano O.Espinoza J.Sánchez	5-14 12-2 Rp. 2-8 8-7 1-3-8 1-5-4 Rp. 5e-2c	3 4 5 6 7 8	Humanitas Yaskara Contralta Galván Sambuco Jantipa Fantasmal Fraile O. Lindos	56 55 55 55 54 53 53	O.Jara P.Vega E.Silva L.Chávez J.Castillo M.Santos J.Farfán S.Zúñiga J.Muñoz	10 10

7ª	al 26 1*s. GAN, PL. Y DUP. EXACTA							
671 R.Jaque 634 R.Serrano 634 S.Romero 636 E.Beuzenberg 628 J.Fravo 628 J.Amaro 316 J.Castro R. 627 F.Castro L. 637 L.Urbina	8-8c 2-1-4 5-10 1-7-2 4 12-11 Rp 12-1 10-7	1 2 3 4 4 6 7 8 9	Alcalde Rumano S.Radiante Macaco Palmeto M.Tournée M.Mormón Cardumen Dominiquin.	59 59 58 55 55 52 51 50 48	G. Valencia G. Leighton R. Herrera P. Cerón M. Aranda H. Mena S. Vera H. Galaz			
677 O.González	Rp	10	Satchmo	40	T.C.acsettino			

107 C.Muñoz 838 A.Abarca 638 L.Guerrero 638 A.Yunusic 521 O.Martínez	14-14	11 N 12 F 13 F	dileta Vaspoli Paganita Verapeuta	53 53	D.Salinas N.N. M.Aranda N.N. F.Díaz	1
0.3	Inf. CLA	SICO	HANDICA ON DE LA	P."	.15 hrs. Ind. CORPORAC IVERSIDAD A SEXTA I	ION DE
233 J. Sánchez 472 H. Miranda 65 J. Castro A. 623 O. González 523 J. Castro R. 621 I. Castro R. 624 J. Sánchez F. 623 C. Urbina 623 C. Urbina 621 L. Herrera 523 P. Melero 581 E. Guajardo 693 F. Hernárde	Rp Rp 5-2-6 7-10 8-9-5 1-13 3-8-6 8-3-9 1-12 4-1-7 6-6-7 Rp	2 M 3 P 4 D 5 L 6 R 7 U 8 C 9 J 10 M 11 B 12 N 13 T	. Protector enaico adico otizado James linutero	60 60 59 57 56 55 55 54 54	M. Alvarez G. Barrera S. Azocar P. Cerón P. Herrera M. Santos P. Castillo J. Diaz J. Rivera F. Carvajal G. Leighton S. Vásquez E. Guaiardo J. Turrieta	6

10a		222	LACE Y DU		
624 J. Pichara	8c-7		Ajetreo		S. Vera
666 O. Martinez	Rp		P. Viejo		R. Herrera
619 J. Vélez	11-1		Panzito		F. Díaz
615 J. Vélez	8-11		Antojor	48	J. Muñoz
616 R. Bernal	9-1		Pelaje		S. Väsquez
639 M. Muscatt	7-8-10	6	Maton		L. Chavez
639 H. Yanez	7-4-4		Quetrato		J. Navarrete
586 L. Toledo			R. Belica		]. Diaz
639 H. Carcia	5-6-3		Stradivar		P. Castillo
603 A. Martinez	Rp.	10	Apoliónico	51	E. Suárez
558 E. Gujardo	Rp.	11	Carmel	51	O. Silva
619 E. Cortez	4-3	12	Emotiva	50	G. Barrera
619 S. Romero	5c-10	13	Kalicanto	50	N.N.
619 L Castro	6-8		Vesánica	50	H. Galaz
672 E. Cortez	2-17c		Lirico	49	M. Aranda

	IIa	hrs. GAN	ADOR PLACE	Y DUPLA EXACT	A.
ı	593 E. Bodrígu	ez 6-12	1 Milabue	58 G. Valencia	2

ì	524 G. Reyes	1.2		Condueño		O. Escobar	14	Ī
1	637 R. Lorca	4-4-5	4	Sigros	55	G. Barrera	13	
ı	637 P. Melero	2-15	5	Sureste	54	S. Våsquez	1	
ı	589 G. Avila	1.7.9		Chillón.	53	C. Amestelly	10	
1	584 G. Pombo	Rp.	7	Abdullah	52	F. Carvajal	40115637	
1	626 P. Molina	5-5-1	8	Guantánam	0.52	J. Turrieta	2	
1	637 H. Miranda	11-12	9	Yacare	52	L Castillo	11	
١	624 M. Muñoz	10-8	10	Hulano	50	O. Inzunza	5	
1	624 I. Melero	1-8-6	11	Palaquin	50	I. Silva	8	
١	619 1. Pichara	6-2-6	12	Salteño	48	O. Jara	3	
1	658 L. Bernal	Rp.	13	Valorada	48	M. Aranda	7	
١	552 C. Pombo	Rp.	14	Misivo	48	H. López	12	
ı		1000000						ı

12ª hr	. CUA	RT	A DE LA "SE	XT/	DEL CHILE	
595 H. Miranda	11-1		R. Andaluz		G. Barrera	8
519 M. Sepúlveda	10-6		S. Rojo		J. Castillo	9
631 A. Quiroz	4-3-4		Jabril		C. Leighthon	14
636 1. Cavieres	4	4	Millauguen		P. Cerón	13
519 E. Beuzenberg	4-1-5	5	Remolcador	55	P. Herrera	1
637 J. Sanchez V.	5-1-2		Royador	55	M. Alvarez	10
636 S. Romero	3-3	7	M. Negro	54	S. Vásquez	4 2
648 C. Urbina	6-11c		Torrente		5. Vera	2
636 H. Miranda	6-4-7	9	Arcon	50	M. Aranda	11 5
634 S. Romero	7-3	10	Doblete	50	N. N.	5
617 E. Beuzemberg		11	Lineo	49	P. Castillo	6 3 7
617 J. Guajardo	6-3	12	Purisimo	49	N.N.	3
677 E. Zijl	1-13c		Brunildo	48	E. Suarez	7
617 D. López	3-4		C. Caminos	48	M. Santos	12

### 13a CARRERA 1.200 mts, Ind. 20 at 14 a las 20.55

1	10 hr	s, QUIN	e La	DELASEA	LA	DEL CHILE	
١	666 L. Urbina	14-1v		Mogadiscio		N.N.	8 9 14 13 1 10 4 2 16 11 5 6 3
-	526 P. Molina	15		Artica			100
1	627 P. Molina	8-10	3	Grendo	27	1. Lurrieta	19
1		2-2-1		Espolin			1,3
1	652 A. López	6-13c	5	Maintenón		R. Jacquez	- 1
1	632 O. Manso			P. Maitre	.54	J. Tobar	10
1	642 I. Segovia	1	7	Z. Franca	54	V. Rojas	4
1	627 L. Santos	5	8	M. Mayor	53	M. Aranda	2
ч	680 I. Sánchez			Chiripo	52	H. Reyes	16
ч	620 L. Guerrero	2-3-2	10	Kuikui	52	F. Carvajal	11
	632 H. Yanez	6-1-3	11	Lorita	52	C. Valencia	5
1	618 L Castro R.	12-6	12	Tabari	52	M. Santos	6
4	618 C. Tapia	9-1-3	13	Baile	51	L. Cornejo	3
	632 R. Piombo					O. Inzunza	15
8	632 C. Reves					H. Lopez	7
1	618 F. Rivas					N.N.	15 7 12
u	CORRAL - 2 com 3		-				

### 4 a CARRERA 1,200 mts. Ind. 26 al 19 a las 21,20

14 h	n. SEXTA	DE LA SEX	LA DEL CHILE	18
677 G. Melei	He-le I	Mirabello	56 J. Muñoz	8 9
628 L. Urbina	7.2 2	Ruco	56 S. Vera	9
637 R. Vera	12-10 3	Piara	55 N.N.	14
422 O. Bagu	Reap. 4	Físico	54 L. Ramos	13
641 O. Bagu		Entebbe	52 M. Vergara	1
637 O. Martinez	3-3-8 6	Macheteado	54 R. Herrera	10
641 D. Alvarez	8-6-4 7	M. Mimada	54 M. Arunda	4 2
	11-13 8		53 F. Diaz	2
641 L. Romero	9-2-9 9	L. Lener	53 P. Cerón	16
	14-2 10		52 I. Turrieta	11
578 H. Espinoza	Reap 11	M. Fácil	52 C. Barrera	5
677 J. Inda M.	9c-8c 12	Natalio	52 D. Vasquez	- 6
	8-12 13	Ouito	51 F. Carcia	3
627 G. Pombo	10-9 14	Tacitus	51 J. Castillo	15
561 D. López	Reap. 15	Mirón	50 M. Santos	7
	13-10c16		49 E. Suárez	35

30-31-4

## clasificados AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

representan sus hijos legiti-mos Juan Alfredo, Carmen Rosa, Victor Antonio, José Domingo y Bernardita Blanca del Carmen, todos de apellidos Sandoval Roa.— Secretaria. 30-31-4

OUIEBRA Cia. Seguros Lloyd de Chile. Quinto Juzgado Civil. Resolución 16 marzo 1983, tuvo por verificado crédito de Nur Piddo Nánez por \$233.000, preferente Art. 26. inc. 25 D.F.L. 251. Secretaria. 30.31-4

QUIEBRA: Forgen Quími-ca Limitada, día 5 de abril de 1983, practicaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avda. Vicuña Macken-na 1945. Síndico.

4-5-6

OCTAVO Juzgado Civil de Stgo. concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Manuel Marchant Romo a sus hijos Roberto Ricardo Marchant Rogel, Guillermo Bruno Marchant Rodriguez, Luis Guillermo Bruno Marchant Tronccoo, sin perjuicio de los derechos que corresponden a su cónyuge sobreviviente María Clarisa Rogel Barrientos. Secretaria. 4.5-6

QUIEBRA: Sociedad Lier y Compañía Limitada, De-cimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 27 de diciembre 1982. Tuvo por verificado crédito por \$ 210.4625 por Fernando Krumum Urizar en representación de Tintas Cráficas S.A., en las terminos de los articulas

## LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

### **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA** PROPUESTA PUBLICA

"AMPLIACION CENTRO ABIERTO INES DE SUAREZ"

na a las empresas inscritas en uno o más de los s

FECHA APERTURA: Jueves 21 de Abril de 1983

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2,000.

## **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ISLA DE MAIPO** PROPUESTA PUBLICA

## **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ISLA DE MAIPO** PROPUESTA PUBLICA

## Abierta al público Exposición de

## Premios Nacionales de Literatura

□La ceremonia inaugural contó con la presencia de la Presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet Hiriart, y el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, y autoridades de gobierno, además de algunos Premios Nacionales

A continuación, la presidenta seña"No ha sido tarea sencilla armar esexposición, pues sólo encontrarse
un los retratos de todos fue difícil y se
ecesitó la colaboración de otras entides. Lograr el acercarnos más a almos de ellos como seres humanos
ue pasarno pro esta vida y están ya
usentes, fue más difícil, y no habría
do posible sin la colaboración de sus
miliares, tales como la Sra. Raquel
apia de Guzmán, señor Ramiro de
Vega, Sra. Graciela Toro de Zañari, Sra. María Encina de Silva, Sra.
nita Barrenechea, señor Hugo Mons, etc., quienes estuvieron trabajano más unidos a los mienibros de la
undación.



Lucía Pinochet Hiriart, Presidenta de la Fundación la Cultura.

## Una maravilla de la botánica tropical

De este árbol se puede ha-cer jabón y pasta de dien-



## clasificados

## Población del mundo agota recursos naturales

### **ATENCION MUNICIPALIDADES**



PARA EMPRESAS ESTATALES, ORGANI Y SIMILARES Y EMPRESAS SOLVENTES



11.40 CARTADE AJUSTE. Ternas del L.P. de Isao Tomita.
12.15 PLAZA SESAMO. Programa didáctico y de entretención destinado a los rol12.40 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Serie documenta de la Time Life Televisión.
13.05 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE. Serie Inglesa de época protaggorizada por Germa Jones. Christopher Cazenove. Donald Burton y 
Richard Vernon. Producida por la BBC. Hoy; "Té y un pastel".
14.00 TELETARDE. Noticas con Cecilia Sertano.
14.25 DÍOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina pretagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Victor Hugo Vieyra.
15.20 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacqueline Andere y Ernsto Alonso.

detto, Federico Luppi y victor Hugo Vieyra.

15.20 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacquelline Anderey Ernsto Alonso.

15.45 COLOMA DEL VALLE. Comedia de aventuras protagonizada por Barbara Eden. Hoy: "El hipnotizador".

16.30 LAS AVENTURAS DE B. J. Serie con las aventuras de un camionern. Protagonizada por Gragora protagonizada por Gragora de Vigueros de concreto.

17.20 CINE EN SU CASA. Hoy: "Vaqueros de concreto".

19.10 CONDORITO.

19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilea protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, Cloria Munchmaver, Ana González, Jaime Vadell velenco. Autory guionista: Arturo Moya Grau. Dirección: Oscar Rodríguez.

20. 25 HASTA MASANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormit.

21.30 CONDORITO. Dibujos animados.

21.30 CONDORITO. Dibujos animados.

21.30 STARKY Y HUTCH. Serie de suspenso policial protagonizada por Paul Michael Classer y David Soul. Hoy: "El especialista".

23.20 TELETRECE. Noticias.

23.21 TELETRECE. Apolicia de de l'uno protagonizada por Paul Michael Classer y David Soul. Hoy: "El especialista".

23.21 TELENOCHE. Noticias cen lorge Diaz.

23.23 TELENOCHE. Noticias cen lorge Diaz.

23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie de humor británico con Richard O'Sullivan, Paula Wilco y Sally Thomsett.



CAPULINA, en Canal 13

## CANAL 11

06.40 CARTA DE AJUSTE. Apertura
06.45 AVANCE NOTICIOSO. Con Gastón De Villegas
07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa miscelâneo. Noticias con Pamela Hodar. Hoy. "Deportes", "Cimnasia" con Silvia Durán, "Medicina" con José Palho Dominguez, "La Cámara" de Pepe Guixé, "Cocina" con Mónica. Conduce. Jorge Rencoret.
08.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
18.00 EN DIRECTO. Avance Noticioso.
18.15 OCHO SON SUFICIENTES. Hoy. "DISOLUTO Y RELAJADO" (Comedica de la muerte de su mejor amigo. Esto lo lleva a un estado depresivo v de peca precupación por su persona, al estremo que es detenido por ebriedad y por causar distrubios en un lugar público.
19.00 SECUNDA FRANA CULTURAL. Hoy. "TALLER DE JAZZ". Especial periodistico-musical que muestra a la Big Band Jazz de Santiago interpretando temas de famosax compositores como Dude Ellington. Charlie Parler y Coum Basie. Dirige la orquesta de 20 músicos, el maestro norteamericano Timorby Newman. Francisco Castillo realizador y director del programa narra, además, los incisos del Jazz en Chile. Producción: Héctor Ceverino y Maria Isabel Vial.
20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "SHIRLEY BASSEY" (Musical). Estará la famosa cantante "Shirley Bassey".
20.30 NOTICIAS EN DIRECTO. (Noticiario)
21.15 CASIMIRO. El monatruito amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre estenión, acompañado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de una ranita y de una araña que hábil-calva de la compositado de la farcia que rede la llegada de los primeros colonos portugoseses, italianos, españoles, alemanes, árales y japoneses en Rosci. Italianos, españoles, alemanes, árales y japoneses en Rosci. La novela es original del periodista Benedito Ruy Barbosa...
23.

## CANAL 7



mundo.

12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA, Programa familiar con humor, música y balles. Conduce Enrique Maluenda.

15.10 UN MINUTO EN LA MODA

15.15 UNA MUJER MARCADA. Dramas y pasiones, con Sasha Montenegro y Jorge Vargas.

16.00 PIONEROS DEL OESTE, aventuras en el lejano oeste, protagonizadas por Roy Taylor.

17.00 LA HEADA. Aventuras de una brujita, casada con un "mortal". Con Roy Taylor.

17.30 LA HEADA MONGONEY DEL OESTE, aventuras de una brujita, casada con un "mortal". Con Taylor.

17.30 LA HEOM MONGONEY DEL OESTE, EN DRAGON WELLS". Dirigida por Hanold Schuster y con las actuaciones destacadas de Dennit O'Keefe, for Hanold Schuster y con las actuaciones destacadas de Dennit O'Keefe, for Hanold Schuster y con las actuaciones destacadas de Dennit O'Keefe, for Hanold Schuster y con las actuaciones destacadas de Dennit O'Keefe, for Hanold Schuster y con la contrata prinsionera y a un oficial del ejército, cuvos hombres fueron masacrados por los indios. Constantementa ascidados por los pieles rojas hacen inauditos esfuerzos por sobrevivir y llegar al fuerte más cercano. Cuando lo logran, ven horrorizados cémo la muerte y la desolación reinan alli.

19.15 El JUEGO DE LA VIDA. Telescrie nacional, dirigida por Herval Rossano.

20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario.

21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS

22.30 VELNOS Y AMIGOS. Serie dramática que narra la vida de un grupo de personas que viven en el sector de Knost Landing, en Estados Unidos.

23.30 UNA SONRISA. CON LUKAS.

23.30 ENGRECERROS DE ORSON WELLES. El cential actur y director narra se con la contrata de la principales noticias, presentadas por Rodolfo.

Herrera.
23 50 LOS MISTERIOS DE ORSON WELLES. El genial actor y director narra

00.50 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

## CANAL 5



20.45 CARTA DE AJUSTE.
21.00 PANORAMA ITALIANO. Noticiario miscelâneo de Italia.
21.15 TELE-MISION. Besumen de las actividades académicas y estudiantiles de la Universidad Católica de Valparatso. Comentario de las noticias de la semana. Hoy: ELLP.C.
21.30 CARMINA BURANA. Ballet, versión filmada especial para la televisión, según la obra de Carl Orff.
22.30 ELDATO. Conducción de Iván Arenas.
22.35 CARL ORFF. La personalidad de Carl Orff basada en un conjunto de secuencias de la vida de sete compositor.
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

# ESTO ECTÁCUIOS

10B

Lo inauguran a mediados de mayo

## Noticioso y sin telenovelas surge nuevo canal en Brasil

□Su programación estará dirigida al sector más intelectual del mercado televisivo de ese país

RIO DE JANEIRO (UPI). - Sin te-novelas y con énfasis particular en

Fortaleza.

Con cinco estudios, 12 islas de edición y una moderna sala de posproducción, la TV Manchete transmitrá inicialmente 7 horas diarias, expandiendo su programación a 12 horas dentro de 6 meses.

"Tenemos hoy por hoy la televisión más moderna del mundo", afirmó el Superintendente del nuevo canal, Rubens Furtado.

reportaje.
"Es imposible conceder apenas 5 inutos de cobertura local en una idad como Sao Paulo, que tiene 12 (llones de habitantes", señaló Furdo. "Queremos dar a la comunidad minimo de 30 minutos para que damos cubrir hasta el concejo mucinal".

podamos cubrir hasta el concejo mu-nicipal".

Para el suministro de noticias inter-nacionales, TV Manchete firmó contratos con la CBS norteamericana y la BBC y Visnews Inglesas, además de comprar el servicio de tres agencias noticiosas.

Con la CBS, el nuevo canal ob-tendrá 10 mínutos de actualidades por dia vía satélite. También tendrá

## Se agotan entradas para ver a Liz y **Burton en Broadway**

NUEVA YORK.—El debut en el "Lunt Fontanne Theatre" de Broadway de "Vidas Privadas" de Noel Coward con Liz Taylor y Richard Burton como pareja central fijado para el día 8 de mayo ha atraído a gran cantidad de público que se ha apresurado a reservar sus entradas.

Se trata de un verdadero acontecimiento y una vasta campaña publicitaria lo está explotando. Los diarios hablan muchode la reaparición de Liz y Burton juntos en escena y las entradas y as están agotando si bien falta un mes para el estreno. La obra de Coward será ofrecida por la flamante compañía. "Elizabeth Theatre Group" como primera producción y se conflia en que será un lanzamiento perfecto abriendose brillantes posibilidades futuras para el grupo.

archivo de la CBS y del programa "600 minutos".

Pero la marca de distinción de la TV Manchete es que irá al aire sin novelas ni series policiales, con una programación que promete ofrecer las imágenes más modernas de la televisión brasileña.

Para ganarse un público calificado, el canal adquirió más de 200 peliculas extranjeras, entre ellas obras maestras del cine como "Kagemusha" de Akira Kurosawa y extitos de taquilla como "La Guerra de las Estrellas" y "Contactos inmediatos del tercer tipo". No obstante, el principal arma que desplegará la TV Manchete para craruna audiencia propia será las series clásicas producidas por la BBC de Londres, particularmente "Ana Karenina", "Crimen y Castigo" y "Madame Bovary".

Otra novedad será la versión serializada de películas norteamericanas de gran taquilla, como "Los Cazadores del Arca Perdida".

El Superintendente del nuevo canal prefirió mantener en secreto los proyectos de programas que producirá la



El filme "Duel"

## Autor de "E.T." estrena nueva cinta en N. York

□Se trata de la primera película de Steven Spielberg, realizada cuando éste tenía 24 años de edad

LOS ANGELES.—El sello Universal proyecta estrenar en cines en Estados Unidos a mediados de abril la primera película de Steven Spielberg, autor de "Tiburón", y "E.T.", realizada cuando éste tenía apenas 24 años. "Duel" fue exhibida en Estados Unidos por televisión (se trataba de un telefilm de "Universal" para ABC) pero en Europa se estrenó en cines con algunas escenas agregadas.

El film de Spielberg, quien debutó muy joven como director de episodios de teleseries, está basado en un cuento de Richard Natheson y está interpretado por Dennis Wenver en el papel de un automovilista que libra un duelo desigual con un enorme camión del que nunca se llega a ver el rostro del conductor.



Plácido Domingo actuará en San Francisco junto a una de las más importantes cantantes líricas de hou.

Con Plácido Domingo y Teresa Stratas

## "La Traviata" abre muestra de San Francisco

de San Francisco

San Francisco — Italia, con la ópera de Verdi "La Traviata" llevada al cine por el realizador Franco Zeffirelli con la participación de Pladido Domingo y Teresa Stratas, se hará presente en el "Opera House". El valor de cada entrada será de 150 do lares. La velada de gala será seguida de una cena batiable en el Hyatt Regenzy con la presencia de franco Zefirelli mismo y también de Plácido Domingo, siendo invitado especial Boz Skagas.

Noventa filmes de treinta países, se exhibirán en dos cines de San Francico durante los diez días que dure el Festival que, normalmente, llevado a cabo en el mes de octubre este año ha sido programado para el comienzo de la primavera con el fin de coordinar las presentaciones con el festival hermano "Filmes" de Los Angeles.

Otra ópera, "Parsifal", de Wagner, llevada al cine por Hans Jurgen Syberger, de cinco horas de duración, cerrará el festival el sábado 23 de abril en el cine Castro, antiguo teatro que se halla en plena ciudad de la "CAy".

Tres películas, nominadas este año para el Oscar como mejor filme extranjero, también serán presentadas en este festival con récord absoluto de filmes. Ellas son: "El Cóndor". "Una vida privada", entre los documentales, y "Nicaragua, hoy". También habrá 11 filmes de Checosto." "Una vida privada", entre los documentales, y "Nicaragua, hoy". También habrá 11 filmes de Checosto. "Una vida privada", entre los documentales, y "Nicaragua, hoy". También habrá 11 filmes de Checosto. "Otra novedad será la programada retrospectiva de filmes franceses entre los años "30 y "40 como "El Idiota" con Gerar Philippe, y "Menage" con Simone Signoret.

Aparte de Italia, España, Argentina, Brasil, Cuba y Nicaragua y la secumentales per con Simone Signoret.



## astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN









CAPRICORNIO
22 de Bicinete ai 19 de Sent
Bueno para actividades de beneficencia y
relacionadas con hospitales, internados o
prisiones. Le complacerán más algunas
actividades que pueda realizar en la privacidad de su hogar. Está favorecida la
convivencia con los suyos. Procure donir-









Parte en gira internacional

## Compañía "El Telón" se despide de Chile

Con una breve temporada de reposición de la obra "Hechos Consumados" del dramaturgo nacional Juan Radrigán en la Sala Alejandro Flores de San Disco 146, se despide de Chile la Compañía "El Telón".

En mayo este grupo teatral inicia una gira por varios países de Europa, la cual comenzará en España, para luego seguir a Francia al Festival de Nancy, emediante invitación del gobierno de ese país, por contactos conseguidos a través del director francés Ricardo Montserrat, quien forma parte de esta compañía.

"Hechos consumados", con directión de Nelson Brodt, cuenta com la participación de los actores Pepe Herra, Nancy Ortiz, Manuel Lattus, Mariela Roi, En una hora de desarrollo exponen a través de la historia su lucha por la dignidad humana.

El dramaturgo prepara también el nuevo estreno de "Esta boca, esta rabia", que espera ofrecer en Chile a su regreso de Europa.



Tres de los protagonistas de "La Pérgola de las Flores" aparecen en una escena de ensayo: Mónica de Calixto, que interpretará a Carmela; Rubén Dario Guevara, hará el alcalde y Eduardo Bal-dani, quien encarnará al urbanista Valenzuela.

## Hoy realizarán ensayo general de "La Pérgola de las Flores"

El ensayo general de "La Pérgola de las Flores" se re-aliza hoy en el Teatro Caupolicán, donde se reestrénará este viernes bajo la dirección general de Eugenio Guz-mán, quien ha trabajado en la reposición por espacio de

Los autores Isidora Aguirre en el texto y Francisco Flores en la música, son parte de esta nueva etapa de esta obra, considerada un auténtico fenómeno nacional.

El elenco ofrece varias novedades. Es así como el equipo de las pergoleras se ha interiorizado de su esencia con constantes visitas a quienes ejercen hasta hoy esta labor. El grupo de artistas abocadas a dicha misión está conformado por Yoya Martínez, Cora Díaz, Kika, Inés

Pino —quien participó en las primeras temporadas en el Teatro Camilo Henriquez— Elizabeth Muñoz y Mónica Orellana.

Comentario de Televisión

Jorge Tapia Vidal

## "El gato encerrado"

Actuación: Sonia Viveros, Ximena Vidal, Patricio Achurra y Ramón Farías Sala Indigo, Hotel Cordillera 22.00 hrs.

Siempre es preférible esperar que una obra de teatro, café-concert o espectáculo similar pase su noche de estreno para emútri juicios. No es muy ecuánime el público en una función de avant - première, especialmente cuando los invitados son muchos actores, directores y gente del ambiente. Es otro el clima que se vive y diferentes los estados de animo. Por esto esperamos casi una semana para ver con tranquilidad ""EL CATO EN-CERRADO", y así poder entregar un comentario a una obra con más "rodaje".

pectàculos donde demuestran sus progresos y nuevas vetas histriónicas.

La obra "EL CATO ENCERRADO" no está destinada a publico de café concert, pero si a un respetable que quiera pasar un grato momento. Nadie se carcajea durante el curso de ella, pero tampoco nadie deja una permanente sourisa. No es ou trabajo de tesis, ni menos una liviandad notoria. Es, ni más ni menos, un buen ejercicio teatral de cuatro jóvenes valores de nuestro medio.

Por otra parte, es necesario señalar que es lo mejor que se ha presentado en los últimos 30 días en este estilo. Esto no significa que sea la mejor, pero si la que tiene más seriedad en los trabajos teatrales y no sitha su éxito en el efectismo, el doble sentido, ni otros recursos muy manejados actualmente.

Destacan Sonia Viveros y Ximena.

En Temporada de Conciertos'83

## Grandes talentos de la música actuarán en el Teatro Oriente

☐ Se han programado 14 conciertos, a partir del 4 de mayo , e intervendrán grupos de la talla del Cuarteto Beethoven de Roma, el Wav erley Consort, y el Trío Ravel

dran grupos de la ta Consort, y el Trío R

Escogidas obras y prestigiosos conjuntos participarán este año en la Temporada de Conciertos del Teatro Oriente que ha amunciado su partida para mayo y se extenderá hasta fines de octubre. Incluirá 14 Conciertos y contará con la presentación de solistas extranjeros tales como la Orquesta de Andrés Colson, el Cuarteto Beethoven de Roma, el Waverley Consort, el Trío Ravel, Narciso Yepes, y el Conjunto Bella Música de Viena.

Una de las grandes atracciones será La Pasión según San Mateo" de Bach que será interpretada por solistas nor-teamericanos y conjuntos chilenos.

Especial relevancia tendrá esta Temporada del Teatro Oriente, pues cumple este año doce de existencia. En 1972 el Instituto de Música de la Universidad Católica (que era dirigido por los actuales ejecutivos de la Agrupación Beethoven) a través de un convenio con la Municipalidad de Providencia, creó una Temporada con el objeto de permitir que los principales grupos musicales que venían a Brasil y Argentina tuvieran la oportunidad de presentarse en Chile.

En las 11 Temporadas que ya se han realizado, han actuado conjuntos y artistas de prestigio internacional, y las principales Orquestas de Camara del mundo, tales como I Musici, Virtuosí di Roma, Solistas de Zagreb. En 1981 hubo incluso tres temporadas paralelas.

Y en el presentarse en Chile.

En 1981 hubo incluso tres temporadas paralelas.

Y en el presentar en Chile.

Temporada tradicional de 14 conciertos, que partirá el 4 de mayo, con la orquesta francesa de Andree Colson, conjunto dirigido por la violinista que le da el nombre. Formado en 1985, integrado casi exclusivamente por mujeres, cumple giras y grabaciones en el mundo. Su repertorio incluye gran parte de la música para orquestas de cuerdas, con énfasis en la de origen francés.

### MUSICA BARROCA

También en esta Temporada se ha organizado un recital de música oarroca a cargo de los cantantes de New York Charles Bressler, tenor, Raymond Murcell, bajo y Sheila Bar-es, soprano. A ellos se agregará el músico chileno Lionel Party, profesor le la Juilliard Schoool de Nueva York Adolfo Flores, quien fue primer ontrabajo solista de la Orquesta Sin-ónica de Chile y de la Orquesta de la Universidad Católica.

Los intérpretes antes mencionados, más otros solistas y grupos nacionales se presentarán en "La Pasión Según San Mateo" de J.S. Bach. Para septiembre está anunciada la visita a Chile del Cuarteto Beethoven de Roma, formado por el violinista es-pañol Felix Ayo, destacado solista in-ternacional; Alfonso Ghedin, el cellis-

ta Enzo Altobelli y el pianista Carlo Bruno. Termina la Temporada con la ac-tuación de Conjunto Bella Música de Viena, grupo fundado en 1979 por su director Michael Dittrich. Los abonos para estos conciertos ya están disponibles y es han contempla-do para este año facilidades de pago.



de julio está anunciada la participación del guitarris repes en la XII Temporada de Conciertos '83 a reali

Le ataca la nariz y la garganta

## L. Pavarotti sufre de rebelde alergia

NUEVA YORK, Abril 3 (UPI).— El tenor Luciano Pavarotti, uno de los más elogiados del mundo en la actualidad, reveló en una conferencia de prensa por qué había tenido que cancelar tantas actuaciones por órdenes de su médico, durante el último año.

En la conferencia, que tuvo lugar antes del programa "en vivo desde el Lincoln Center", de la televisión educativa de Nueva York, Pavarotti dijo que estaba sufriendo de una especie de alergia que le ataca la nariz y la garganta.

"Pero esa no fue la razón por la que me abuchearon en la Scala de Milan cuando apareci en "Lucía di Mammermoor", se apresuró a explicar el admirado cantante de ópera.

"Esa noche en particular, traté de hacer algo nuevo en el tercer acto, una especie de nueva interpretación de una de mis arias. Pero no tuvé éxito, estuve terrible y enseguida me di cuenta", agregó.

## Llaman a cantar en los "Coros de Providencia"

## HOY EN ESPECTACULOS

ANFITEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Castillo (2469345), Martes: "Los chinos" de Murray Shisgai, Con: Soledad Pérez, Tomás Vidiella, Miguel Angel Bravo. BALI BAI. Colón 5146 (22859273) 23.15 hrs. "Quién es ella?" Cover \$ 250. Con: Silva Piace.

hrs. ¿Quien es cual Cose; Amunátegui 31 (61412). Martes. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. Con: Gonzalo Roble y Tennyson Ferrada.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042). Jueves. "Tá te lamentas! ¿De qué te lamentas?". Con: Coco Legrand, Jaime Azócar y Marco Antonio González.

lez.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (713807)

Pronto: "La pergola de las flores" de 1si
dora Aguirre y Francisco Flores de
Campo, Con: Pedro Messone y gran

CENTRO CULTURAL DE LA REINA Echeñique y Santa Rita () Taller 71. Do Eduardo Castillo. Com Rosalia Soler CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES Alonso Ovalle 1465 (711948) Sábado Video teatro "Ricardo II" (Salón Audito

IRCO NAZIONALE D'ITALIA ORLANDO ORFEI Gral. Velásquez y

odinos, y panomas artaserso-equilibristas. EL CALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Jueves: "Nerón de hiedra" de Edmundo Villarroel. Con: Maria Castiglione, Nelson Báez, Ernesto Yañez, 16 y 19, 30 hrs. "El lazarillo de Tormes" \$ 160 Estud. \$ 80. Con: Max Cressal Sa.

medo, ST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Ciclo películas de opera 19 hr. "La novía vendida" de Friedrich Smetana (Salón Filarmónico T. Munici-pal), Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCES, Miguel Claro 209 (2234998), Martes, Grandes clasicos del cine, "El perro radau" y "stacos del cine, "El perro radau" y "staLA COMEDIA. Merced 349 (391523),
Iueves: "Sueños de mala muerte" de Joe
Conoso e Ictus. Con: Maité Fernández,
Elsa Poblete, Loreto Valenzuela.
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (37371).
Martes: "El tijeral" \$ 250 Estud. \$ 150.
Con Andrés Gaete, Soledad Aloso,
Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge
Ramírez.

Rounigo Basidas, Çabriei Frieto, Jorge Ramírez.

MONEDA Moneda 930 (715451). Jueves:
"Recuerdos del hombre con su tortuga" de Ramón Griffero. Con: Patricia Cripi, Jacqueline Boudon, Marco Tamayo... MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Viernes: "La asamblea de los pájaros", de Peter Brook. Con: Magda-lena Max Neff, Francesca Ciancimino, Ana Revess.

Ana Reeve Nott, Francesca Ciancimino, Ana Reeve De LAS CONDES. Apoquindo 3364 (228420), jueves: "Cantando historias". Con: Alicia Quiroga y José María Langlais.

OPERA. Huerfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y show en vivo \$ 100 M. M. y J. V. y S. función trannoche (21).

Vilches.
PLATAFORMA 2. Av. Suecia 178 (40442)
Martes: "Cuâl picado", Café concert con
Miguel Angel Bravo: Tablao Flamengo.

Miguel Angel Bravo. Tablao Flamengo.

SALON DISCOTEQUE INDIGO HOTEL CORDILLERA. Alameda 136
(381042 anexo 3172) Jueves: "El gato encerrado" de Oscar González. Com Sonia
Viveros, Ramón Farias...

SUCUCHO. Nueva Providencia 2322
Jueves: "Por la chiea" Maitén Montenegro. Viernes: "Doña Monnay sus dos
maridos". Con: Marilà Cuevas, Pato
Torres...

viera un amante" y "Sharky et verougo de Atlanta" (21(\$\frac{1}{2}\) 70 ASTOB. Extado y Huérfanos (392100) Des-de las 12 horas "Reto al destino" (18) \$\frac{1}{2}\) 150 M. y M. \$\frac{1}{2}\) 120 (Richard Gere). AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 P. Alto). Funciones viernes,

Volcan (433 P. Alto). Funciones viernes, sabados y domingos.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 horas. E.T. el estraterrestre (Men.) 4 150 L.M. yM. \$ 100.

GALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 1545, 1945 y 22 horas "Será justicia" (14) \$ 130 y \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 20 CAPRI. Monjitas \$25 (392414) Desde las 10 horas. "Caballeros de acero", "Blade Runner" y "Misión exterminio" (21) \$ 70.

(11) Agostoria (18) \$ 100 Bruce Lee.

\$ 100 Bruce Lee.

\$ 100 Bruce Lee.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (80735)
Desde las 14 horas "El barrendero"
(Men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) 10.45,
14.05, 17.25 y 29.45 horas "Chandi"
(Men.) \$ 150.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287982) 16,
19 y 22 horas "Será justicia" (14) \$ 150.

FLORIDA. Estado 225 (34289) Desde las
11.30 horas "El barco" (Men.) \$ 100 L.

a V. May. 60 años \$ 80.

HUELEN. Huei fanos 779 (31603). Desde
las 13 horas "Tikoyo y su tiburón (Men.)

\$ 130 minos \$ 100 M. y. M. \$ 100 minos

\$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 80 S. y D. deude las 11.30.

HUERPANOS, Huerfanos 930 (36707)
Desde las 11.30 horas. "Comedia sexual en una noche de verano" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 horas "Vacciones al desnudo". "Los reyes del Kung Fucontra el Karateca loco" y "A los circujanos se les val a mano" (21) \$ 40.

IMPERIO, Estado 233 (397960) Desde las 11 horas "Volver a empezar" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

KING, Huérfanos 840 (32838) Desde las

L. M. y M. \$ 100.

KING. Huérianos \$40 (32838) Desde las 10 horas "Victor Victoria" (18) \$ 100

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16 15, 19,15 y 22.15 horas "Tootsie" (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 horas. "Reto al destino" (18) \$ 160.

LIBERTAD. Vivaceta 1880 (773454). Desde las 14 horas "Paraíso nudista", "La guerra de los gangter, "Praderas salvajes" y "Basta de mujeres" (21) \$ 30.

LIDO, Huérfanos 680 (30797). Desde las 12. 15 horas "Tootsie" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas "Los ojos del terror", "Las turistas quieren guerra" y "Una mujer y dos hermanos" (18) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 1 horas "Socorro me persigue una virgen" y "Pecados de familia" (21) \$ 80.

y "Pecados de familia" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544
(582782). Desde las 14 horas "Hospital
del terror", "Guentos colorados" y
"Burlesque" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 679 (391201) Desde las 10
horas 'Vida intima de una profesora" y
"Una mujer para dos hombres" (21)
\$ 80.

niente francès" (18) \$ 130 Estud \$ 80 (MerylStreep).
ORIENTE. P de Valdivia 099 (41345) 16:15, 19 y 21.45 horas "Comedia sesual en una noche de varano" (18) \$ 130 y \$ 100 L. a.V. May. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia 1719 (2238546) 14 20, 18 y 21 40 horas "Chandi" (Men.) \$ 160.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas. "Manos de terciopelo" (14)

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16 horas. "Viaje a las estrellas" (Men.) \$ 150. 19, y 22 horas "Jesucristo supe-restrella" (14) \$ 150.

REAL, Compania 1040 (65555) Desde las 11 horas "Locamente enamorado" y "Rocky III" (Men.) \$ 80.

REX I. Huerfanos 735 (31144) Desde las 11 horas "Jesucristo superestrella" (14) \$ 150 L.M.M. y J. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 "Viaje a las estrellas" (Men.) \$ 150 L. a J. \$ 100. REX 3. Huerfanos 735 (31144) Desde las 13 horas "Una almohada para tres" (21) \$ 150 L. a 1. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas "Prueba de amor", "Tiernas pri-mas" y "Deliciosamente peligrosa" (21 \$ 70 M. a V. \$ 50.

10.00 horas "La ida azul" y "Secretos in confesables de una azafata" (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (366666) 15, 19 y 21.30 horas "E.T. el extraterrestre" (Men.) \$ 150.

SALA LILA, Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 horas "Reto al des-tino" (18) \$ 160. SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 horas "Tootsie" (14) \$ 160

### WATT'S ALIMENTOS S.A.

## "Quiero ser la primera animadora de este país"

sabe qué pasará con "Pare, Mire, Escuche", pero esti-ma que perfectamente se podría conpatibilizar con su trabajo en el Jappening, que tiene hoy su primera reunión creativa.

Santiago de Chile, Lunes 4 de Abril de 1983

# rectáculos

12B

## "Condorito" y sus amigos debutan en Canal Trece

□ La artista contó que su trabajo en el 'Jappe-ning con Ja' le per-mitirá desarrollar distin-tas facetas, necesarias

DEn la temporada '83 del

programa, no estarán Mai-tén Montenegro y tam-poco Gloria Benavides, quien tendría contrato de exclusividad con Canal 13

para la animación.

A partir de hoy Canal 13 co ofrecer una inigualable pro "gags" con las simpáticas



Por "botarate"

### Destituyen a la Streissand como Productora de "Yentl"



ndorito ofrecerá de lunes a viernes, a las 19.10 y 21.25 horas, el Canal del Angelit

## J. Lennon visto por ojos de su asesino en obra teatral

Desde su muerte, el cantante se ha transformado en protagonista de falsas y millonarias comedias



John Lennon es el inspirador de "Lennon Esterni in Rue Dakota" que, según los críticos, sobre el escenario tiene de todo, menos del artista.

Ben Stevenson

## Llega director artístico de Compañía de Ballet de Houston

□El destacado coreógrafo montará, en el Teatro Mu-nicipal la obra "Las Cuatro Ultimas Canciones", de

Para hoy está anunciada la llegada a Chile del famoso coreógrafo. Stevenson, Director Artistico de la Compañía de Ballet de Houston. En nuestro país montará una de sus más recientes producciones: "Cuatro Ultimas Canciones" de R. Strauss, obra que está incluida el programa de la Temporada de Ballet 1983 del Teatro Municipal y que se ocerá al público el 7 y 8 de junio próximo.

A través de su carrera, Ben Stevenson han obtenido importantes log Une de sus coreografías, "Tres Preludios", ganó el Festival de Varna en 1 y otro de sus montajes ganó Medalla de Oro en el Festival de Varna en 1 y otro de sus montajes ganó Medalla de Oro en el Festival de Jackson, Mis sippi, en 1982.

Algunos de sus trabajos más importantes son "Cenicienta" y "La 8 Durmiente" que han montado diversas compañías del mundo.

Con la Big Band Jazz de Santiago

## El jazz y sus cultores esta tarde en TV 11

Dirige esta orquesta el músico nor-teamericano Timothy Newman y parti-cipan en ellas 20 artistas, la mayoría de ellos conocidos integrantes de las or-questas de los canales de televisión questas de los canales de televisión procesos de las orquestas de los canales de Filarmónica de



Mijail Rumyazev

## Falleció payaso soviético

MOSCU, (DPA). — Uno de los famosos payasos del "Circo Estatal de 
ú", Mijail Rumyazev, falleció a la edad de 81 años.

El payaso conocido por el apodo de "Karandash" (Lapicero), que era 
equeño de estatura y llevaba siempre un sombrero muy puntiagudo, tr
 muchas generaciones todo un simbolo, Rumyazev creó la imágen 
bondadoso y saleroso lapicero", escribe hoy en un panegírico el 
Moskovskaye Pravda".

El ruidoso payaso era todavía un representante de la vieja escuela, que 
la reir a la gente a base de sencillos chistes a voz en cuello. Muy a met 
alfa acompañado de un perro negro "Klaska" (Borrón) al que había 
strado para acompañarlo en sus bromas, lo que hacía las delicias del 
n.

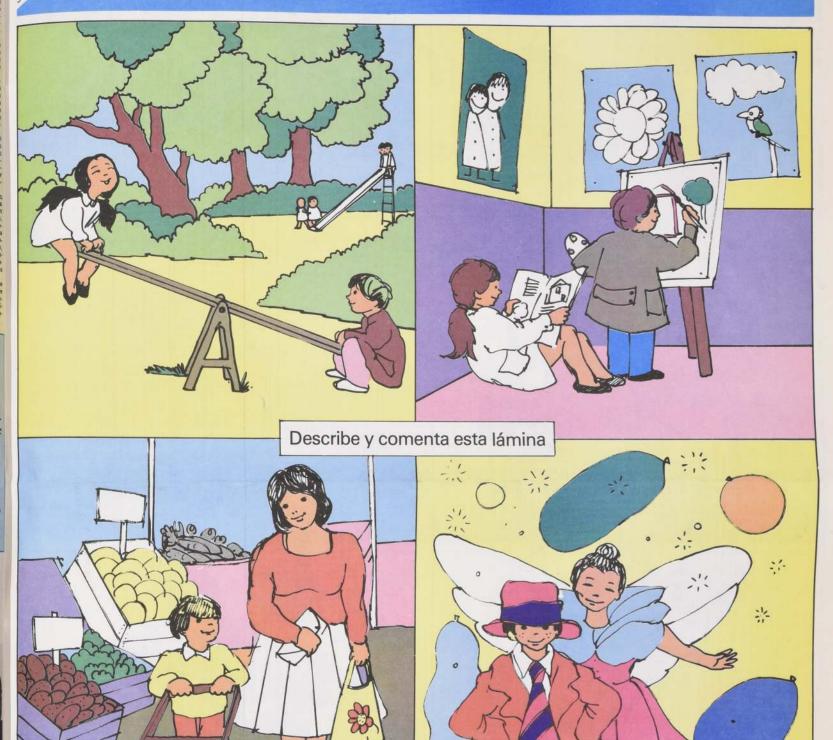
Caprendamos

Representante Legal: Míguel Bejide C.
W. Ternas Elaborados por Isabel Fariña,
as Herrers, Mónica Neira, Violeta Vargas

Técnico Pedagógico de la Junta Nacional
antilea. Arte: Mario Quiror, Ornet Larraio

Supplementos del Diatio (T.A. NACION)\*\*

Tema: Mis actividades favoritas







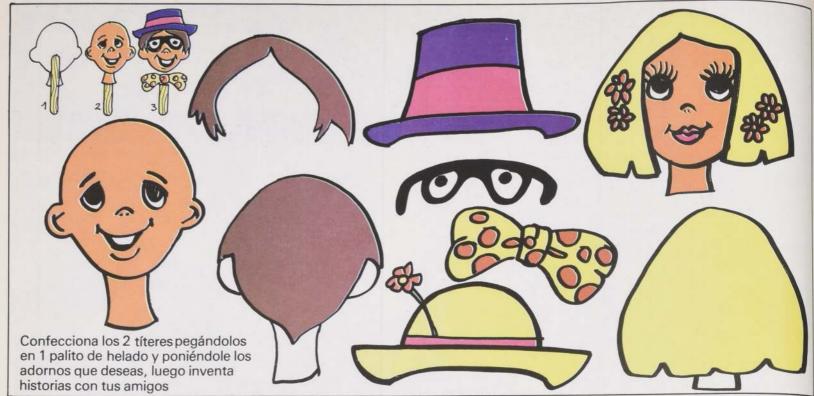
LINEA COMPLETA DE MUEBLES PARA COLEGIOS, CASINOS

TUBOS DE ACERO DE 1,5 mm DE ESPESOR DE PARED CUBIERTAS ENCHAPADAS EN PRENSA CON FORMALITA

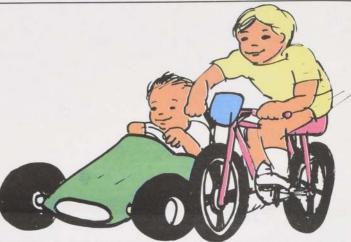
MUEBLES FUNCIONALES GACITUA SAN DIEGO 1758 — FONO 567336

Lunes 11 de Abril Ahora es Otoño

> Suplemento gratuito con su diario "La Nación"





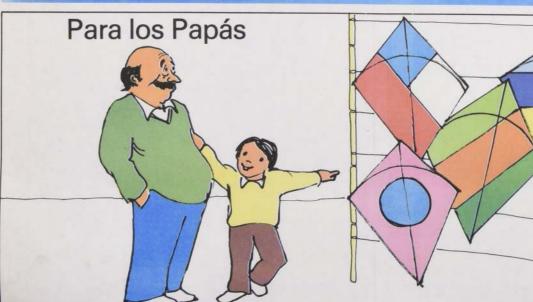






¿Qué hacen estos niños?

lmita las acciones de cada grupo

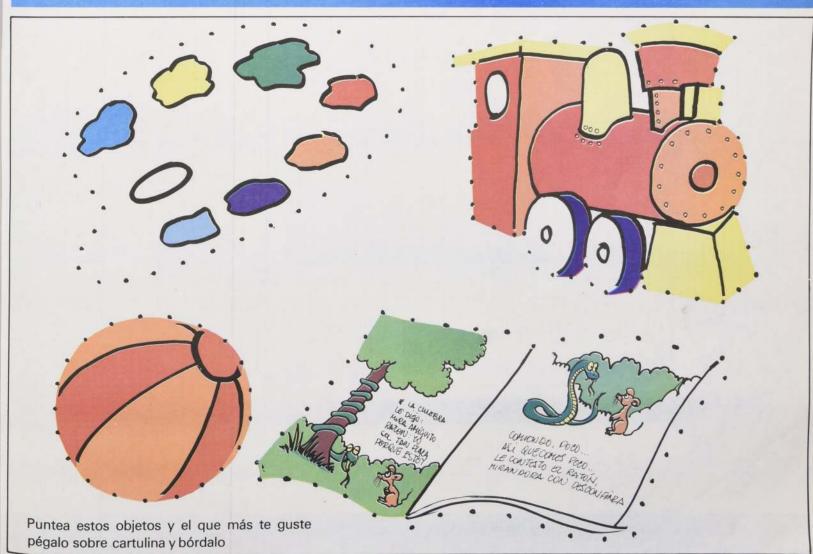


Respeta los gustos y preferencias de tu hijo permitiéndole elegir



¿Cómo te gustaría jugar a ti?

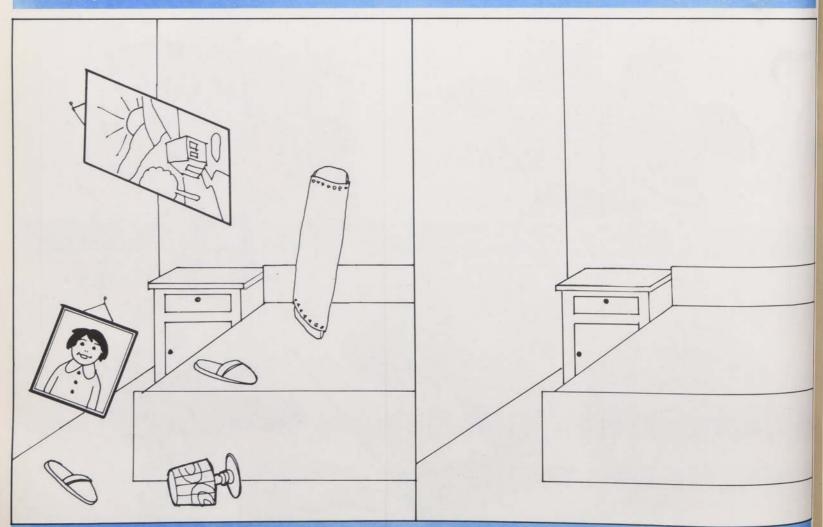
Colorea a los niños y encierra en un círculo el grupo que tú elegiste



La actividad que más me gusta

Mi amigo de juegos

Dibujar en un cuadro la actividad que más te gusta y en el otro a tu amigo de juegos



¿Ordenemos la pieza?

Recorta y pega en la lámina los objetos donde corresponda y luego coloréalo